

TESLA

WASHING MACHINE

WF50830M / WF60830M

WF61030M / WF61031M

WF61060M / WF61061M

WF71230M / WF71260M

User Manual

ENG

BIH/
CG

MK

RO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

WARNING!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

CAUTION!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

NOTE

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

WARNING!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

Risk to children!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.
- Glass door may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the machine during the operation very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gas.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- Plug must be accessible after installation.

Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances(such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

! CAUTION!**Installing the product!**

- This washing machine is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The product with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of damaging appliance!

- Your product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 1. Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 2. The accumulated water shall be drained out of the machine.
 3. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 4. This appliance is heavy. Transport with care.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

Operating the appliance!

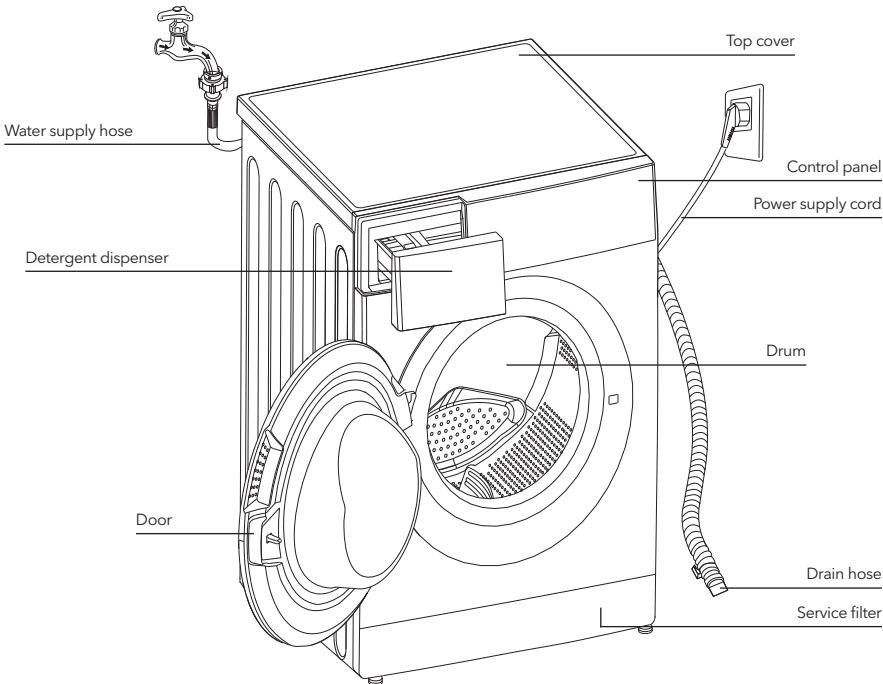
- Before washing the clothes at first time, the product shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- Never refill the water by hand during washing.
- After the program is completed, please wait for two minutes to open the door.

Packaging/Old appliance

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They will return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

Product Description



NOTE

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



Transport hole plug



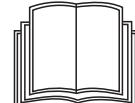
Supply hose
cold water



Supply hose hot
water (optional)



Drain hose support
(optional)

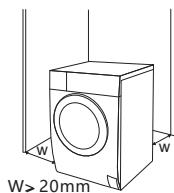


Owner's manual

Installation area

WARNING!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

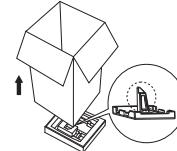
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0 °C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



Unpacking the washing machine

⚠️ WARNING!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

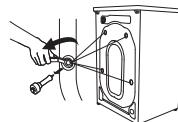
Remove transport bolts

⚠️ WARNING!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

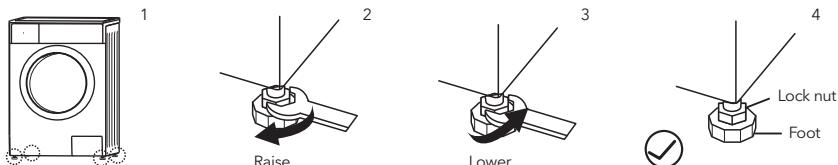
1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



Levelling the washing machine

⚠️ WARNING!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
 2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
 3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



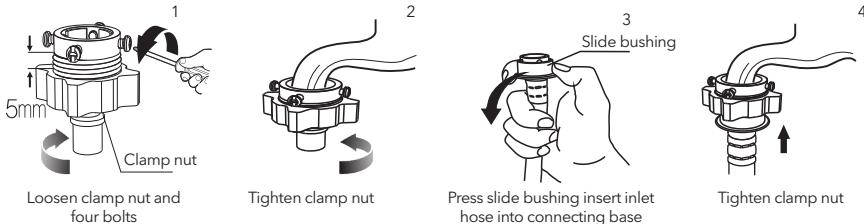
Connect Water Supply Hose

⚠ WARNING!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated. There are two ways to connect the inlet pipe.

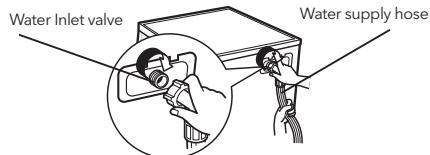
1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



2. Connection between screw tap and inlet hose.



Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



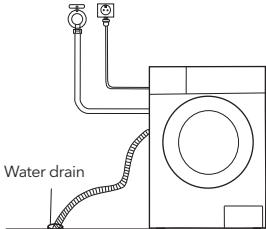
Drain Hose

⚠ WARNING!

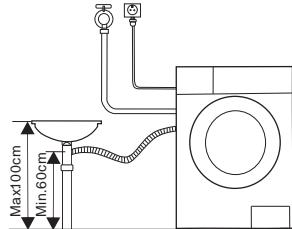
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1. Put the hose into the water drain

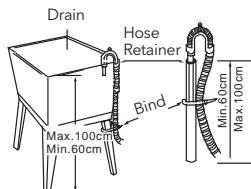
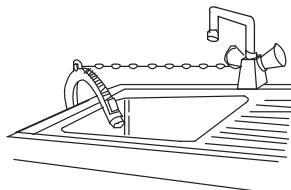


2. Connect it to a drain pipe.



NOTE

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.

**WARNING!**

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

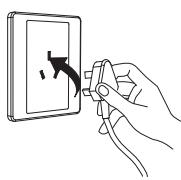
OPERATIONS

Quick Start

CAUTION!

- Before washing, please make sure it's installed properly.
- Before washing at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without clothes in as follows.

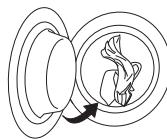
1. Before Washing



Plug in



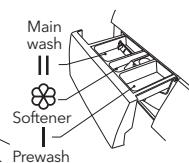
Open tap



Load



Close door

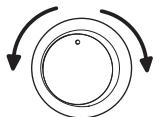


Add detergent

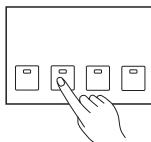
NOTE

- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.

2. Washing



Select Program



Select function or default



Start up

NOTE

- If default is selected, step 2 can be skipped.
- The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

3. After Washing

The door lock and the [Start / Pause] lights flash with the buzzer beeping or two small points flash on the digital screen.

Before Each Washing

- The working condition of the washer should be (0-40) °C. If used under 0 °C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0 °C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



Check the label



Take out the items out of the pockets



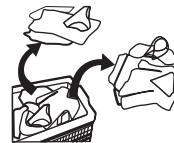
Knot the long strips, zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Separate clothes with different textures

⚠ WARNING!

- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't wash clothes that have been in touch with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

Detergent Dispenser

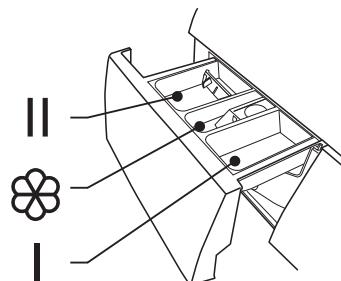
- I Prewash detergent
- II Main wash detergent
- III Softener



Liquid detergent



Powder detergent



Pull out the dispenser

⚠ CAUTION!

- Detergent only need to be added in "case II" after selecting pre-washing for machines with this function.

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Program	I	II	✿	Program	I	II	✿
Cotton Eco 40 °C		●	○	Spin Only			
Cotton Eco 60 °C		●	○	Drain Only			
Cotton	○	●	○	Rinse&Spin			○
Cotton 20 °C	○	●	○	Delicate 30 °C		●	○
Cotton 30 °C	○	●	○	Delicate		●	○
Cotton 40 °C	○	●	○	Ends in 9H		●	○
Cotton 60 °C	○	●	○	Ends in 6H		●	○
Cotton 90 °C	○	●	○	Ends in 3H		●	○
Synthetic	○	●	○	Daily Wash 45'		●	○
Synthetic 40 °C	○	●	○	Daily Wash 30'		●	○
Synthetic 60 °C	○	●	○	Daily Wash 15'		●	○
Drum Clean							

● Means must

○ Means optional

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program	I	II	✿	Program	I	II	✿
Cotton Eco 40 °C		●	○	Spin Only			
Cotton Eco 60 °C		●	○	Drain Only			
Cotton		●	○	Rinse&Spin			○
Cotton 20 °C		●	○	Delicate 30 °C		●	○
Cotton 30 °C		●	○	Delicate		●	○
Cotton 40 °C		●	○	Mix 60 °C		●	○
Cotton 60 °C		●	○	Mix 40 °C		●	○
Cotton 90 °C		●	○	Mix		●	○
Synthetic		●	○	Daily Wash 45'		●	○
Synthetic 40 °C		●	○	Daily Wash 30'		●	○
Synthetic 60 °C		●	○	Daily Wash 15'		●	○
Drum Clean							

● Means must

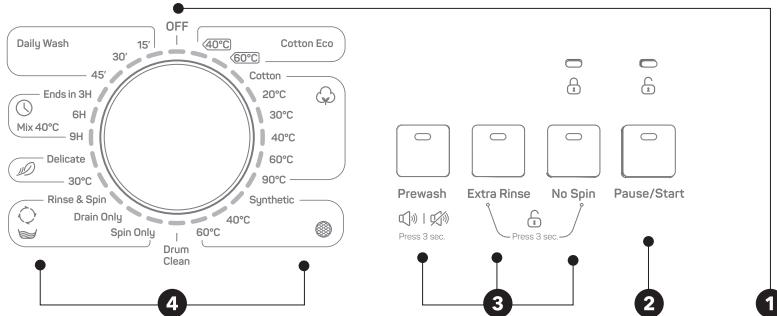
○ Means optional

NOTE

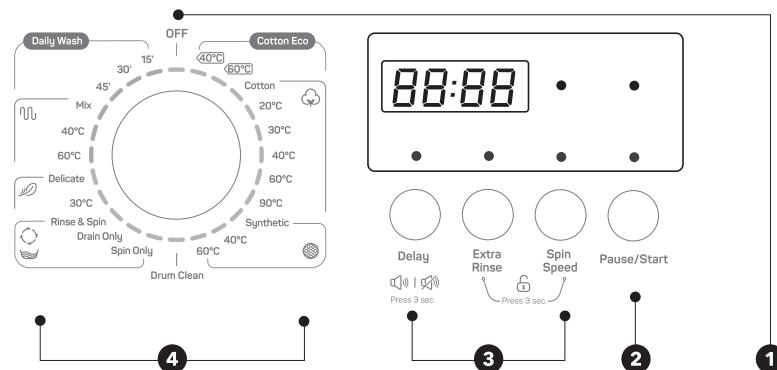
- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.

Control Panel

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M



Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M



NOTE

- The chart is for reference only, please refer to real product as standard.

① Off

Product is switched off.

③ Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

② Option

This allows you to select an additional function and will light when selected

④ Programs

Available according to the laundry type.

Option

Prewash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust off the surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when selecting it.

Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

No Spin

It will not spin if you choose this function.

Delay

Delay function can be set with this button, the delaying time is 0-24H.

Spin Speed

The spin speed can be set by pressing the button repeatedly. It can be set the spin speed to press the button repeatedly.

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Program	Option		Program	Option	
	Prewash	Extra Rinse		Prewash	Extra Rinse
Cotton Eco 40 °C			Drain Only		
Cotton Eco 60 °C			Rinse&Spin		<input type="radio"/>
Cotton/Normal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate 30 °C		<input type="radio"/>
Cotton/Normal 20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate		<input type="radio"/>
Cotton/Normal 30 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 9H		
Cotton/Normal 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 6H		
Cotton/Normal 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 3H		
Cotton/Normal 90 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash 45'		
Synthetic	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash 30'		
Synthetic 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash 15'		
Synthetic 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spin Only		
Drum Clean					
Spin Only					

Means optional

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program	Option		Programme	Option	
	Prewash	Extra Rinse		Prewash	Extra Rinse
Cotton Eco 40 °C			Drain Only		
Cotton Eco 60 °C			Rinse&Spin		<input type="radio"/>
Cotton		<input type="radio"/>	Delicate 30 °C		<input type="radio"/>
Cotton 20 °C		<input type="radio"/>	Delicate		<input type="radio"/>
Cotton 30 °C		<input type="radio"/>	Mix 60 °C		<input type="radio"/>
Cotton 40 °C		<input type="radio"/>	Mix 40 °C		<input type="radio"/>
Cotton 60 °C		<input type="radio"/>	Mix		<input type="radio"/>
Cotton 90 °C		<input type="radio"/>	Daily Wash 45'		
Synthetic		<input type="radio"/>	Daily Wash 30'		
Synthetic 40 °C		<input type="radio"/>	Daily Wash 15'		
Synthetic 60 °C		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> Means optional		
Drum Clean					
Spin Only					

Other Functions



Mute the buzzer



Choose the Program

Press the [Prewash]/[Delay]button for 3sec. The buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.



Child Lock

To avoid mis operation by children.



Choose the Program

Start

Press [Extra Rinse] and [No Spin]/[Spin Speed] 3 sec. till buzzer beep.



- Press the two button 3sec. also to be released the function. The "Child Lock" will lock all buttons except [OFF].
- Cut off the power supply, the kid's protection is to be released.
- If you want to change the program on child lock condition, you should unlock the child lock first, then rotate the knob to OFF position, finally choose the program you want.

Temp.

The temperature is: Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C

Speed

The speed is:

800: 0-400-600-800

1000: 0-400-600-800-1000

1200: 0-400-600-800-1000-1200

Program	Default Speed(rpm)			Program	Default Speed(rpm)		
	800	1000	1200		800	1000	1200
Cotton Eco 40 °C	800	1000	1200	Spin Only	800	1000	1200
Cotton Eco 60 °C	800	1000	1200	Drain Only	-	-	-
Cotton/Normal	800	1000	1200	Rinse&Spin	800	1000	1200
Cotton/Normal 20 °C	800	1000	1200	Delicate 30 °C	600	600	600
Cotton/Normal 30 °C	800	1000	1200	Delicate	600	600	600
Cotton/Normal 40 °C	800	800	1200	Ends in 9H/Mix 60 °C	800	1000	1000
Cotton/Normal 60 °C	800	800	1200	Ends in 6H/Mix 40 °C	800	1000	1000
Cotton/Normal 90 °C	800	800	1200	Ends in 3H/Mix	800	1000	1000
Synthetic	800	1000	1000	Daily Wash 45'	800	800	800
Synthetic 40 °C	800	1000	1000	Daily Wash 30'	800	800	800
Synthetic 60 °C	800	1000	1000	Daily Wash 15'	800	800	800
Drum Clean	400	400	400				

Programs

Programs are available according to the laundry type.

Programs	
Cotton/Normal	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity should be reduced due to its loose string construction and light forming bubbles.
Daily Wash	It is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly.
Cotton Eco	To increase the washing effects, washing time is increased.
Ends in	The function can be set with this program, the total time including washing time and delaying time is 3h, 6h or 9h.
Delicate	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synth fibers or blended fabrics.
Drum Clean	It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this procedure is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this program regularly according to the need.
Spin Only	Extra spin
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Drain Only	Drain off the water.
Mix	You can select this procedure wash the tough clothes, that need much more time and strength. It is used for the daily clothes made of cotton, such as sheets, chains, pillowcases bathrobe and underwear.

Washing Programs Table

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M

Program	Load (kg)			Temp. °C	Default Time				
	5.0	6.0	6.5		5.0/6.0/6.5	6.0	6.0	6.0	
					50Hz	(AR)	60Hz	1200	
Cotton Eco 40 °C	5.0	6.0	6.5	40	3:35	2:57	1:39	3:45	
Cotton Eco 60 °C	5.0	6.0	6.5	60	3:52	3:52	2:40	3:19	
Cotton	5.0	6.0	6.5	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35	
Cotton 20 °C	5.0	6.0	6.5	20	1:19	1:19	1:19	1:19	
Cotton 30 °C	5.0	6.0	6.5	30	1:20	1:20	1:20	1:20	
Cotton 40 °C	5.0	6.0	6.5	40	1:40	1:40	1:40	1:40	
Cotton 60 °C	5.0	6.0	6.5	60	1:45	1:45	1:45	1:45	
Cotton 90 °C	5.0	6.0	6.5	90	2:40	2:40	2:40	2:40	
Synthetic	2.5	3.0	3.25	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18	
Synthetic 40 °C	2.5	3.0	3.25	40	1:33	1:33	1:33	1:33	
Synthetic 60 °C	2.5	3.0	3.25	60	1:43	1:43	1:43	1:43	
Drum Clean	-	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21	
Spin Only	5.0	6.0	6.5	-	0:12	0:12	0:12	0:12	
Drain Only	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01	
Rinse&Spin	5.0	6.0	6.5	-	0:31	0:31	0:31	0:31	
Delicate 30 °C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00	
Delicate	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55	
Ends in 9H	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13	
Ends in 6H	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13	
Ends in 3H	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13	
Daily Wash 45'	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45	
Daily Wash 30'	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30	
Daily Wash 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15	

- The EU energy efficiency class is A+ for 5kg, A++ for 6kg and 6.5 kg (50Hz)

Energy test program: Cotton Eco 60°C/40°C.Speed: the highest speed; Other as the default.

Half load for 5.0/6.0/6.5 Kg machine: 2.5/3.0/3.25 Kg.

"Cotton Eco 60°C/40°C" is the standard washing programs to which the information in the label and the fiche relates, and they are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programs in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry,that the actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.

- The AR energy efficiency class is A

Energy test program: Cotton ECO 40°C.Speed: the highest speed; Other as the default.



The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters may be different with the parameters in above mentioned table.

Program	Load (kg)			Temp. °C Default	Default Time					
	6.0	6.5	7.0		6.0/6.5 (E06-IR)	7.0 (E06-IR)	6.0/6.5 (E08-IR)	6.0/6.5 (E08-EU)	7.0(E08- IR)	7.0 (E08-EU)
					1000	1200	1000	1000	1200	1200
Cotton Eco 40 °C	6.0	6.5	7.0	40	3:35	3:45	3:29	3:29	3:34	3:34
Cotton Eco 60 °C	6.0	6.5	7.0	60	3:52	3:23	3:52	3:52	3:53	3:53
Normal	6.0	6.5	7.0	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35
Normal 20 °C	6.0	6.5	7.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19
Normal 30 °C	6.0	6.5	7.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20
Normal 40 °C	6.0	6.5	7.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40
Normal 60 °C	6.0	6.5	7.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45
Normal 90 °C	6.0	6.5	7.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40
Synthetic	3.0	3.25	3.5	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic 40 °C	3.0	3.25	3.5	40	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33
Synthetic 60 °C	3.0	3.25	3.5	60	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43
Drum Clean	-	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21
Spin Only	6.0	6.5	7.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin	6.0	6.5	7.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate 30 °C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:23	1:23	1:23	1:23
Ends in 6H	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:02	1:02	1:02	1:02
Ends in 3H	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash 45'	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash 30'	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15

- The energy efficiency class is A++
Energy test program: Cotton Eco 60°C/40°C.Speed: the highest speed; Other as the default.
Half load for 6.0/6.5/7.0 kg machine:3.0/3.25/3.5Kg.
"Cotton Eco 60°C/40°C " is the standard washing programs to which the information in the label and the fiche relates, and they are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programs in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry,that the actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.

NOTE

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters may be different with the parameters in above mentioned table.

Model: WF71230M

Program	Load (kg)		Temp. °C	Default Time			
	7.0	8.0		7.0(AR)	7.0	8.0	8.0(AR)
			Default	1200	1200	1200	1200
Cotton Eco 40 °C	7.0	8.0	40	3:28	3:45	3:50	3:30
Cotton Eco 60 °C	7.0	8.0	60	3:23	3:23	3:20	3:20
Cotton	7.0	8.0	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton 20 °C	7.0	8.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton 30 °C	7.0	8.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20
Cotton 40 °C	7.0	8.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton 60 °C	7.0	8.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton 90 °C	7.0	8.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40
Synthetic	3.5	4.0	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic 40 °C	3.5	4.0	40	1:33	1:33	1:33	1:33
Synthetic 60 °C	3.5	4.0	60	1:43	1:43	1:43	1:43
Drum Clean	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21
Spin Only	7.0	8.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin	7.0	8.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate 30 °C	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 6H	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 3H	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash 45'	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash 30'	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash 15'	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15

- The EU energy efficiency class is A++ for 7kg, A+++ for 8kg
Energy test program: Cotton Eco 60°C/40°C.Speed: the highest speed; Other as the default.
Half load for 7.0/8.0Kg machine:3.5/4.0Kg.
"Cotton Eco 60°C/40°C" is the standard washing programs to which the information in the label and the fiche relates, and they are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programs in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry, that the actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.
- The AR energy efficiency class is A
Energy test program: Cotton ECO 40°C.Speed: the highest speed; Other as the default.

NOTE

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters may be different with the parameters in above mentioned table.

MAINTENANCES

Cleaning and Care

⚠ WARNING!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediatly. No sharp items are allowed.



NOTE

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products etc.

Cleaning The Drum

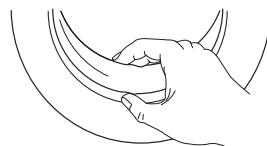
The rusts left inside the drum by the metal articles should be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

NOTE

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

Cleaning The Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leaks. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.



Cleaning The Inlet Filter

NOTE

- Inlet filter must be cleaned if there is less water.

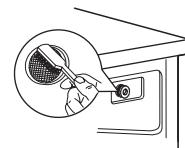
Washing the filter in the tap

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



Washing the filter in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

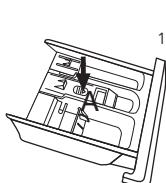


NOTE

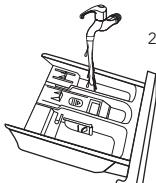
- If the brush is not clean, you can pull out the filter and wash it separately;
- Reconnect, turn on the tap.

Clean The Detergent Dispenser

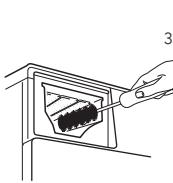
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer into position.



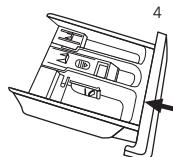
Pull out the dispenser drawer by pressing the button marked with "A"



Clean the dispenser drawer under water



Clean inside the recess with an old toothbrush



Insert the dispenser drawer

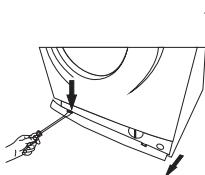
NOTE

- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

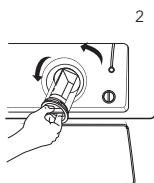
Cleaning The Drain Pump Filter

WARNING!

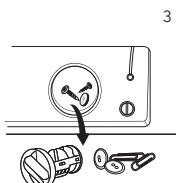
- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



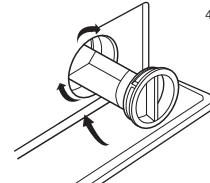
Open the Service filter



Open the filter by turning it counter-clockwise



Remove extraneous matter



Close the filter by turning it clockwise

CAUTION!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak;
- Some machines don't have emergency drain hose, rotate lower cover cap directly to make water run into basin.
- When the appliance is in use and depending on the program selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

Troubleshooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation.
First try to find a solution to the problem, if not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes are stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tightened	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

Description		Reason					Solution
⊕	⟲	Pause/Start	No Spin	Extra Rinse	Prewash		
Flash	Off	Off	Off	Off	Off	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes are stuck
Off	Off	Off	Flash	Off	Off	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
Off	Off	Flash	Flash	Off	Off	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
Off	Off	Off	Off	Flash	Off	Water overflow	Restart the washer
Other		Please try the solutions again, if unsuccessful, please call our service line					

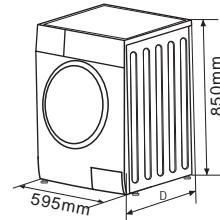
Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes are stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
Other	Please try the solutions again, if unsuccessful, please call our service line.	



- After the check, activate the appliance. If the problem occurs again, contact the service.

Technical Specifications

Power Supply	220-240V~50Hz
MAX.Current	10A
Standard Water Pressure	0.05MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (WxDxHmm)	Net Weight	Rated Power
WF50830M	5.0kg	595x470x850	52kg	1950W
WF61030M, WF61060M	6.0kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF60830M, WF61031M, WF61061M	6.5kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF71230M, WF71260M	7.0kg	595x495x850	61kg	1950W(220V)

Product Fiches

Model	WF50830M
Capacity	5kg
Spin Speed	① 800/800/800/1000/1000 rpm
Energy efficiency class	② A +
Annual energy consumption	169 kWh /annual
Power consumption of off-mode	0.5W
Power consumption of Left on-mode	③ 1.0W
Annual water consumption	8250L /annual
Spin-drying efficiency class	D/D/C
Standard washing cycle	Cotton ECO
Energy consumption of the standard 60°C at full load	0.79/0.79/0.79/0.81/0.81 kwh /cycle
Energy consumption of the standard 60°C at partial load	0.76/0.76/0.76/0.79/0.79 kwh /cycle
Energy consumption of the standard 40° C at partial load	0.54/0.54/0.54/0.54/0.54kwh /cycle
Program duration of standard 60° C at full load	224/224/224/227/227 min
Program duration of standard 60°C at partial load	209/209/209/217/217min
Program duration of standard 40°C at partial load	204/204/204/214/214 min
Water consumption of the standard 60° C at full load	45L/cycle
Water consumption of standard 60°C at partial load	31L/cycle
Water consumption of the standard 40° C at partial load	31L/cycle
Remaining moisture content of the standard 60°C at full load	68/68/68/59/59%
Remaining moisture content of the standard 60°C at partial load	72/72/72/63/63%
Remaining moisture content of the standard 40°C at partial load	72/72/72/63/63%
Noise level of washing	59dB (A)
Noise level of spinning	74dB (A)

Model	WF61030M, WF61060M , WF60830M, WF61031M, WF61061M	
Capacity	①	6kg
Spin Speed	②	1000/1000/1000/1000/1000/1200 rpm
Energy efficiency class		A ++
Annual energy consumption		173kWh /annual
Power consumption of off-mode	③	0.5W
Power consumption of Left on-mode	④	1.0W
Annual water consumption	⑤	9240L/annual
Spin-drying efficiency class		C/C/C/C/C/B
Standard washing cycle		Cotton ECO
Energy consumption of the standard 60°C at full load		0.85/0.85/0.85/0.85/0.85/0.90 kwh / cycle
Energy consumption of the standard 60°C at partial load		0.82/0.82/0.82/0.82/0.82/0.65 kwh / cycle
Energy consumption of the standard 40° C at partial load		0.52/0.52/0.52/0.56/0.56/0.62kwh / cycle
Program duration of standard 60° C at full load		232/232/232/240/240/239 min
Program duration of standard 60°C at partial load		210/210/210/236/236/210min
Program duration of standard 40°C at partial load		204/204/204/222/222/204min
Water consumption of the standard 60° C at full load		48L /cycle
Water consumption of standard 60°C at partial load		37L /cycle
Water consumption of the standard 40° C at partial load		37L /cycle
Remaining moisture content of the standard 60°C at full load		59/59/59/59/59/50%
Remaining moisture content of the standard 60°C at partial load		63/63/63/63/63/55%
Remaining moisture content of the standard 40°C at partial load		63/63/63/63/63/55%
Noise level of washing		59dB (A)
Noise level of spinning		74/74/74/74/74/76dB (A)

Model	WF71230M WF71260M
Capacity	7kg
Spin Speed	1200 rpm
Energy efficiency class	① A ++
Annual energy consumption	② 197 kWh /annual
Power consumption of off-mode	0.5W
Power consumption of Left on-mode	1.0W
Annual water consumption	③ 10000L /annual
Spin-drying efficiency class	④ B/B
Standard washing cycle	⑤ Cotton ECO
Energy consumption of the standard 60°C at full load	0.98 /0.98/0.95/0.95kwh /cycle
Energy consumption of the standard 60°C at partial load	0.85 /0.85/0.89/0.89kwh /cycle
Energy consumption of the standard 40° C at partial load	0.70/0.70/0.72/0.72kwh /cycle
Program duration of standard 60° C at full load	230/230/249/249min
Program duration of standard 60°C at partial load	215/215/222/222min
Program duration of standard 40°C at partial load	210/210/221/221min
Water consumption of the standard 60° C at full load	50L /cycle
Water consumption of standard 60°C at partial load	41L /cycle
Water consumption of the standard 40° C at partial load	41L /cycle
Remaining moisture content of the standard 60°C at full load	50%
Remaining moisture content of the standard 60°C at partial load	55%
Remaining moisture content of the standard 40°C at partial load	55%
Noise level of washing	59dB (A)
Noise level of spinning	76dB (A)

Remarks

- ① The energy efficiency class is from A (highest efficiency) to D (lowest efficiency).
- ② Energy consumption per year, based on 220 standard washing cycles for standard program at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- ③ Water consumption per year based on 220 standard washing cycles for standard program at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
- ④ Spin-drying efficiency class from G (least efficient) to A (most efficient). The standard 60°C program and the standard 40°C program are the standard washing programs. These programs are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programs in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry. The actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.
- ⑤ Please choose the suitable type of detergent for the various washing temperatures to get the best washing performance with less water and energy consumption.

 NOTE

- Program setting for testing in accordance with applicable standard En60456.
- When using the test programs, wash the specified load using the maximum spin speed.
- The actual parameters will depend on how the appliance is used, and maybe different with the parameters in above mentioned table.

BEZBJEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbjednosti, pridržavajte se uputstava navedenih u ovom korisničkom uputstvu. Na taj način će rizik od požara, eksplozije ili strujnog udara svesti na minimum i sprječiti štetu po imovinu, kao i mogućnost povredjivanja ili gubitak života.

Pojašnjenje značenja simbola:



UPOZORENJE!

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbegne, za rezultat može imati smrt ili ozbiljne povrede.



OPREZ!

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede ili štetu po imovinu i okruženje.



NAPOMENA

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede.



UPOZORENJE!

Strujni udar!

- Ukoliko je priključni kabl oštećen, njegovu zamijenu mora da obavi proizvođač, servis koji je angažovao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla opasnost.
- Upotrebljavajte novi komplet crijeva dostavljen uz uredaj. Nemojte upotrebljavati stare komplete crijeva.
- Prije svakog održavanja, uredaj isključite iz struje.
- Nakon svake upotrebe, isključite mašinu iz struje i isključite vodu. Maksimalni ulazni pritisak vode u paskalima. Minimalni ulazni pritisak vode u paskalima.
- Radi sopstvene bezbjednosti, utičač priključite na uzemljenu tropolnu utičnicu. Pažljivo provjerite svoju utičnicu i uvjerite se da je na adekvatan i bezbjedan način uzemljena.
- Uvjerite se da je priključivanje uredaja koji koriste vodu i struju obavilo kvalifikovano tehničko lice i da je to učinjeno u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o bezbjednosti.

Rizik po decu!

- Zemlje engleskog govornog područja: uredaj mogu da upotrebljavaju djeca starija od 8 godina, kao i osobe sa umanjjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobili uputstva o bezbjednoj upotrebni uredaja i shvataju opasnosti koje upotreba istog nosi. Djeca ne treba da se igraju uredajem. Djeca ne treba da obavljaju čišćenje i održavanje uredaja bez nadzora.
- Potrebno je nadgledati djecu mlađu od 3 godine kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uredajem.
- Životinje i djeca se mogu uvući u mašinu. Prije svakog uključivanja, provjerite unutrašnjost maštine.
- Potrebno je nadgledati djecu kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uredajem.
- Tokom rada, staklena vrata mogu biti izuzetno topla. Držite djecu i kućne ljubimce dalje od maštine kada je uključena. Mašinu nemojte držati u veoma vlažnim prostorijama ili u prostorijama sa eksplozivnim ili nagrizajućim gasom.
- Prije upotrebe uredaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne šrafove. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.
- Nakon postavljanja uredaja, utičnica mora da bude dostupna.

Rizik od eksplozije!

- Nemojte prati niti sušiti garderobu koja je prethodno bila čišćena, prana, potapana ili u kontaktu sa zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, ulje, farba, benzin, odmaščivači, razređivači za hemijsko čišćenje, kerozin itd.). U suprotnom, možete izazvati požar ili eksploziju.
- Garderobu najpre temeljno ručno isperite.

**OPREZ!****Postavljanje proizvoda!**

- Ova mašina za pranje veša je namijenjena isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Nije predviđeno da se upotrebljava kao ugradni uredaj.
- Otvori ne smiju biti blokirani tepihom.
- Mašinu za pranje veša ne bi trebalo stavljati u kupatilo ili u veoma vlažne prostorije, kao ni u prostorije sa eksplozivnim ili nagrizajućim gasom.
- Mašina za pranje veša koja ima samo jedan ulazni ventil može se povezati na dovod sa hladnom vodom. Proizvod koji ima dva ulazna ventila treba na pravilan način povezati na dovod tople i hladne vode.
- Nakon postavljanja uredaja, utičnica mora da bude dostupna.
- Prije upotrebe uredaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne šrafove. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.

Rizik od oštećenja uredaja!

- Vaš proizvod je predviđen isključivo za kućnu upotrebu i napravljen je isključivo za materijale koji se mogu mašinski prati.
- Nemojte se penjati i sjedeti na poklopcu mašine.
- Ne naslanjajte se na vrata mašine.
- Mjere opreza prilikom prenošenja mašine:
 1. Potrebno je da kvalifikovano lice ponovo postavi transportne šrafove na mašinu..
 2. Potrebno je iz mašine isputstiti akumuliranu vodu.
 3. Pažljivo prenosite mašinu. Nikada nemojte podizati mašinu tako što ćete je držati za isturene dijelove. Vrata mašine se ne smiju upotrebljavati kao drška prilikom nošenja.
 4. Ovaj uredaj je težak. Prenosite ga pažljivo.
- Ne koristite prekomjernu silu prilikom zatvaranja vrata. Ukoliko sa teškoćom zatvarate vrata, provjerite da li je garderoba dobro postavljena i raspoređena.
- Zabranjeno je prati tepihe

Upotreba uredaja!

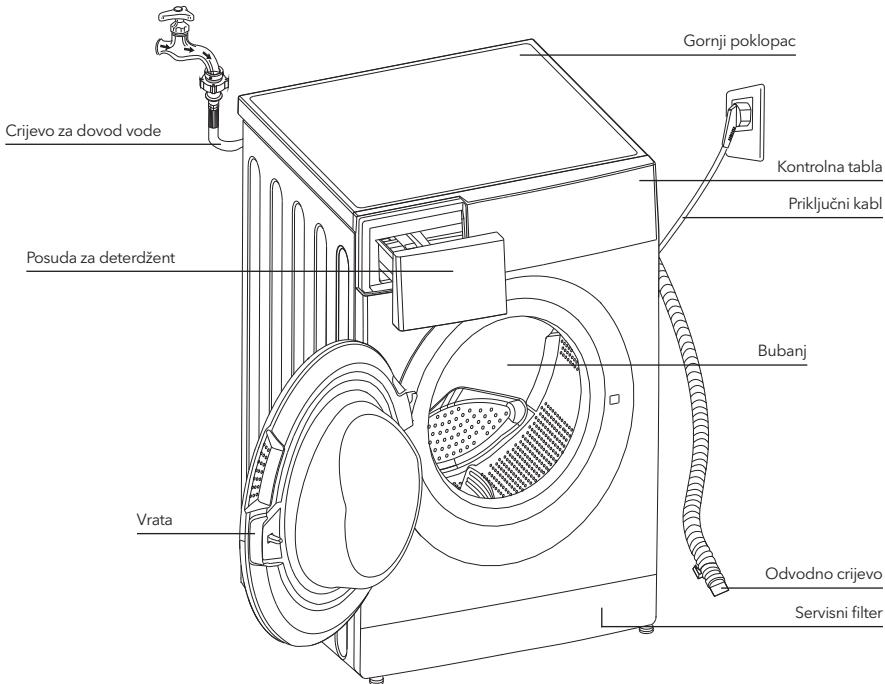
- Prije prvog pranja veša, proizvod treba uključiti da, praznog bubnja, prođe kroz sve faze kompletног ciklusa.
- Zabranjena je upotreba zapaljivih i eksplozivnih ili toksičnih rastvarača. Benzin, alkohol i slični proizvodi se ne smiju upotrebljavati kao deterdženti. Koristite samo deterdžente za mašinsko pranje, a naročito one pogodne za bubanj.
- Uverite se da su svi džepovi na garderobi ispraznjeni. Oštiri i kruti predmeti, poput novčića, broševa, eksera, šrafova, kamenčića itd., mogu da ozbiljno oštete mašinu.
- Prije nego što otvorite vrata, provjerite da li je voda ispuštena iz bubnja. Ne otvarajte vrata ukoliko u bubenju ima vode.
- Vodite računa da se ne opečete kada proizvod izbacuje vrelu vodu.
- Nikada nemojte ručno dopunjavati proizvod vodom tokom pranja.
- Po završetku programa, sačekajte dva minuta prije nego što otvorite vrata.

Pakovanje/Stari uredaj

Ova oznaka ukazuje da proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste spriječili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uredaja koristite sisteme za sabiranje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kome ste proizvod kupili. Oni Vaš proizvod mogu preuzeti i reciklirati na način bezbjedan po životnu okolinu.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

- Slika proizvoda je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

Dodata oprema



Čep za transport



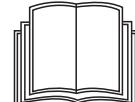
Crijevo za dovod hladne vode



Crijevo za dovod vrele vode (opcionalno)



Nosač odvodnog crijeva (opcionalno)

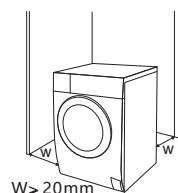


Korisničko uputstvo

Prostor u kome se uređaj postavlja

UPOZORENJE!

- Važno je da proizvod bude stabilan kako bi se sprečilo njegovo pomjerenje tokom rada!
- Uvjerite se da proizvod nije postavljen preko priključnog kabla.



Pre postavljanja mašine, potrebno je da pronađete mesto sa sledećim karakteristikama:

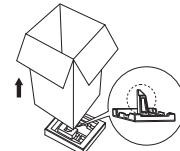
1. Ima čvrstu, suhu i ravnu površinu
2. Nije izloženo direktnim zracima sunca
3. U dovoljnoj mjeri je provjetreno
4. Ima sobnu temperaturu iznad 0°C
5. Udaljeno je od izvora toplosti, poput peći na ugalj ili gas



Raspakivanje mašine za pranje

⚠️ UPOZORENJE!

- Ambalaža (npr. folija, stiropor) može biti opasna za djecu.
 - Postoji rizik od gušenja! Kompletну ambalažu držite na bezbednoj udaljenosti od djece.
1. Uklonite kartonsku kutiju i dijelove od stiropora.
 2. Podignite mašinu za pranje veša i skinite osnovu na kojoj se proizvod nalazi. Uvjerite se da je mali trougaoni sunder uklonjen zajedno sa osnovom. Ukoliko to nije slučaj, položite proizvod postrane, a zatim rukom skinite mali sunder sa dna proizvoda.
 3. Uklonite traku kojom su pričvršćeni priključni kabl i odvodno crijevo.
 4. Izvadite dovodno crijevo iz bubnja.



Uklanjanje transportnih šrafova

⚠️ UPOZORENJE!

- Prije upotrebe proizvoda, morate ukloniti transportne šrafove koji se nalaze na zadnjoj strani proizvoda.
- Transportni šrafovi će Vam ponovo zatrebati ukoliko premještate proizvod. Zbog toga se postaraјte da ih sačuvate na sigurnom

Za uklanjanje šrafova, pratite sljedeće korake:

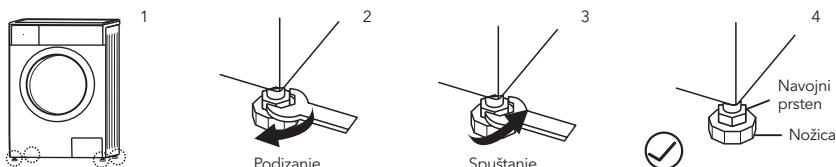
1. Popustite 4 šrafa ključem za navojne prstenove, a zatim ih skinite.
2. Zatvorite otvore čepovima za transport.
3. Sačuvajte transportne šrafove za buduću upotrebu.



Nivelisanje mašine za pranje veša

⚠️ UPOZORENJE!

- Navojni prstenovi za pričvršćivanje moraju na svim nožicama biti dobro pričvršćeni za kućište.
1. Provjerite da li su nožice dobro pričvršćene za kućište. Ukoliko nisu, okretanjem ih vratite u njihov prvobitni položaj i pričvrstite navojnim prstenovima.
 2. Popustite navojni prsten okretanjem nožice sve dok ona čvrsto ne prione na pod.
 3. Podesite nožice i pričvrstite ih ključem za navojne prstenove, vodeći računa da mašina bude stabilna.



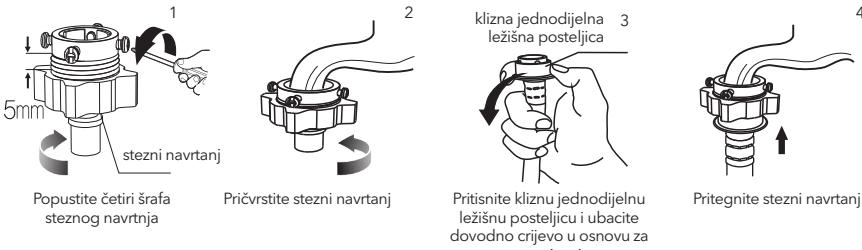
Povezivanje dovodnog crijeva za vodu

! UPOZORENJE!

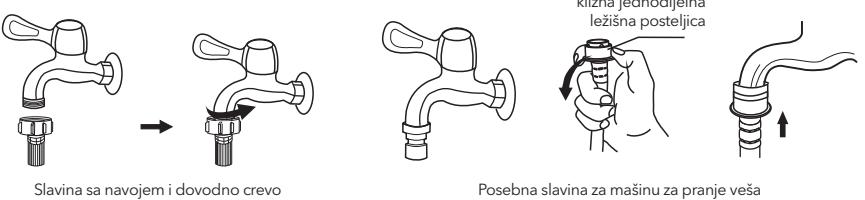
- Da biste sprečili curenje ili oštećenja prouzrokovana vodom, pratite uputstva data u ovom poglavlju!
- Nemojte savijati, lomiti, prepravljati, niti sijeći dovodno crijevo za vodu.
- Kod modela opremljenih ventilom za toplu vodu, dovodno crijevo za toplu vodu povežite sa slavinom za toplu vodu. Potrošnja energije će se, kod određenih programa, automatski smanjiti.

Povežite dovodnu cijev na ovdje prikazan način. Dovodna cijev se može povezati na dva načina.

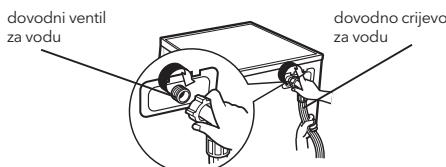
1. Povezivanjem dovodne cijevi sa običnom slavinom



2. Povezivanje slavine sa navojem i dovodnog crijeva.



Povežite drugi kraj dovodne cevi na dovodni ventil, koji se nalazi na zadnjoj strani proizvoda, i cev dobro pričvrstite okretanjem u smjeru kazaljke na satu.



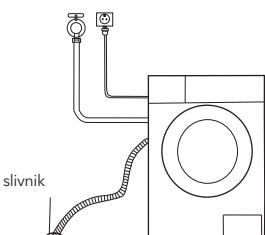
Odvodno crevo

! UPOZORENJE!

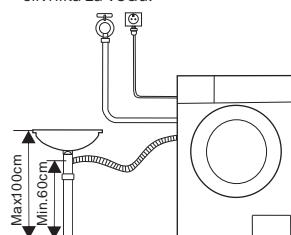
- Nemojte savijati, niti istezati odvodno crijevo.
- Pravilno postavite odvodno crijevo. U suprotnom, može doći do curenja vode uslijed oštećenja.

Odvodno crijevo se može povezati na dva načina:

1. Povežite ga sa slivnikom za vodu.

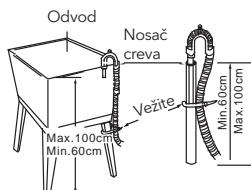
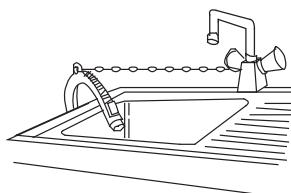


2. Povežite ga sa dodatnom odvodnom cijevi slivnika za vodu.



 NAPOMENA

- Ukoliko mašina ima nosač odvodnog crijeva, postavite ga na način prikazan na slici.



UPOZORENJE!

- Prilikom postavljanja odvodnog crijeva, dobro ga pričvrstite pomoću kanapa.
- Ukoliko je odvodno crijevo predugačko, nemojte ga gurati u mašinu za pranje veša, jer će praviti neuobičajenu buku.

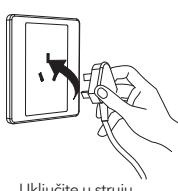
RAD UREĐAJA

Brzi početak

OPREZ!

- Prije pranja veša, provjerite da li je uređaj pravilno postavljen.
- Prije prvog pranja veša, mašinu za pranje veša treba uključiti da na sljedeći način, praznog bubnja, prođe kroz sve faze kompletног ciklusa.

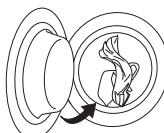
1. Prije pranja veša



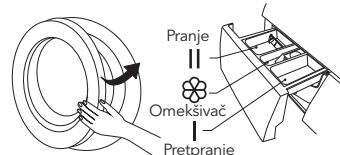
Uključite u struju



Pustite vodu



Napunite vešom



Zatvorite vrata

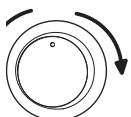


Dodajte deterdžent

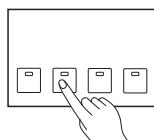
NAPOMENA

- Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete pretpranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

2. Pranje



Izaberite program



Izaberite funkciju ili ostavite podrazumijevane vrijednosti



Započnite ciklus

NAPOMENA

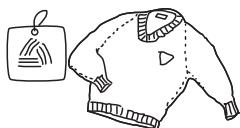
- Ukoliko izaberete podrazumevane vrijednosti, korak 2 se može preskočiti.
- Slika na kojoj su prikazani funkcionalni tasteri predstavlja samo ilustraciju. Pogledajte svoj proizvod.

3. Nakon pranja

Vrata su zaključana, a lampice na tasteru [Start/Pause] (Početak/Pauziranje) se uključuju i isključuju uz zvučni signal, ili se dvije male tačke na digitalnom ekranu uključuju i isključuju.

Prije svakog pranja

- Radni uslovi mašine trebalo bi da se kreću od (0 do 40)°C. Ukoliko uređaj upotrebljavate na temperaturama nižim od 0°C, može doći do štećenja ulaznog ventila i odvodnog sistema. Ukoliko se nalazi u okruženju kome je temperatura 0°C ili niža, mašinu je potrebno prenijeti u okruženje sa normalnom sobnom temperaturom kako biste prije upotrebe bili sigurni da u dovodnom crijevu za vodu i odvodnom crijevu nema zamrzнуте vode.
- Prije pranja, provjerite etikete na vešu i pojašnjavanja za upotrebu deterdženta. Za adekvatno mašinsko pranje, upotrebljavajte deterdžente koji ne proizvode pjenu ili je proizvode u manjoj mjeri..



Proverite etiketu i odaberite program



Izvadite predmete iz džepova



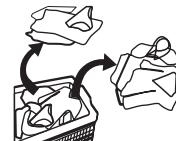
Prevezite dugačke trake, zakopčajte rasječluse i zakopčajte dugmad



Manje komade veša stavite u jastučnicu



Obrnite garderobu koja se lako čeba na naličje. Isto učinite i sa garderobom koja ima duga vlakna



Sortirajte veš prema teksturi

! UPOZORENJE!

- Pranje jednog komada veša može dovesti do značajne neizbalansiranosti uređaja, zbog čega se može uključiti alarm. Stoga se preporučuje dodavanje još jednog ili dva komada veša, kako bi proces ispuštanja vode tekao glatko.
- Ne perite veš koji je prethodno bio u kontaktu sa kerozinom, benzinom, alkoholom i drugim zapaljivim materijalima.

Posuda za deterdžent

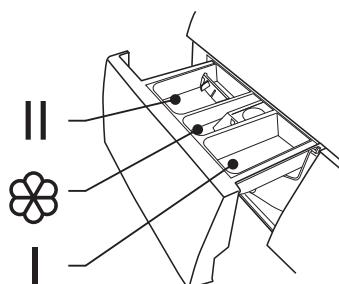
- I Deterdžent za pretpranje
II Deterdžent za pranje
III Omekšivač



Tečni deterdžent



Deterdžent u prahu



Izvucite posudu

! OPREZ!

- Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete pretpranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Program				Program			
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C				Spin Only (Samo centrifuga)			
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C				Drain Only (Samo ispuštanje vode)			
Cotton (Pamuk)				Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)			
Cotton (Pamuk) 20 °C				Delicate (Delikatan veš) 30 °C			
Cotton (Pamuk) 30 °C				Delicate (Delikatan veš)			
Cotton (Pamuk) 40 °C				Ends in 9H (Završava za 9 sati)			
Cotton (Pamuk) 60 °C				Ends in 6H (Završava za 6 sati)			
Cotton (Pamuk) 90 °C				Ends in 3H (Završava za 3 sata)			
Synthetic (Sintetika)				Daily Wash (Dnevno pranje) 45'			
Synthetic (Sintetika) 40 °C				Daily Wash (Dnevno pranje) 30'			
Synthetic (Sintetika) 60 °C				Daily Wash (Dnevno pranje) 15'			
Drum Clean (Čišćenje bubnja)							

Obavezno

Opciono

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program				Program			
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C				Spin Only (Samo centrifuga)			
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C				Drain Only (Samo ispuštanje vode)			
Cotton (Pamuk)				Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)			
Cotton (Pamuk) 20 °C				Delicate (Delikatan veš) 30 °C			
Cotton (Pamuk) 30 °C				Delicate (Delikatan veš)			
Cotton (Pamuk) 40 °C				Mix (Kombinovani veš) 60 °C			
Cotton (Pamuk) 60 °C				Mix (Kombinovani veš) 40 °C			
Cotton (Pamuk) 90 °C				Mix (Kombinovani veš)			
Synthetic (Sintetika)				Daily Wash (Dnevno pranje) 45'			
Synthetic (Sintetika) 40 °C				Daily Wash (Dnevno pranje) 30'			
Synthetic (Sintetika) 60 °C				Daily Wash (Dnevno pranje) 15'			
Drum Clean (Čišćenje bubnja)							

Obavezno

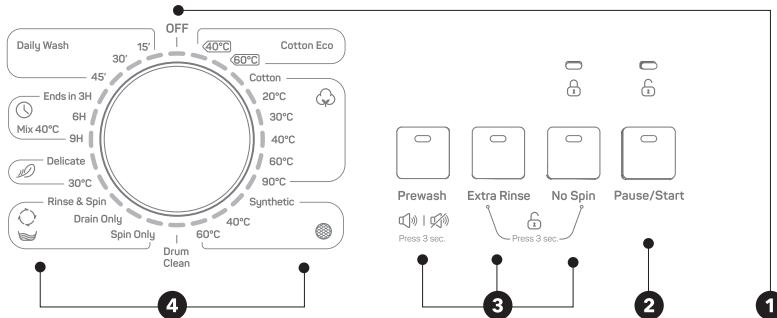
Opciono

NAPOMENA

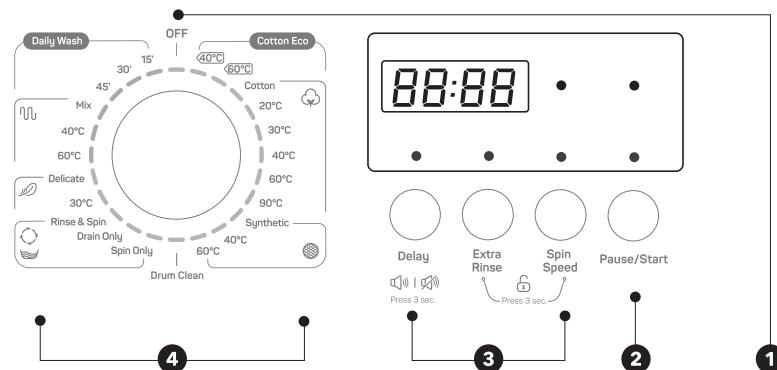
- Prije nego što zgrudvane ili slijepljene deterdžente ili dodatna sredstva sipate u pregradu za deterdžent, savjetuje se da ih razblažite u malo vode kako biste sprečili začepljenje ulaznog dijela pregrade za deterdžent i prelivanje vode.
- Izaberite tip deterdženta koji odgovara konkretnoj temperaturi pranja kako biste dobili najbolji učinak uz manju potrošnju vode i struje.

Kontrolna tabla

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M



Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M



NAPOMENA

- Slika proizvoda je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

1 Off (Isključeno)

Za isključivanje proizvoda.

3 Start/Pause (Početak/Pauziranje)

Pritisnite ovaj taster kako biste započeli ciklus pranja ili ga pauzirali.

2 Option (Opcije)

Omogućava Vam da izaberete dodatnu opciju, nakon čega se uključuje lampica

4 Programs (Programi)

Zavisno od tipa veša.

Opcije

Prewash (Prepranje)

Opcija prepranja omogućava dodatno pranje prije glavnog pranja i pogodna je za spiranje prašine sa površine veša. Kada izaberete ovu opciju, potrebno je da u pregradu (I) stavite deterdžent.

Extra Rinse (Dodatno ispiranje)

Kada izaberete ovu opciju, veš se još jednom ispira.

No Spin (Bez centrifuge)

Kada izaberete ovu opciju, veš se neće centrifugirati.

Delay (Odložen početak)

Pomoću ovog tastera se podešava opcija Delay (Odložen početak), a period odlaganja početka rada uređaja se kreće od 0 do 24 sata.

Spin Speed (Broj obrtaja)

Uzastopnim pritiskom na ovaj taster može se podesiti broj obrtaja.

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Program	Option		Program	Option	
	Prewash (Prepranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)		Prewash (Prepranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C			Spin Only (Samo centrifuga)		
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C			Drain Only (Samo ispuštanje vode)		
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rinse&Spin (Ispliranje i centrifuga)	<input type="radio"/>	
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš) 30 °C	<input type="radio"/>	
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 30 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš)	<input type="radio"/>	
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 9H (Završava za 9 sati)		
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 6H (Završava za 6 sati)		
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 90 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 3H (Završava za 3 sata)		
Synthetic (Sintetika)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 45'		
Synthetic (Sintetika) 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 30'		
Synthetic (Sintetika) 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 15'		
Drum Clean (Čišćenje bubnja)					

Opciono

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program	Option		Program	Option	
	Prewash (Prepranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)		Prewash (Prepranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C			Spin Only (Samo centrifuga)		
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C			Drain Only (Samo ispuštanje vode)		
Cotton (Pamuk)		<input type="radio"/>	Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 20 °C		<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš) 30 °C		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 30 °C		<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš)		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 40 °C		<input type="radio"/>	Mix (Kombinovani veš) 60 °C		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 60 °C		<input type="radio"/>	Mix (Kombinovani veš) 40 °C		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 90 °C		<input type="radio"/>	Mix (Kombinovani veš)		<input type="radio"/>
Synthetic (Sintetika)		<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 45'		
Synthetic (Sintetika) 40 °C		<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 30'		
Synthetic (Sintetika) 60 °C		<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 15'		
Drum Clean (Čišćenje bubnja)					

 Opciono

Ostale funkcije



Utišavanje zvučnog signala



Prewash - Prepranje; Press 3 sec - Zadržite pritisak 3 sekunde

Delay - Odložen početak; Press 3 sec - Zadržite pritisak 3 sekunde

Izaberite
programPritisnite taster [Prewash] (Prepranje)/[Delay] (Odložen početak) i
zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Zvučni signal je utišan.

Da biste aktivirali zvučni signal, ponovo pritisnite ovaj taster i zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Ovo podešavanje će biti aktivirano do sljedećeg resetovanja.



OPREZ!

- Nakon što utišate zvučni signal, zvuci uređaja se više neće aktivirati.

**Zaključavanje zbog bezbednosti djece**

Kako bi se izbjeglo da djeca na neodgovarajući način rukuju proizvodom.



Izaberite program

Započnite ciklus

Pritisnите taster [Extra Rinse] (Dodatno ispiranje) i [No Spin] (Bez centrifugiranja)/[Spin Speed] (Broj obrtaja) u trajanju od 3 sekunde, sve dok se ne oglaši zvučni signal.

**OPREZ!**

- Pritisnite ova dva tastera u trajanju od 3 sekunde kako biste deaktivirali ovu opciju.
- Opcija Zaključavanje zbog bezbjednosti djece će zaključati sve tastere sem tastera [OFF] (ISKLUČENO).
- Isključite uredaj iz struje i opcija za zaštitu djece će se deaktivirati.
- Ukoliko želite da promijenite program dok je uključena opcija Zaključavanje zbog bezbjednosti djece, najpre treba da deaktivirate opciju Zaključavanje zbog bezbjednosti djece, a zatim da rotirate dugme sve dok se ne dođe u položaj OFF (ISKLUČENO). Na kraju, izaberite program koji želite.

Temp.

Postojeće opcije za temperaturu su: Cold (Hladno), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C

Broj obrtaja

Postojeće opcije za broj obrtaja su:

800: 0-400-600-800

1000: 0-400-600-800-1000

1200: 0-400-600-800-1000-1200

Program	Podrazumevani broj obrtaja (rpm)			Program	Podrazumevani broj obrtaja (rpm)		
	800	1000	1200		800	1000	1200
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C	800	1000	1200	Spin Only (Samo centrifuga)	800	1000	1200
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C	800	1000	1200	Drain Only (Samo ispuštanje vode)	-	-	-
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno)	800	1000	1200	Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	800	1000	1200
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 20 °C	800	1000	1200	Delicate (Delikatan veš) 30 °C	600	600	600
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 30 °C	800	1000	1200	Delicate (Delikatan veš)	600	600	600
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 40 °C	800	800	1200	Ends in 9H/Mix (Završava za 9 sati/ (Kombinovani veš) 60 °C	800	1000	1000
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 60 °C	800	800	1200	Ends in 6H/Mix (Završava za 6 sati/ (Kombinovani veš) 40 °C	800	1000	1000
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 90 °C	800	800	1200	Ends in 3H/Mix (Završava za 3 sata/ (Kombinovani veš)	800	1000	1000
Synthetic (Sintetika)	800	1000	1000	Daily Wash (Dnevno pranje) 45'	800	800	800
Synthetic (Sintetika) 40 °C	800	1000	1000	Daily Wash (Dnevno pranje) 30'	800	800	800
Synthetic (Sintetika) 60 °C	800	1000	1000	Daily Wash (Dnevno pranje) 15'	800	800	800
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	400	400	400				

Programi

Dostupni su različiti programi, zavisno od tipa veša.

Programs	
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno)	Izdržljiv tekstil i tekstil otporan na toplotu, napravljen od pamuka ili lana.
Synthetic (Sintetika)	Za pranje sintetičkog veša, na primer majica, kaputa, veša od kombinovanih materijala. Prilikom pranja pletenog veša, smanjite količinu deterdženta zbog njegovog labavog tkanja i lakog formiranja pene.
Daily Wash (Dnevno pranje)	Predviđeno za brzo pranje male količine veša koji nije mnogo zaprljan.
CottonEco (Eko pamuk)	Za veći efekat pranja, vrijeme pranja je produženo.
Ends In (Završava za)	U okviru programa moguće je podesiti ovu opciju, pri čemu ukupno vrijeme uključuje period pranja i period odlaganja početka ciklusa, koje iznosi 3, 6 ili 9 sati.
Delicate (Delikatan veš)	Za delikatne materijale koji se mogu prati, npr. svileni, satenski, sintetički i veš od kombinovanih materijala.
Drum clean (Čišćenje bubnja)	Podrazumijeva sterilizaciju pri temperaturi od 90°C, čime se unapređuje proces pranja veša. Prilikom aktiviranjia ovog programa nije moguće staviti veš ili druge perive predmete u bubanj. Efekat čišćenja će biti bolji ako se u bubanj stavi odgovarajuća količina izbjeljivača na bazi hlora. Potrošači ovaj program mogu koristiti redovno, u skladu sa svojim potrebama.
Spin Only (Samo centrifuga)	Dodatno centrifugiranje
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	Dodatno ispiranje sa centrifugiranjem
Drain Only (Samo ispuštanje vode)	Ispuštanje vode.
Mix (Kombinovani veš)	Ovaj program možete koristiti za izdržljivu garderobu, za koju je potrebno više vremena i snage pri pranju. Koristi se za pamučni veš koji se upotrebljava na svakodnevnom nivou, poput čaršafa, jastučnica, bade-mantila i donjeg veša.

Tabela programa za pranje

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M

Program	Težina veša (kg)			Temp. °C	Podrazumevano vreme			
	5.0	6.0	6.5		Podrazumevano	5.0/6.0/6.5	6.0	6.0
Cotton Eco (Eko pamuk) 40°C	5.0	6.0	6.5	40	50Hz	(AR)	60Hz	1200
Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C	5.0	6.0	6.5	60	3:52	2:57	1:39	3:45
Cotton (Pamuk)	5.0	6.0	6.5	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton (Pamuk) 20°C	5.0	6.0	6.5	20	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton (Pamuk) 30°C	5.0	6.0	6.5	30	1:20	1:20	1:20	1:20
Cotton (Pamuk) 40°C	5.0	6.0	6.5	40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton (Pamuk) 60°C	5.0	6.0	6.5	60	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton (Pamuk) 90°C	5.0	6.0	6.5	90	2:40	2:40	2:40	2:40

Program	Težina veša (kg)			Temp. °C	Podrazumevano vreme			
	5.0	6.0	6.5		Podrazumevano	5.0/6.0/6.5	6.0	6.0
Synthetic (Sintetika)	2.5	3.0	3.25	Cold	50Hz	(AR)	60Hz	1200
Synthetic (Sintetika) 40°C	2.5	3.0	3.25	40	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic (Sintetika) 60°C	2.5	3.0	3.25	60	1:33	1:33	1:33	1:33
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	-	-	-	90	1:43	1:43	1:43	1:43
Spin Only (Samo centrifuga)	5.0	6.0	6.5	-	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only (Samo ispuštanje vode)	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	5.0	6.0	6.5	-	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate (Delikatan veš) 30°C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate (Delikatan veš)	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H (Završava za 9 sati)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 6H (Završava za 6 sati)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 3H (Završava za 3 sata)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash (Dnevno pranje) 45'	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash (Dnevno pranje) 30'	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash (Dnevno pranje) 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15

- Klasa energetske efikasnosti u EU je A+ za model od 5 kg i A++ za model od 6 kg i 6.5 Kg (50 Hz) Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumijevano.

Polovina dozvoljene težine veša za model od 5,0/6,0/6.5 kg: 2,5/3,0/3.25 kg.

Programi Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C predstavljaju standardne programe pranja na koje se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Pogodni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i predstavljaju najefikasnije programe u smislu kombinovanog utroška struje i vode pri pranju pomenutog tipa pamučnog veša. Realna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature za dati ciklus pranja.

- Klasa energetske efikasnosti u arapskim zemljama je A

Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton ECO (EKO pamuk) 40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumevano.

NAPOMENA

- Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo u ilustrativne svrhe. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program	Težina veša (kg)			Temp. °C	Podrazumijevano vreme						
	6.0	6.5	7.0		Podrazumijevano	6.0/6.5 (E06-IR)	7.0 (E06-IR)	6.0/6.5 (E08-IR)	6.0/6.5 (E08-EU)	7.0 (E08-IR)	7.0 (E08-EU)
Cotton Eco (Eko pamuk) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	3:35	3:45	3:29	3:29	3:34	3:34	
Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C	6.0	6.5	7.0	60	3:52	3:23	3:52	3:52	3:53	3:53	
Cotton (Pamuk)	6.0	6.5	7.0	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton (Pamuk) 20°C	6.0	6.5	7.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton (Pamuk) 30°C	6.0	6.5	7.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20
Cotton (Pamuk) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton (Pamuk) 60°C	6.0	6.5	7.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton (Pamuk) 90°C	6.0	6.5	7.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40
Synthetic (Sintetika)	3.0	3.25	3.5	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic (Sintetika) 40°C	3.0	3.25	3.5	40	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33
Synthetic (Sintetika) 60°C	3.0	3.25	3.5	60	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	-	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21
Spin Only (Samo centrifuga)	6.0	6.5	7.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only (Samo ispuštanje vode)	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	6.0	6.5	7.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate (Delikatan veš) 30°C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate (Delikatan veš)	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H (Završava za 9 sati)/Mix (Kombinovani veš) 60°C	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:23	1:23	1:23	1:23	1:23
Ends in 6H (Završava za 6 sati)/Mix (Kombinovani veš) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:02	1:02	1:02	1:02	1:02
Ends in 3H (Završava za 3 sata)/Mix (Kombinovani veš)	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash (Dnevno pranje) 45'	2.0	2.0		30	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash (Dnevno pranje) 30'	2.0	2.0		20	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash (Dnevno pranje) 15'	2.0	2.0		Cold	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15

- Klasa energetske efikasnosti je A++

Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumijevano.

Polovina dozvoljene težine veša za model od 6.0/6.5/7.0 kg: 3.0/3.25/3.5 kg.

Programi Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C predstavljaju standardne programe pranja na koje se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Pogodni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i predstavljaju najefikasnije programe u smislu kombinovanog utroška struje i vode pri pranju pomenutog tipa pamučnog veša. Realna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature za dati ciklus pranja.

NAPOMENA

- Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo u ilustrativne svrhe. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

Model: WF71230M

Program	Težina veša (kg)		Temp. °C Podrazumijevano	Podrazumijevano vreme			
	7.0	8.0		7.0(Ar)	7.0	8.0	8.0(Ar)
Cotton Eco (Eko pamuk) 40°C	7.0	8.0	40	3:28'	3:45	3:50	3:30
Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C	7.0	8.0	60	3:23	3:23	3:20	3:20
Cotton (Pamuk)	7.0	8.0	Hladno	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton (Pamuk) 20°C	7.0	8.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton (Pamuk) 30°C	7.0	8.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20
Cotton (Pamuk) 40°C	7.0	8.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton (Pamuk) 60°C	7.0	8.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton (Pamuk) 90°C	7.0	8.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40
Synthetic (Sintetika)	3.5	4.0	Hladno	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic (Sintetika) 40°C	3.5	4.0	40	1:33	1:33	1:33	1:33
Synthetic (Sintetika) 60°C	3.5	4.0	60	1:43	1:43	1:43	1:43
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21
Spin Only (Samo centrifuga)	7.0	8.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only (Samo ispuštanje vode)	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	7.0	8.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate (Delikatan veš) 30°C	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate (Delikatan veš)	2.5	2.5	Hladno	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H (Završava za 9 sati)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 6H (Završava za 6 sati)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 3H (Završava za 3 sata)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash (Dnevno pranje) 45'	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash (Dnevno pranje) 30'	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash (Dnevno pranje) 15'	2.0	2.0	Hladno	0:15	0:15	0:15	0:15

- Klasa energetske efikasnosti u EU je A++ za model od 7 kg i A+++ za model od 8 kg
Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumijevano.
Polovina dozvoljene težine veša za model od 7,0/8,0 kg: 3,5/4,0 kg.
Programi Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C predstavljaju standardne programe pranja na koje se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Pogodni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i predstavljaju najefikasnije programe u smislu kombinovanog utroška struje i vode pri pranju pomenutog tipa pamučnog veša. Realna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature za dati ciklus pranja.
- Klasa energetske efikasnosti u arapskim zemljama je A
Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton ECO (EKO pamuk) 40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumijevano.

NAPOMENA

- Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo u ilustrativne svrhe. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje

UPOZORENJE!

- Prije nego što započnete sa održavanjem, izvucite kabal iz utičnice i zavrnite slavinu.

Čišćenje kućišta

Pravilnim održavanjem, možete produžiti životni vijek mašini za pranje veša. Po potrebi, njene površine se mogu čistiti razblaženim, neabrazivnim i neutralnim deterdžentom. Ukoliko dođe do prelivanja vode, odmah obrišite vlažnom krpom. Izbjegavajte kontakt sa oštrim predmetima.



NAPOMENA

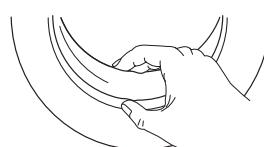
- Zabranjena je upotreba mrvlje kiseline i rastvarača na bazi razblažene mrvlje kiseline ili sličnih proizvoda, kao što su alkohol, rastvarači ili hemijski proizvodi itd.

Čišćenje bubnja

Rđu koju metalni predmeti stvore unutar bubnja trebalo bi odmah ukloniti pomoću deterdženata bez hlora. Nikada ne koristite čeličnu vunu.

NAPOMENA

- Ne stavljajte veš u mašinu za pranje veša tokom ciklusa čišćenja bubnja.



Čišćenje zaptivne gume i stakla na vratima

Poslije svakog pranja, obrišite staklo i zaptivnu gumu kako biste uklonili fina vlakna i mrlje. Naslage finih vlakana mogu da dovedu do curenja. Poslije svakog pranja, uklonite novčice, dugmad i druge predmete koji se mogu naći u zaptivnoj gumi.

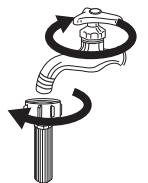
Čišćenje ulaznog filtera

NAPOMENA

- Čišćenje ulaznog filtera se vrši kada je mašina prazna.

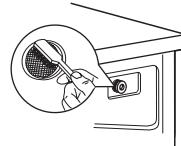
Pranje filtera na slavini:

- Zavrnite slavinu.
- Skinite dovodno crijevo za vodu sa slavine.
- Očistite filter.
- Ponovo postavite dovodno crijevo za vodu.



Pranje filtera u mašini za pranje veša:

- Odšrafitte dovodnu cijev sa zadnjeg dijela mašine.
- Izvucite filter pomoću dugih klješta i ponovo ga postavite nakon pranja.
- Za čišćenje filtera koristite četku.
- Ponovo postavite dovodnu cijev.

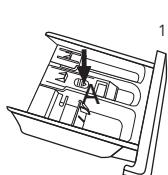


NAPOMENA

- Ako se ne može očistiti četkom, filter možete izvući i zasebno ga oprati.
- Ponovo postavite sve elemente i odvrnite slavinu..

Čišćenje posude za deterdžent

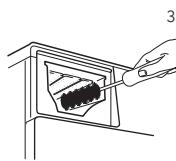
- Pritisnute ka dole dio posude sa nacrtanom strelicom, koji se nalazi na poklopцу za omešivač, u fioci posedu.
- Podignite štipaljku i izvadite poklopac dijela za omešivač, a zatim sve žlebove operite vodom.
- Ponovo postavite poklopac dijela za omešivač i guranjem postavite fioku na njeno mjesto.



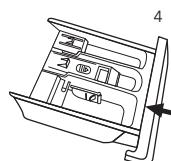
Izvadite fioku posude za deterdžent pritiskom na deo sa strelicom



Očistite fioku posude vodom



Očistite unutrašnjost otvora starom četkicom za zube



Ubacite fioku posude u otvor

NAPOMENA

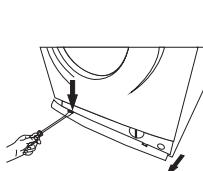
- Za čišćenje mašine ne upotrebjavajte alkohol, rastvarače ili hemijske proizvode.

Čišćenje filtera odvodne pumpe

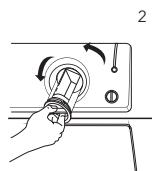


UPOZORENJE!

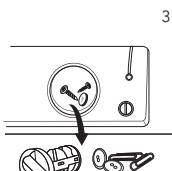
- Čuvajte se vrele vode!
- Ostavite rastvor deterdženta da se ohladi.
- Prije održavanja, isključite mašinu iz struje kako biste izbjegli strujni udar.
- Filter odvodne pumpe može da nakon pranja zadrži konce i strana tijela malih dimenzija.
- Povremeno očisite filter kako biste osigurali normalan rad mašine za pranje veša.



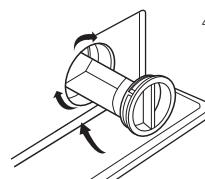
Otvorite servisni filter



Filter otvorite okretanjem u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu



Uklonite predmete koje se nalaze u unutrašnjosti



Zatvorite donji poklopac



OPREZ!

- Uvjerite se da su poklopac ventila i odvodno crijevo za hitne situacije postavljeni na odgovarajući način. Zaptivka na poklopcu treba da bude u ravni sa zaptivkom na otvoru. U suprotnom može doći do curenja vode;
- Neke mašine nemaju odvodno crijevo za hitne situacije. Da biste istočili vodu u posudu, direktno zarotirajte donji poklopac.
- Prilikom upotrebe uređaja, a zavisno od izabranog programa, pumpa može sadržati vrelu vodu. Nikada nemojte skidati poklopac pumpe u toku ciklusa pranja. Uvijek sačekajte da uređaj završi ciklus pranja i da se isprazni. Prilikom ponovnog postavljanja poklopcu, provjerite da li je dobro pričvršćen.

Otklanjanje kvarova

Uređaj ne radi od samog početka ili prestaje da radi usred pranja.

Najprije pokušajte da pronađete rješenje za svoj problem. Ukoliko ne uspijete, kontaktirajte servisni centar.

Opis	Razlog	Rješenje
Mašina za pranje veša ne počinje da radi	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Provjerite da li se veš zaglavio
Vrata ne mogu da se otvore	Aktivirana je opcija zaštite	Isključite uređaj iz struje i ponovo ga pokrenite
Curenje vode	Dovodna cijev ili odvodno crijevo nije dobro pričvršćeno	Provjerite i pričvrstite cijevi za vodu Očistite odvodno crijevo
Ostaci deterdženta u posudi	Deterdžent je vlažan ili zgrudvan	Očistite i obrišite posudu za deterdžent
Indikator ili displej se ne isključuje	Isključite uređaj iz struje Postoji problem sa povezivanjem u programatoru ili u nekom drugom dijelu opreme	Provjerite da li je uređaj isključen iz struje i da li je utikač dobro povezan sa utičnicom
Neobičajena buka		Provjerite da li su šrafovi za pričvršćivanje uklonjeni Provjerite da li je uređaj postavljen na čvrstoj i ravnoj podlozi

Opis	Razlog	Rješenje			
 	Prewash (Prešanje)				
 	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)				
 	No Spin (Bez centrifuge)				
 	Pause/Start (Pauziranje/Početak)				
Treperi	Off (iskl.)	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Provjerite da li se veš zaglavio		
(iskl.)	Off (iskl.)	Off (iskl.)	Problem sa dovodom vode prilikom pranja	Provjerite da li je pritisak vode preterano nizak Ispravite cijev za vodu	
(iskl.)	Off (iskl.)	Off (iskl.)	Predugo ispuštanje vode	Provjerite da li je filter na ulaznom ventilu zapušen Provjerite da li je odvodno crijevo zapušeno	
(iskl.)	Off (iskl.)	Off (iskl.)	Treperi	Prelivanje vode	Ponovo pokrenite mašinu za pranje
Ostalo		Molimo Vas da najprije ponovo pokušate da pokrenete mašinu Ako problem nastavi da se javlja, pozovite servis			

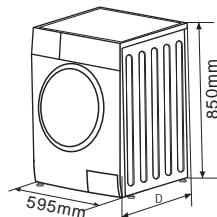
Opis	Razlog	Rješenje
E30	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Provjerite da li se veš zaglavio
E10	Problem sa dovodom vode prilikom pranja	Provjerite da li je pritisak vode preterano Isprovjrite cijev za vodu Provjerite da li je filter na ulaznom ventilu zapušen
E21	Predugo ispuštanje vode	Provjerite da li je odvodno crijevo zapušeno
E12	Prelivanje vode	Ponovo pokrenite mašinu za pranje
Ostalo	Molimo Vas da najprije ponovo pokušate da pokrenete mašinu Ako problem nastavi da se javlja, pozovite servis	

NAPOMENA

- Nakon provjere, aktivirajte uređaj. Ukoliko se problem ponovi, kontaktirajte servis.

Tehničke specifikacije

Napajanje	220-240V~,50Hz
MAKS. dozvoljena struja	10A
Standardni pritisak vode	0.05MPa~1MPa



Model	Kapacitet pranja	Dimenzije (ŠxDxV mm)	Neto težina	Nominalna snaga
WF50830M	5.0kg	595x470x850	52kg	1950W
WF61030M, WF61060M	6.0kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF60830M, WF61031M, WF61061M	6.5kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF71230M, WF71260M	7.0kg	595x495x850	61kg	1950W(220V)

Karakteristike proizvoda

Model	WF50830M	
Kapacitet		5 kg
Broj obrtaja	①	800/800/800/1000/1000 rpm
Klasa energetske efikasnosti	②	A +
Godišnja potrošnja energije		169 kWh/godišnje
Potrošnja struje u režimu isključeno (off)		0,5 W
Potrošnja struje u režimu ostavljenno uključeno (Left-on)	③	1,0 W
Godišnja potrošnja vode	④	8250L/godišnje
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom	⑤	D/D/C

Model	WF50830M
Standardni ciklus pranja	Cotton ECO (EKO pamuk)
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem	0,79/0,79/0,79/0,81/0,81 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem	0,76/0,76/0,76/0,79/0,79 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem	0,54/0,54/0,54/0,54/0,54 kWh/ciklusu
Trajanje standardnog programa na 60°C sa potpuno opterećenim bubnjem	224/224/224/227/227 min
Trajanje standardnog programa na 60°C sa djelimično opterećenim bubnjem	209/209/209/217/217 min
Trajanje standardnog programa na 40°C sa djelimično opterećenim bubnjem	204/204/204/214/214 min
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem	45L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem	31L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem	31L/ciklusu
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem	68/68/68/59/59 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem	72/72/72/63/63 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem	72/72/72/63/63 %
Nivo buke prilikom pranja	59 dB (A)
Nivo buke prilikom centrifugiranja	74 dB (A)

Model	WF61030M, WF61060M , WF60830M, WF61031M, WF61061M	
Kapacitet	①	6 kg
Broj obrtaja	②	1000/1000/1000/1000/1000/1200 rpm
Klasa energetske efikasnosti		A ++
Godišnja potrošnja energije		173 kWh/godišnje
Potrošnja struje u režimu isključeno (off)	③	0,5 W
Potrošnja struje u režimu ostavljenouključeno (Left-on)	④	1,0 W
Godišnja potrošnja vode	⑤	9240L/godišnje
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom		C/C/C/C/C/B
Standardni ciklus pranja		Cotton ECO (EKO pamuk)
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		0,85/0,85/0,85/0,85/0,85/0,90 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		0,82/0,82/0,82/0,82/0,82/0,65 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		0,52/0,52/0,52/0,56/0,56/0,62 kWh/ciklusu
Trajanje standardnog programa na 60°C sa potpuno opterećenim bubnjem		232/232/232/240/240/239 min
Trajanje standardnog programa na 60°C sa djelimično opterećenim bubnjem		210/210/210/236/236/210 min
Trajanje standardnog programa na 40°C sa djelimično opterećenim bubnjem		204/204/204/222/222/204 min
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		48L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		37L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		37L/ciklusu
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		59/59/59/59/59/50 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		63/63/63/63/63/55 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		63/63/63/63/63/55 %
Nivo buke prilikom pranja		59 dB (A)
Nivo buke prilikom centrifugiranja		74/74/74/74/74/76 dB (A)

Model	WF71230M	WF71260M
Kapacitet		7 kg
Broj obrtaja		1200 rpm
Klasa energetske efikasnosti	1	A ++
Godišnja potrošnja energije	2	197 kWh/godišnje
Potrošnja struje u režimu isključeno (off)		0,5 W
Potrošnja struje u režimu ostavljenouključeno (Left-on)		1,0 W
Godišnja potrošnja vode	3	10000L/godišnje
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom	4	B/B
Standardni ciklus pranja	5	Cotton ECO (EKO pamuk)
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		0,98/0,98/0,95/0,95 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		0,85/0,85/0,89/0,89 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		0,70/0,70/0,72/0,72 kWh/ciklusu
Trajanje standardnog programa na 60°C sa potpuno opterećenim bubnjem		230/230/249/249 min
Trajanje standardnog programa na 60°C sa djelimično opterećenim bubnjem		215/215/222/222 min
Trajanje standardnog programa na 40°C sa djelimično opterećenim bubnjem		210/210/221/221 min
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		50L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		41L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		41L/ciklusu
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		50 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		55 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 40°C, sa djelimično opterećenim bubnjem		55 %
Nivo buke prilikom pranja		59 dB (A)
Nivo buke prilikom centrifugiranja		76dB (A)

 NAPOMENA

- Podešavanje programa za testiranje obavlja se u skladu sa važećim standardom En60456.
- Prilikom upotrebe test programa, navedenu težinu veša perite pri maksimalnom broju obrtaja.
- Realni parametri će zavisiti od načina upotrebe uređaja i mogu se razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

Primedbe

- ① Klasa energetske efikasnosti se kreće od A (najviša efikasnost) do D (najniža efikasnost).
- ② Potrošnja energije na godišnjem nivou, na osnovu 220 standardnih ciklusa pranja u standardnom programu na 60°C i 40°C, sa potpuno ili djelimično opterećenim bubenjem, i pri potrošnji u režimima sa malim utroškom energije. Realna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.
- ③ Potrošnja vode na godišnjem nivou, na osnovu 220 standardnih ciklusa pranja u standardnom programu na 60°C i 40°C, sa potpuno ili djelimično opterećenim bubenjem. Realna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.
- ④ Klasa efikasnosti sušenja centrifugiranjem se kreće od G (najmanje efikasna) do A (najefikasnija).
- ⑤ Standardni program na 60°C i standardni program na 40°C predstavljaju standardne programe pranja. Ovi programi su pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i predstavljaju najefikasnije programe u smislu kombinovanog utroška energije i vode pri pranju pomenutog tipa pamučnog veša. Realna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature za dati ciklus pranja. Za najbolji učinak prilikom pranja, sa manjom potrošnjom vode i energije, izaberite odgovarajući tip deterdženta za datu temperaturu pranja.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Заради сопствена безбедност, придржувајте се до упатствата наведени во ова корисничко упатство. На тој начин ризикот од пожар, експлозија или струен удар ќе го сведете на минимум и ќе спречите штета по имотот, како и можност од повреди или губење на животот.

Појаснување на значењата на симболите:



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Оваа комбинација на симбол и сигнални зборови укажува на потенцијално опасна ситуација која, доколку не се избегнува, може да резултира со опасни повреди или смрт.



ВНИМАНИЕ!

Оваа комбинација на симбол и сигнални зборови укажува на потенцијално опасна ситуација која може да резултира со благи или полесни повреди или со штета по имотот и опкружувањето.



НАПОМЕНА

Оваа комбинација на симбол и сигнални зборови укажува на потенцијално опасна ситуација која може да резултира со благи или полесни повреди.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Струен удар!

- Доколку приклучниот кабел е оштетен, неговата замена мора да ја изврши производителот, сервис ангажиран од него или лица со слични квалификации, како би се избегнала опасност.
- Употребувајте го новиот комплет црева доставен со уредот. Не користете стари црева.
- Пред секое одржување, уредот исклучете го од струја.
- После секоја употреба, исклучете ја машината од струја и исклучете ја водата. Максимален влезен притисок на водата во паскали. Минимален влезен притисок на водата во паскали.
- Заради сопствена безбедност, приклучокот внесете го во заземјен штекер со три пола. Внимателно проверете го штекерот и уверете се дека е адекватно и безбедно заземјен.
- Уверете се дека приклучувањето на уредите кои користат вода го извршило квалификувано техничко лице во согласност со упатствата на производителот и локалните безбедносни прописи.

Ризик по деца!

- За земјите од англиско говорно подрачје: уредот може да го употребуваат деца постари од 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство и знаење, доколку се под надзор или доколку добиле упатства за безбедна употреба на уредот и ги сфаќаат опасностите од неговото користење. Децата не треба да си играат со уредот. Децата не треба да вршат чистење и одржување на уредот без надзор.
- Потребно е да се надгледуваат децата помлади од 3 години за да не си играат со уредот.
- Животни и деца може да влезат во уредот. Пред употреба, проверете ја внатрешноста на машината.
- Потребно е да се надгледуваат децата за да не им се дозволи да си играат со уредот.
- При работењето, стаклената врата може да биде многу топла. Држете ги децата и домашните миленици подалеку од машината кога е вклучена. Машината немојте да ја поставувате во многу влажни простории или простории со експлозивен или нагризувачки гас.
- Пред употреба на уредот, отстранете ја комплетната амбалажа и транспортните шрафови. Во спротивно, може да дојде до сериозни оштетувања.
- По поставување на уредот, штекерот мора да биде достапен.

Ризик од експлозија!

- Немојте да перете или сушите облека која претходно била чистена, перена, напотена или во контакт со запаливи или експлозивни супстанци (како што се восок, масло, боја, бензин, одмастувачи, разредувачи за хемиско чистење, керозин итн.). Во спротивно, постои опасност од пожар или експлозија.
- Облеката најпрво темелно исперете ја рачно.

! ВНИМАНИЕ!

Поставување на производот!

- Оваа машина за перење алишта е наменета исклучиво за употреба во затворен простор.
- Не е предвидено да се употребува како вграден уред.
- Отворите не смее да бидат блокирани од тепих.
- Машината не би требало да се поставува во бањата или во многу влажни простории, како и во простории со експлозивен или нагризувачки гас.
- Машината со само еден влезен вентил може да се поврзе на довод со ладна вода. Производот со два влезни вентила треба да се поврзе на правilen начин на довод со топла и ладна вода.
- По поставување на уредот, штекерот мора да биде достапен.
- Пред употреба на уредот, отстранете ја комплетната амбалажа и транспортните шрафови. Во спротивно, може да дојде до сериозни оштетувања.

Ризик од оштетување на уредот!

- Вашиот производ е предвиден исклучиво за куќна употреба и направен е исклучиво за материјали кои можат да се перат машински.
- Немојте да се качувате и да седите врз капакот од машината.
- Не потпиравте се на вратата од машината.
- Мерки на претпазливост при пренесување на машината:
 1. Потребно е квалификувано лице да ги постави транспортните шрафови на машината.
 2. Потребно е од машината да се испушти акумулираната вода.
 3. Внимателно пренесувајте ја машината. Никогаш не ја подигајте машината така што ќе ја држите за истурениите делови. Вратата не смее да се користи како ракча при носењето.
 4. Овој уред е тежок. Пренесувајте го внимателно.
- Не користете прекумерна сила при затварање на вратата. Доколку вратата се затвора со тешкотии, проверете дали облеката е добро поставена и распоредена.
- Забрането е перење теписи.

Употреба на уредот!

- Пред првото перење алишта, производот треба да се вклучи, со празен барабан, да мина низ сите фази на комплетниот циклус.
- Забранета е употреба на запаливи, експлозивни или токсични растворувачи. Бензин, алкохол и слични производи не смее да се употребуваат како дeterгенти. Користете само дeterгенти за машинско перење, а особено оние погодни за барабанот.
- Уверете се дека цебовите на облеката се испразнети. Остри и крути предмети, од типот на монети, брошеви, шајки, шрафови, камчиња итн., можат сериозно да ја оштетат машината.
- Пред да ја отворите машината, проверете дали водата е испуштена од барабанот. Не ја отворајте вратата доколку во барабанот има вода.
- Ведете сметка да не се изгорите кога производот исфрла врела вода.
- Никогаш рачно не го дополнувајте производот со вода при перењето.
- По завршување на програмите, почекајте две минути пред да ја отворите вратата

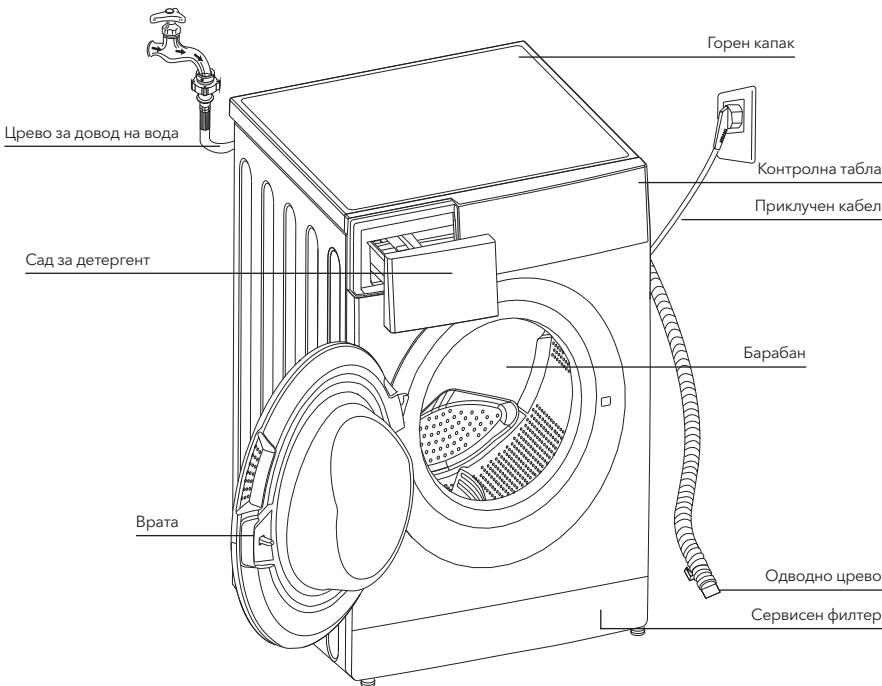
Пакување/Стари уреди



Оваа ознака укажува дека производот во EU не треба да се одложува заедно со друг отпад од домаќинството. За да спречите потенцијална штета по животната средина или здравјето на луѓето, настаната поради неконтролирано одложување на отпадот, одговорно рециклирајте го производот како би ја промовирале одржливата повторна употреба на материјалните ресурси. За одложување на употребениот уред користете ги системите за собирање отпад или контактирајте го малопродажниот објект од каде сте го купиле производот. Тие Вашиот производ може да го преземат и рециклираат на начин безбеден за животната средина.

ПОСТАВУВАЊЕ

Опис на производот



НАПОМЕНА

- Сликата на производот е дадена исклучиво во илустративни цели. За вистинскиот изглед, погледнете го производот кој сте го купиле.

Дополнителна опрема



Чеп за транспорт



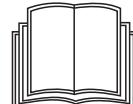
Црево за довод на ладна вода



Црево за довод на врела вода (опционално)



Носач за одводно црево (опционално)

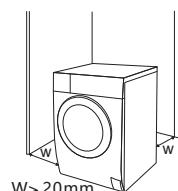


Корисничко упатство

Простор во кој се поставува уредот

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Важно е производот да биде стабилен како би се спречило негово поместување при работењето!!
- Уверете се дека уредот не е поставен преку приклучниот кабел.



Пред поставување на машината, потребно е да пронајдете место со следните карактеристики:

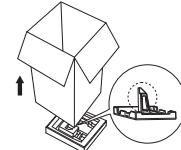
1. Да има цврста, сува и рамна површина
2. Не е директно изложено на сончеви зраци
3. Во доволна мера е проветreno
4. Собната температура е над 0°C
5. Оддалечено е од извори на топлина, како пека на јаглен или гас



Отпакување на машината за перење

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Амбалажата (пр. фолија, стиропор) може да биде опасна за деца.
- Постои ризик од задушување! Комплетната амбалажа држете ја на безбедно растојание од деца.



1. Тргнете ја картонската кутија и деловите од стиропор.
2. Подигнете ја машината и тргнете ја основата на која се наоѓа производот. Уверете се дека малиот триаголен сунѓер е отстранет заедно со основата. Доколку не е така, положете ја машината странично, а потоа тргнете го малиот сунѓер од дното на производот.
3. Тргнете ја лентата со која се прицврстени приклучниот кабел и одводното црево.
4. Извадете го доводното црево од барабанот.

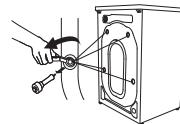
Отстранување на транспортните шрафови

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Пред употреба, морате да ги отстраниТЕ транспортните шрафови сместени на задната страна на производот.
- Транспортните шрафови ќе Ви требаат повторно доколку го преместувате производот. Затоа, чувајте ги на сигурно место

За отстранување на шрафовите, следете ги наведените чекори:

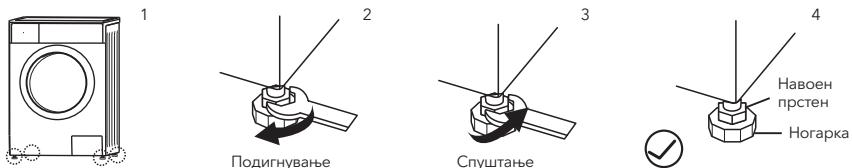
1. Олабавете ги 4 шрафа со клуч за навојни прстени, па тргнете ги.
2. Затворете ги отворите со чепови за транспорт.
3. Зачувјајте ги транспортните шрафови за идна употреба.



Нивелирање на машината за перење алишта

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Навојните прстени за прицврстување мора на сите ногарки да бидат добро прицврстени за кукиштето.
- 1. Проверете дали ногарките се добро прицврстени за кукиштето. Доколку не се, со вртење вратете ги во првобитната положба и прицврстете ги со навојните прстени.
- 2. Олабавете го навојниот прстен со вртење на ногарката додека таа цврсто не застане на подот.
- 3. Прилагодете ги ногарките и прицврстете ги со клуч за навојни прстени, водејќи сметка машината да биде стабилна.



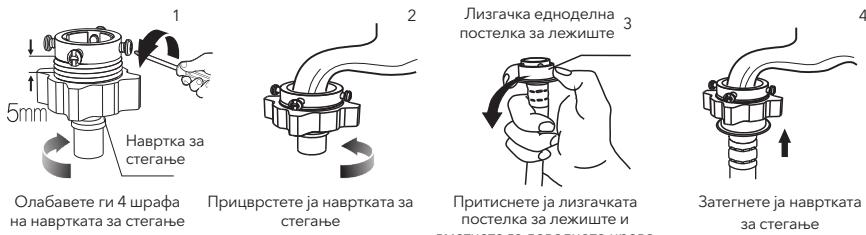
Поврзување на доводното црево за вода

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- За да спречите протекувања или оштетувања предизвикани од вода, следете го упатството во ова поглавје!
- Немојте да го виткате, кршите, преправате или сечете доводното црево за вода.
- Каде модели опремени со вентил за топла вода, доводното црево за топла вода поврзете го со славина за топла вода. Потрошувачката на енергија, кај одредени програми, автоматски ќе се намали.

Поврзете ја доводната цевка на прикажаниот начин. Поврзувањето е можно на два начина.

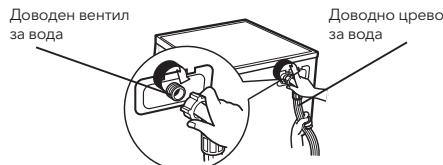
1. Поврзување на доводната цевка со обична славина



2. Поврзување на славина со навој и доводната цевка



Поврзете го другиот крај на доводната цевка за доводниот вентил, сместен на задната страна од производот, и цевката добро прицврстете ја со движење во насока на стрелките на часовникот.



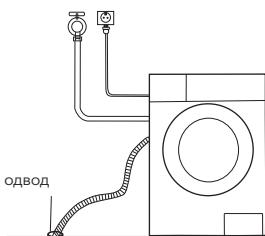
Одводно црево

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

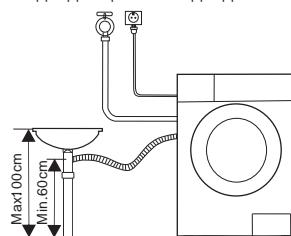
- Немојте да го виткате или тегнете одводното црево.
- Правилно поставете го одводното црево. Во спротивно, може да дојде до протекување вода и оштетувања.

Одводното црево може да се поврзе на два начина:

1. Поврзете го со одводот за вода.

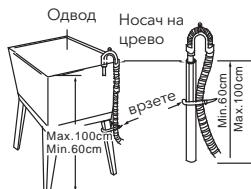
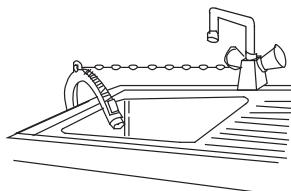


2. Поврзете го со дополнителната одводна цевка во одводот за вода.



 НАПОМЕНА

- Доколку машината има носач на одводното црево, поставете го на начин прикажан на сликата.


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- При поставување на одводното црево, добро прицврстете го со помош на канап.
- Доколку одводното црево е преддолго, немојте да го туркate во машината за перенje, бидејќи ќе создава невообичаена бучава.

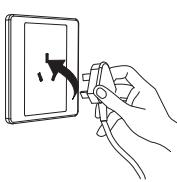
РАБОТА НА УРЕДОТ

Брз почеток


ВНИМАНИЕ!

- Пред перенje на алиштата, проверете дали уредот е правилно поставен.
- Пред првото перенje, машината треба да ја вклучите така што, со празен барабан, ќе мине низ сите фази на комплетниот циклус.

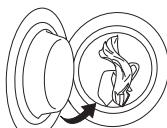
1. Пред перенje алишта



Вклучете во струја



Пуштете вода



Наполнете со алишта

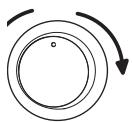


Затворете врата Додадете детергент

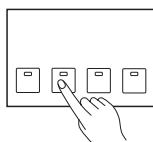
 НАПОМЕНА

- Детергент во преградата I се додава само ако изберете претперенje кај машините со таква функција.

2. Перенje



Изберете програма



Изберете функција или оставете ги веќе зададените вредности



Започнете циклус

 НАПОМЕНА

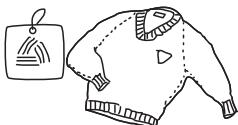
- Доколку ги изберете вредностите зададени по дифолт, чекорот 2 може да се прескокне.
- Сликите со приказ на функционалните тастери се само за илустрација. Погледнете го својот производ.

3. После перење

Вратата е затворена, а ламбата на тастерот [Start/Pause] (Почеток/Пауза) се вклучува и исклучува со звучен сигнал, или двете мали точки на дигиталниот екран се вклучуваат и исклучуваат.

Пред секое перење

- Работните услови на машината треба да се движат од 0 до 40°C. Доколку уредот се употребува на температура под 0°C, може да дојде до оштетувања на влезниот вентил и одводниот систем. Доколку се наоѓа во опкружување каде температурата е 0°C или пониска, машината е потребно да се пренесе во опкружување со нормална собна температура откако ќе се уверите дека во доводната цевка и во одводното црево нема замрзната вода.
- Пред перење, проверете ги етикетите на алиштата и појаснувањата за употреба на детергенти. За адекватно машинско перење, употребувајте детергенти кои не создаваат пена или тоа го прават во помала мера.



Проверете ја етикетата и одберете програма



Извадете ги предметите од џебовите



Врзете ги долгите ленти, закопчајте ги рајфешлусите и копчињата



Малите парчиња облека ставете ги во перниче



Свртете ја од опачината облеката која лесно се кине. Исто тоа важи и за облеката со долги влакна



Сортирајте ги алиштата според текстурата



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Перењето едно парче облека може да доведе до значајна неизбалансираност на уредот, поради што ќе се вклучи алармот. Затоа се препорачува да додадете уште едно или две парчиња облека за процесот на испуштање вода да тече глатко.
- Не перете алишта кои претходно биле во контакт со керозин, бензин, алкохол и други запаливи материјали.

Сад за детергент

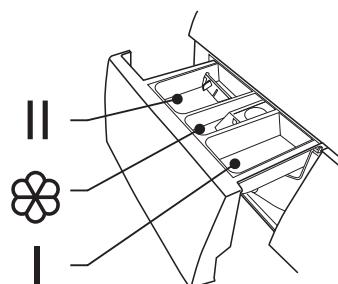
- I Детергент за претперење
- II Детергент за перење
- III Омекнувач



Преграда



Преграда



Извлечете го садот



ВНИМАНИЕ!

- Детергент во преградата I се додава само ако изберете претперење кај машините со таква функција.

Модел: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Програма				Програма			
Cotton Eco (Еко памук) 40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Spin Only (Само центрифуга)			
Cotton Eco (Еко памук) 60 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Drain Only (Само испуштање вода)			
Cotton (Памук)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)			<input type="radio"/>
Cotton (Памук) 20 °C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Деликатна облека) 30 °C			<input type="radio"/>
Cotton (Памук) 30 °C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Деликатна облека)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 40 °C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Ends in 9H (Завршува за 9 часа)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 60 °C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Ends in 6H (Завршува за 6 часа)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 90 °C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Ends in 3H (Завршува за 3 часа)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Синтетика)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Дневно перење) 45'	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Синтетика) 40 °C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Дневно перење) 30'	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Синтетика) 60 °C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Дневно перење) 15'	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Drum Clean Чистење на барабанот							

Модел: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Програма				Програма			
Cotton Eco (Еко Памук) 40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Spin Only (Само центрифуга)			
Cotton Eco (Еко Памук) 60 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Drain Only (Само испуштање вода)			
Cotton (Памук)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)			<input type="radio"/>
Cotton (Памук) 20 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Delicate (Деликатна облека) 30 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 30 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Delicate (Деликатна облека)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Mix (Комбинирана облека) 60 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 60 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Mix (Комбинирана облека) 40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 90 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Mix (Комбинирана облека)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Синтетика)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Daily Wash (Дневно перење) 45'	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Синтетика) 40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Daily Wash (Дневно перење) 30'	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Синтетика) 60 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>		Daily Wash (Дневно перење) 15'	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	
Drum Clean Чистење на барабанот							

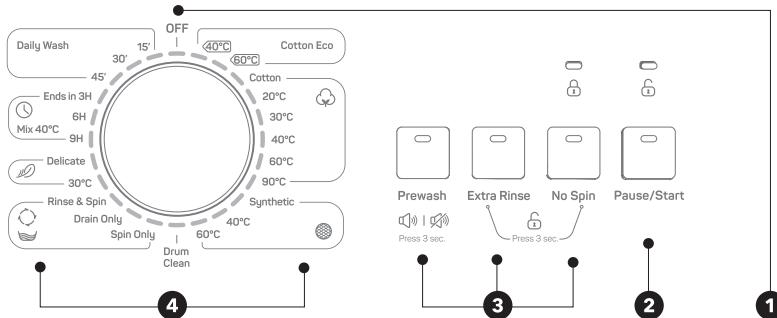
 Задолжително Опционално

НАПОМЕНА

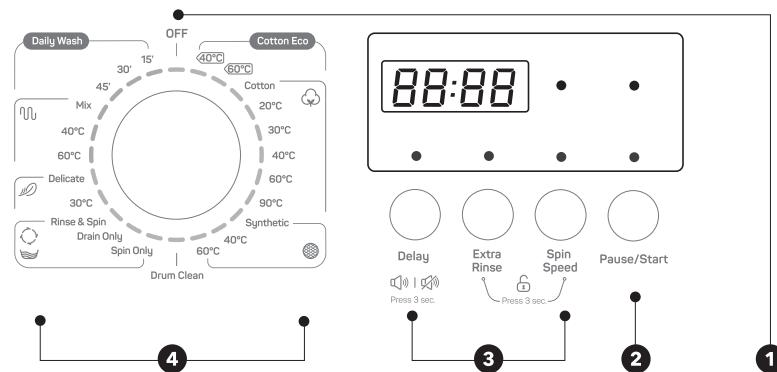
- Пред грутчестите и лепливи дeterгенти или дополнителни средства да ги сипете во преградата за дeterгент, се советува да ги разводните во малку вода за да спречите затнување на влезниот дел од преградата и прелевање на вода.
- Изберете тип на дeterгент кој одговара на конкретната температура на перење како би добиле најдобар ефект со помала потрошувачка на вода и струја.

Контролна табла

Модел: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M



Модел: WF61060M, WF61061M, WF71260M



НАПОМЕНА

- Сликата на производот е дадена исклучиво за илустративни цели. За вистинскиот изглед на производот, погледнете го уредот кој сте го купиле.

1 Off (Исклучено)

За исклучување на производот.

3 Start/Pause (Почеток/Пауза)

Притиснете го тастерот за да го започнете циклусот на перење или за да го паузирате.

2 Option (Опции)

Ви овозможува да изберете дополнителни опции, по што се вклучува ламбата.

4 Programs (Програми)

Зависно од типот на алишта.

Опции

Prewash (Претперење)

Опцијата претперење овозможува дополнително перење пред главното перење и е погодна за чистење на прашината од површината на алиштата. Кога ќе ја изберете оваа опција, потребно е во преградата (!) да ставите детергент.

Extra Rinse (Дополнително плакнење)

Кога ќе ја изберете оваа опција, алиштата се плакнат уште еднаш.

No Spin (Без центрифуга)

Кога ќе ја изберете оваа опција, алиштата нема да се центрифигираат.

Delay (Одложен почеток)

Со помош на овој тастер се прилагодува опцијата Delay (Одложен почеток), а периодот на одложување на почетокот на работа на уредот се движи од 0 до 24 часа.

Spin Speed (Број на вртежи)

Со последователно притискање на тастерот може да се прилагоди бројот на вртежи.

Модел: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Програма	Опции		Програма	Опции	
	Prewash (Прет- перење)	Extra Rinse (Дополн- ително плакнење)		Prewash (Прет- перење)	Extra Rinse (Дополн- ително плакнење)
Cotton Eco (Еко памук) 40 °C			Spin Only (Само центрифуга)		
Cotton Eco (Еко Памук) 60 °C			Drain Only (Само испуштање вода)		
Cotton/Normal (Памук/Нормално)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)		<input type="radio"/>
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Деликатна облека) 30 °C		<input type="radio"/>
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 30 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Деликатна облека)		<input type="radio"/>
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 9H (Завршува за 9 часа)		
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 6H (Завршува за 6 часа)		
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 90 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 3H (Завршува за 3 часа)		
Synthetic (Синтетика)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Дневно перење) 45'		
Synthetic (Синтетика) 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Дневно перење) 30'		
Synthetic (Синтетика) 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Дневно перење) 15'		
Drum Clean (Чистење на барабанот)					

Опционално

Модел: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Програма	Опции		Програма	Опции	
	Prewash (Пред- перење)	Extra Rinse (Дополн- ително плакнење)		Prewash (Пред- перење)	Extra Rinse (Дополн- ително плакнење)
Cotton Eco (Еко Памук) 40 °C			Spin Only (Само центрифуга)		
Cotton Eco (Еко Памук) 60 °C			Drain Only (Само испуштање вода)		
Cotton (Памук)	<input type="radio"/>		Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 20 °C	<input type="radio"/>		Delicate (Деликатна облека) 30 °C	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 30 °C	<input type="radio"/>		Delicate (Деликатна облека)	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 40 °C	<input type="radio"/>		Mix (Комбинирана облека) 60 °C	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 60 °C	<input type="radio"/>		Mix (Комбинирана облека) 40 °C	<input type="radio"/>	
Cotton (Памук) 90 °C	<input type="radio"/>		Mix (Комбинирана облека)	<input type="radio"/>	
Synthetic (Синтетика)	<input type="radio"/>		Daily Wash (Дневно перење) 45'		
Synthetic (Синтетика) 40 °C	<input type="radio"/>		Daily Wash (Дневно перење) 30'		
Synthetic (Синтетика) 60 °C	<input type="radio"/>		Daily Wash (Дневно перење) 15'		
Drum Clean (Чистење на барабанот)					

Опционално

Останати функции



Стивнување на звучниот сигнал



Prewash - Претперење; Press 3 sec - Притиснете 3 секунди

Delay - Одложен почеток; Press 3 sec - Притиснете 3 секунди

Изберете програма и задржете го притиснат во рок од 3 секунди. Звучниот сигнал е стивнат.

За да го активирате звучниот сигнал, повторно држете го тастерот притиснат во рок од 3 секунди. Ова прилагодување ќе биде активно до следното ресетирање.



ВНИМАНИЕ!

- По стивнување на звучниот сигнал, звуците на уредот нема веќе да се активираат.



Заклучување поради безбедност на деца

Како би се избегнalo децата да ракуваат со производот на неодговорен начин.



Изберете програма

Започнете циклус

Притиснете го тастерот [Extra Rinse] (Дополнително плакнење) и [No Spin] (Без центрифуга)/[Spin Speed] (Број на вртежи) во траење од 3 секунди, додека не се огласи звучниот сигнал



ВНИМАНИЕ!

- Притиснете ги обата тастери во траење од 3 секунди за да ја деактивирате оваа опција.
- Опцијата Заклучување заради безбедност на деца ќе ги заклучи сите освен тастерот [OFF] (ИСКЛУЧЕНО).
- Исклучете го уредот од струја и опцијата за заштита на деца ќе се деактивира.
- Доколку сакате да ја промените програмата додека е вклучена опцијата за заштита на деца, најпрво треба да ја деактивирате опцијата Заклучување заради безбедност на деца, а потоа да го ротирате копчето додека не дојде во позиција OFF (ИСКЛУЧЕНО). Изберете ја саканата програма.

Температура

Постоечките опции за температура се: Cold (Ладно), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C

Број на вртежи

Постоечките опции за број на вртежи се:

800: 0-400-600-800

1000: 0-400-600-800-1000

1200: 0-400-600-800-1000-1200

Програма	Стандарден број на вртежки (рпм)			Програма	Стандарден број на вртежки (рпм)		
	800	1000	1200		800	1000	1200
Cotton Eco (Еко Памук) 40 °C	800	1000	1200	Spin Only (Само центрифуга)	800	1000	1200
Cotton Eco (Еко Памук) 60 °C	800	1000	1200	Drain Only (Само испуштање вода)	-	-	-
Cotton/Normal (Памук/Нормално)	800	1000	1200	Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)	800	1000	1200
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 20 °C	800	1000	1200	Delicate (Деликатна облека) 30 °C	600	600	600
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 30 °C	800	1000	1200	Delicate (Деликатна облека)	600	600	600
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 40 °C	800	800	1200	Ends in 9H/Mix (Завршува за 9 часа/ (Комбинирана облека) 60 °C	800	1000	1000
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 60 °C	800	800	1200	Ends in 6H/Mix (Завршува за 6 часа/ (Комбинирана облека) 40 °C	800	1000	1000
Cotton/Normal (Памук/Нормално) 90 °C	800	800	1200	Ends in 3H/Mix (Завршува за 3 часа/ (Комбинирана облека)	800	1000	1000
Synthetic (Синтетика)	800	1000	1000	Daily Wash (Дневно перење) 45'	800	800	800
Synthetic (Синтетика) 40 °C	800	1000	1000	Daily Wash (Дневно перење) 30'	800	800	800
Synthetic (Синтетика) 60 °C	800	1000	1000	Daily Wash (Дневно перење) 15'	800	800	800
Drum Clean (Чистење на барабанот)	400	400	400				

Програми

Достапни се различни програми, зависно од типот на алишта.

Програми							
Cotton/Normal (Памук/Нормално)	Издржлив текстил и текстил отпорен на топлина, направен од памук или лен.						
Synthetic (Синтетика)	За перење синтетички алишта, пр. маици, капути, алишта од комбиниран материјал. При перење плетени алишта, намалете ја количината на дeterгент поради лесното ткаење и правењето пена.						
Daily Wash (Дневно перење)	Предвидено за брзо перење мали количини алишта кои не се многу влакани.						
CottonEco (Еко Памук)	За поголем ефект, времето на перење е продолжено.						
Ends In (Завршува за)	Во рамки на програмата е можно да се прилагоди оваа опција, при што вкупното време вклучува период на перење и период на одложување на почетокот на циклусот, кој изнесува 3, 6 или 9 часа.						
Delicate (Деликатна облека)	За деликатни материјали кои може да се перат, пр. свилени, сатенски, синтетички и алишта од комбиниран материјал.						
Drum clean (Чистење на барабанот)	Подразбира стерилизација при температура од 90°C, со што се унапредува процесот на перење алишта. При активирање на програмата не е можно да се стават алишта или други перливи предмети во барабанот. Ефектот на чистење ќе биде подобар ако во барабанот се стави соодветна количина избелувач на база на хлор. Потрошувачите може да ја користат оваа програма редовно, во согласност со своите потреби.						
Spin Only (Само центрифуга)	Дополнително центрифугирање.						
Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)	Дополнително плакнење со центрифугирање.						
Drain Only (Само испуштање вода)	Испуштање вода.						
Mix (Комбинирана облека)	Оваа програма може да ја користите за издржлива облека, за која е потребно повеќе време и сила при перењето. Се користи за памучни алишта кои се употребуваат секојдневно, како чаршафи, перници, бањарки и долен веш.						

Табела на програми за перење

Модел: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M

Програма	Тежина на алишта (kg)			Темп. °C	Стандардно време			
	5.0	6.0	6.5		Стандардна	5.0/6.0/6.5	6.0	6.0
Cotton Eco (Еко Памук) 40°C	5.0	6.0	6.5	40	50Hz	(AR)	60Hz	1200
Cotton Eco (Еко Памук) 60°C	5.0	6.0	6.5	60	3:52	2:57	1:39	3:45
Cotton (Памук)	5.0	6.0	6.5	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton (Памук) 20°C	5.0	6.0	6.5	20	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton (Памук) 30°C	5.0	6.0	6.5	30	1:20	1:20	1:20	1:20

Програма	Тежина на алишта (kg)			Темп. °C	Стандардно време			
	5.0	6.0	6.5		5.0/6.0/6.5	6.0	6.0	6.0
Cotton (Памук) 40°C	5.0	6.0	6.5	40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton (Памук) 60°C	5.0	6.0	6.5	60	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton (Памук) 90°C	5.0	6.0	6.5	90	2:40	2:40	2:40	2:40
Synthetic (Синтетика)	2.5	3.0	3.25	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic (Синтетика) 40°C	2.5	3.0	3.25	40	1:33	1:33	1:33	1:33
Synthetic (Синтетика) 60°C	2.5	3.0	3.25	60	1:43	1:43	1:43	1:43
Drum Clean (Чистење на барабанот)	-	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21
Spin Only (Само центрифуга)	5.0	6.0	6.5	-	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only (Само испуштање вода)	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)	5.0	6.0	6.5	-	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate (Деликатна облека) 30°C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate (Деликатна облека)	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H (Завршува за 9 часа)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 6H (Завршува за 6 часа)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 3H (Завршува за 3 часа)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash (Дневно перење) 45'	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash (Дневно перење) 30'	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash (Дневно перење) 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15

- Класата на енергетска ефикасност во EU е A+ за модел од 5 kg и A++ за модел од 6 kg и 6.5kg(50 Hz). Програма за тестирање на енергетската ефикасност: Cotton Eco (Еко памук) 60°C/40°C. Број на вртежи: максимален. Останатите параметри се прилагодени по дифолт.

Половина дозволена тежина на алишта за модел од 5,0/6,0/6.5 kg: 2,5/3,0/3.25 kg.

Програмите Cotton Eco (Еко памук) 60°C/40°C претставуваат стандардни програми на перење на кои се однесуваат податоците наведени на етикетата и во карактеристиките. Погодни се за перење нормално извршени памучни алишта и претставуваат најефикасни програми во смисла на комбинираната потрошувачка на струја и вода при перење на споменатиот тип алишта. Реалната температура на водата може да се разликува од наведената температура за дадениот циклус на перење.

- Класата на енергетска ефикасност во арапските земји е А

Програма за тестирање на енергетската ефикасност: Cotton ECO (ЕКО памук) 40°C. Број на вртежи: максимален. Останатите параметри се прилагодени по дифолт.

НАПОМЕНА

- Параметрите наведени во оваа табела се дадени само за илустрација. Реалните параметри може да се разликуваат од оние наведени во табелата.

Модел: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Програма	Тежина на алишта (kg)			Стандардна	Стандардно време					
	6.0	6.5	7.0		6.0/6.5 (E06-IR)	7.0 (E06-IR)	6.0/6.5 (E08-IR)	6.0/6.5 (E08-EU)	7.0 (E08-IR)	7.0 (E08-EU)
				1000	1200	1000	1000	1200	1200	1200
Cotton Eco (Еко Памук) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	3:35	3:45	3:29	3:29	3:34	3:34
Cotton Eco (Еко Памук) 60°C	6.0	6.5	7.0	60	3:52	3:23	3:52	3:52	3:53	3:53
Cotton (Памук)	6.0	6.5	7.0	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton (Памук) 20°C	6.0	6.5	7.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton (Памук) 30°C	6.0	6.5	7.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20
Cotton (Памук) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton (Памук) 60°C	6.0	6.5	7.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton (Памук) 90°C	6.0	6.5	7.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40
Synthetic (Синтетика)	3.0	3.25	3.5	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic (Синтетика) 40°C	3.0	3.25	3.5	40	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33
Synthetic (Синтетика) 60°C	3.0	3.25	3.5	60	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43
Drum Clean (Чистење на барабанот)	-	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21
Spin Only (Само центрифуга)	6.0	6.5	7.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only (Само испуштање вода)	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)	6.0	6.5	7.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate (Деликатна облека) 30°C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate (Деликатна облека)	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H (Завршува за 9 часа)/Mix (Комбинирани алишта) 60°C	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:23	1:23	1:23	1:23
Ends in 6H (Завршува за 6 часа)/Mix (Комбинирани алишта) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:02	1:02	1:02	1:02
Ends in 3H (Завршува за 3 часа)/Mix (Комбинирани алишта)	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash (Дневно перење) 45°	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash (Дневно перење) 30°	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash (Дневно перење) 15°	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15

- Класата на енергетска ефикасност е A++

Програма за тестирање на енергетската ефикасност: Cotton Eco (Еко памук) 60°C/40°C. Број на вртежи: максимален. Останатите параметри се прилагодени по дифолт.

Половина дозволена тежина на алишта за модел од 6.0/6.5/7.0 kg: 3.0/3.25/3.5 kg.

Програмите Cotton Eco (Еко памук) 60°C/40°C претставуваат стандардни програми на перење на кои се однесуваат податоците наведени на етикетата и во карактеристиките. Погодни се за перење нормално извалкани памучни алишта и претставуваат најефикасни програми во смисла на комбинираната потрошувачка на струја и вода при перење на споменатиот тип алишта. Реалната температура на водата може да се разликува од наведената температура за дадениот циклус на перење.

НАПОМЕНА

- Параметрите наведени во оваа табела се дадени само за илустрација. Реалните параметри може да се разликуваат од оние наведени во табелата.

Модел: WF71230M

Програма	Тежина на алишта (kg)		Стандардна	Стандардно време			
	7.0	8.0		7.0(Ar)	7.0	8.0	8.0(Ar)
Cotton Eco (Еко Памук) 40°C	7.0	8.0	40	3:28'	3:45	3:50	3:30
Cotton Eco (Еко Памук) 60°C	7.0	8.0	60	3:23	3:23	3:20	3:20
Cotton (Памук)	7.0	8.0	Ладно	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton (Памук) 20°C	7.0	8.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton (Памук) 30°C	7.0	8.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20
Cotton (Памук) 40°C	7.0	8.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton (Памук) 60°C	7.0	8.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton (Памук) 90°C	7.0	8.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40
Synthetic (Синтетика)	3.5	4.0	Ладно	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic (Синтетика) 40°C	3.5	4.0	40	1:33	1:33	1:33	1:33
Synthetic (Синтетика) 60°C	3.5	4.0	60	1:43	1:43	1:43	1:43
Drum Clean (Чистење на барабанот)	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21
Spin Only (Само центрифуга)	7.0	8.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only (Само испуштање вода)	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin (Плакнење и центрифуга)	7.0	8.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate (Деликатна облека) 30°C	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate (Деликатна облека)	2.5	2.5	Ладно	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H (Завршува за 9 часа)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 6H (Завршува за 6 часа)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 3H (Завршува за 3 часа)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash (Дневно перење) 45'	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash (Дневно перење) 30'	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash (Дневно перење) 15'	2.0	2.0	Ладно	0:15	0:15	0:15	0:15

- Класата на енергетска ефикасност во EU е A++ за модел од 7 kg и A+++ за модел од 8 kg. Програма за тестирање на енергетската ефикасност: Cotton Eco (Еко памук) 60°C/40°C. Број на вртежи: максимален. Останатите параметри се прилагодени по дифолт. Половина дозволен тежина на алишта за модел од 7,0/8,0 kg: 3,5/4,0 kg. Програмите Cotton Eco (Еко памук) 60°C/40°C претставуваат стандардни програми на перење на кои се однесуваат податоците наведени на етикетата и во карактеристиките. Погодни се за перење нормално извалкан памучни алишта и претставуваат најефикасни програми во смисла на комбинираната потрошувачка на струја и вода при перење на споменатиот тип алишта. Реалната температура на водата може да се разликува од наведената температура за дадениот циклус на перење.
- Класата на енергетска ефикасност во арапските земји е A Програма за тестирање на енергетската ефикасност: Cotton ECO (ЕКО памук) 40°C. Број на вртежи: максимален. Останатите параметри се прилагодени по дифолт.

НАПОМЕНА

- Параметрите наведени во оваа табела се дадени само за илустрација. Реалните параметри може да се разликуваат од оние наведени во табелата.

ОДРЖУВАЊЕ

Чистење и одржување

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Пред да започнете со одржување, извлечете го кабелот од штекер и затворете ја славината.

Чистење на кукиштето

Со правилно одржување, можете да го продолжите животниот век на машината за перење алишта. По потреба, нејзините површини може да се чистат со неабразивен и неутрален детергент. Ако дојде до прелевање на вода, веднаш избришете ја со влажна крпа. Избегнувайте остри предмети.



НАПОМЕНА

- Забранета е употреба на мравја киселина и растворувачи на база на разредена мравја киселина и слични производи, како алкохол, хемиски растворувачи итн

Чистење на барабанот

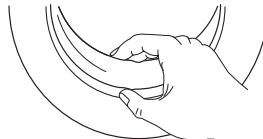
Р'ата која ја создаваат металните предмети во рамки на барабанот би требало веднаш да се отстрани со помош на детергент без хлор. Никогаш не користете челична волна.

НАПОМЕНА

- Не ставајте алишта во машината за перење во тек на циклусот на чистење на барабанот.

Чистење на заптивните гуми и стаклото на вратата

После секое перење, избришете го стаклото и заптивните гуми за да ги отстраните фините влакна и дамките. Наслагите од фини влакна може да доведат до протекување. После секое перење, отстранете ги монетите, копчињата и други предмети кои може да се најдат во заптивните гуми.



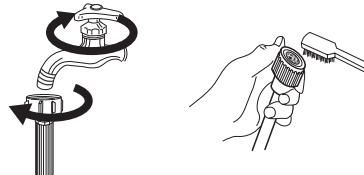
Чистење на влезниот филтер

НАПОМЕНА

- Чистењето на влезниот филтер се врши кога машината е празна.

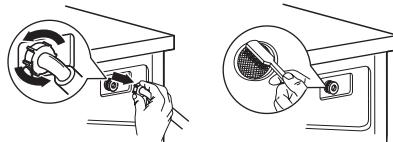
Чистење на филтерот на славината:

- Исклучете ја славината.
- Тргнете го доводното црево за вода од славината.
- Исчистете го филтерот.
- Повторно поставете го доводното црево за вода.



Чистење на филтерот во машината за перење:

- Отшрафете ја доводната цевка од задниот дел.
- Извлечете го филтерот со помош на клемша и повторно поставете го после чистењето.
- За чистење на филтерот користете четка.
- Повторно поставете ја доводната цевка..

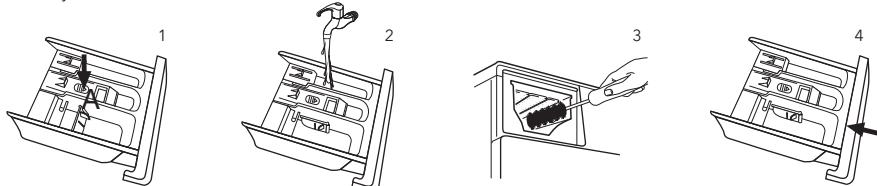


НАПОМЕНА

- Ако не може да се исчисти со четка, филтерот може да се извлече и посебно да се исчисти.
- Повторно поставете ги сите елементи и пуштете ја славината.

Чистење на садот за детергент

- Притиснете го кон долу делот од садот со нацртана стрелка, кој се наоѓа на капакот за омекнувач, во фиоката на садот.
- Подигнете ја штилката и извадете го капакот од делот за омекнувач, а потоа сите жлебови измијте ги со вода.
- Повторно поставете го капакот на делот за омекнувач, и со буткање поставете ја фиоката на нејзиното место.



Извадете ја фиоката на садот со притискање на делот со стрелка

Исчистете ја фиоката на садот со вода

Исчистете ја внатрешноста на отворот со стара четкичка за заби

Вметнете ја фиоката за садот во отворот

НАПОМЕНА

- За чистење на машината не употребувајте алкохол, растворувачи или хемиски производи.

Чистење на филтерот на одводната пумпа

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Пазете се од врелата вода!
- Оставете растворот на детергентот да се олади.
- Пред одржување, исклучете ја машината од струја како би избегнале струен удар.
- После чистењето, во филтерот на одводната пумпа може да се задржат конци и туѓи тела со мали димензии.
- Повремено чистете го филтерот како би го осигурале нормалното работење на машината за перење алишта.



Отворете го сервисниот филтер

Филтерот отворете го со вртење во насока спротивна од стрелките на часовникот

Отстранете ги предметите кои се наоѓаат во внатрешноста

Затворете го долнот капак



ВНИМАНИЕ!

- Уверете се дека капакот на вентилот и одводното црево за итни ситуации се поставени на соодветен начин. Заптивката на капакот треба да биде на исто ниво со заптивката на отворот. Во спротивно, може да дојде до протекување на водата.
- Некои машини немаат одводно црево за итни ситуации. За да ја преточите водата во сад, директно изротирајте го долнот калак.
- При употреба на уредот, а зависно од избраната програма, пумпата може да содржи врема вода. Никогаш немојте да го отстранувате капакот на пумпата во тек на циклусот на перење. Секогаш почекајте уредот да заврши со циклусот на перење и да се испразни. При повторно поставување на капакот, проверете дали е добро прицврстен.

Отстранување на дефекти

Уредот не работи од самиот почеток или престанува да работи при перењето.

Најпрво обидете се да најдете решение за проблемот. Доколку не успеете, контактирајте сервис.

Опис	Причина	Решение
Машината за перење не почнува да работи	Вратата не е добро затворена	Повторно вклучете ја машината по затворање на вратата. Проверете дали облеката е заглавена
Вратата не може да се отвори	Активирана е опцијата заштита	Исклучете го уредот од струја и повторно вклучете го
Протекување вода	Доводното или одводното црево не е добро прицврстено	Проверете ја и прицврстете ја цевката за вода. Иссчистете го одводното црево
Остатоци од детергент во садот	Детергентот е влажен или згрутчен	Иссчистете го и избришете го садот за детергент
Индикаторот или дисплејот не се вклучува	Исклучете го уредот од струја Постои проблем со поврзувањето во програмерот или некој друг дел од опремата	Проверете дали уредот е исклучен од струја и дали приклучок е добро поврзан во штекер.
Невообичаена бучава		Проверете дали шрафовите за прицврстување се тргнати. Проверете дали уредот е поставен на цврста и рамна основа

Опис	Причина	Решение			
	No Spin (Без центрифуга) Pause/Start (Пауз/Почеток)	Prevash (Припоење) Extra Rinse (Дополнително плаќање)	Off (Искр) Off (Искр) Off (Искр) Off (Искр)	Вратата не е добро затворена	Повторно вклучете ја машината по затворање на вратата Проверете дали облеката е заглавена
Трепери	Off (Искр)	Off (Искр)	Off (Искр)	Проблем со доводот на вода при перење	Проверете дали притисокот на водата е низок Исправете ја цевката за вода Проверете дали филтерот на влезниот вентил е затнат
Трепери	Off (Искр)	Off (Искр)	Off (Искр)	Предолго испуштање вода	Проверете дали одводното црево е затнато
Трепери	Off (Искр)	Off (Искр)	Off (Искр)	Прелевање на вода	Повторно вклучете ја машината за перење
Останато					Ве молиме најпрво да се обидете повторно да ја вклучите машината Ако проблемот се повторува, повикајте сервис

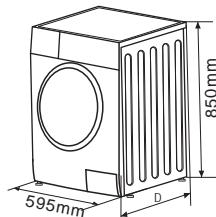
Опис	Причина	Решение
E30	Вратата не е добро затворена	Повторно вклучете ја машината по затворање на вратата Проверете дали алиштата се заглавени
E10	Проблем со доводот на вода при перење	Проверете дали притисокот на водата е низок Исправете ја цевката за вода Проверете дали филтерот за влезниот вентил е затнат
E21	Предолго испуштање вода	Проверете дали одводното црево е затнато
E12	Прелевање на водата	Повторно вклучете ја машината за перење
Останато	Ве молиме најпрво да се обидете повторно да ја вклучите машината Ако проблемот се повторува, повикајте сервис	

НАПОМЕНА

- По проверката, активирајте го уредот. Доколку проблемот се повтори, контактирајте сервис.

Технички спецификации

Напојување	220-240V~, 50Hz
МАКС. дозволена струја	10A
Стандарден притисок на вода	0.05MPa~1MPa



Модел	Капацитет на перење	Димензии (ШxДxВ mm)	Нето тежина	Номинална сила
WF50830M	5.0kg	595x470x850	52kg	1950W
WF61030M, WF61060M	6.0kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF60830M, WF61031M, WF61061M	6.5kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF71230M, WF71260M	7.0kg	595x495x850	61kg	1950W(220V)

Карakterистики на производот

Модел	WF50830M	
Капацитет		5 kg
Број на вртежи	1	800/800/800/1000/1000 rpm
Класа на енергетска ефикасност	2	A +
Годишна потрошувачка на енергија		169 kWh/годишно
Потрошувачка на струја во режим исклучено (off)		0,5 W
Потрошувачка на струја во режим оставено вклучено (Left-on)	3	1,0 W

Модел		WF50830M
Годишна потрошувачка на вода	4	8250L/годишно
Класа на ефикасност на сушење со центрифуга	5	D/D/C
Стандарден циклус на перење		Cotton ECO (ЕКО Памук)
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		0,79/0,79/0,79/0,81/0,81 kWh/циклус
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		0,76/0,76/0,76/0,79/0,79 kWh/циклус
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 40°C, со делумно оптоварен барабан		0,54/0,54/0,54/0,54/0,54 kWh/циклус
Траење на стандардна програма на 60°C со потполно оптоварен барабан		224/224/224/227/227 min
Траење на стандардна програма на 60°C со делумно оптоварен барабан		209/209/209/217/217 min
Траење на стандардна програма на 40°C со делумно оптоварен барабан		204/204/204/214/214 min
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		45L/циклус
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		31L/циклус
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 40°C, со делумно оптоварен барабан		31L/циклус
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		68/68/68/59/59 %
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		72/72/72/63/63 %
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		72/72/72/63/63 %
Ниво на бучава при перење		59 dB (A)
Ниво на бучава при центрифугирање		74 dB (A)

Модел	WF61030M, WF61060M , WF60830M, WF61031M, WF61061M	
Капацитет	1	6 kg
Број на вртежи	2	1000/1000/1000/1000/1000/1200 rpm
Класа на енергетска ефикасност		A ++
Годишна потрошувачка на енергија		173 kWh/годишно
Потрошувачка на струја во режим исклучено (off)	3	0,5 W
Потрошувачка на струја во режим оставено вклучено (Left-on)	4	1,0 W
Годишна потрошувачка на вода	5	9240L/годишно
Класа на ефикасност на сушење со центрифуга		C/C/C/C/C/B
Стандарден циклус на перење		Cotton ECO (ЕКО Памук)
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		0,85/0,85/0,85/0,85/0,85/0,90 kWh/циклус
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		0,82/0,82/0,82/0,82/0,82/0,65 kWh/циклус
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 40°C, со делумно оптоварен барабан		0,52/0,52/0,52/0,56/0,56/0,62 kWh/циклус
Траење на стандардна програма на 60°C со потполно оптоварен барабан		232/232/232/240/240/239 min
Траење на стандардна програма на 60°C со делумно оптоварен барабан		210/210/210/236/236/210 min
Траење на стандардна програма на 40°C со делумно оптоварен барабан		204/204/204/222/222/204 min
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		48L/циклус
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		37L/циклус
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 40°C, со делумно оптоварен барабан		37L/циклус
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		59/59/59/59/59/50 %
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		63/63/63/63/63/55 %
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		63/63/63/63/63/55 %
Ниво на бучава при перење		59 dB (A)
Ниво на бучава при центрифугирање		74/74/74/74/74/76 dB (A)

Модел		WF71230M WF71260M
Капацитет		7 kg
Број на вртежи		1200 rpm
Класа на енергетска ефикасност	1	A ++
Годишна потрошувачка на енергија	2	197 kWh/годишно
Потрошувачка на струја во режим исклучено (off)		0,5 W
Потрошувачка на струја во режим оставено вклучено (Left-on)		1,0 W
Годишна потрошувачка на вода	3	10000L/годишно
Класа на ефикасност на сушење со центрифуга	4	B/B
Стандарден циклус на перење	5	Cotton ECO (ЕКО Памук)
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		0,98/0,98/0,95/0,95 kWh/циклиус
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		0,85/0,85/0,89/0,89 kWh/циклиус
Потрошувачка на енергија при стандардна програма на 40°C, со делумно оптоварен барабан		0,70/0,70/0,72/0,72 kWh/циклиус
Траење на стандардна програма на 60°C со потполно оптоварен барабан		230/230/249/249 min
Траење на стандардна програма на 60°C со делумно оптоварен барабан		215/215/222/222 min
Траење на стандардна програма на 40°C со делумно оптоварен барабан		210/210/221/221 min
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		50L/циклиус
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		41L/циклиус
Потрошувачка на вода при стандардна програма на 40°C, со делумно оптоварен барабан		41L/циклиус
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со потполно оптоварен барабан		50 %
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		55 %
Преостаната содржина на влага при стандардна програма на 60°C, со делумно оптоварен барабан		55 %
Ниво на бучава при перење		59 dB (A)
Ниво на бучава при центрифутирање		76dB (A)

 НАПОМЕНА

- Прилагодувањето на програмата за тестирање се врши во согласност со важечкиот стандард En60456.
- При употреба на тест програмата, наведената тежина на алишта перете ја при максимален број на вртежи.
- Реалните параметри ќе зависат од начинот на употреба на уредот и може да се разликуваат од параметрите прикажани во табелата

Белешки

- ① Класата на енергетска ефикасност се движки од A (највисока ефикасност) до D (најниска ефикасност).
- ② Потрошувачка на енергија на годишно ниво, врз основа на 220 стандардни циклуси на перење во стандардна програма на 60°C и 40°C, со потпопно или делумно оптоварен барабан, при потрошувачка во режими со помала потрошувачка на енергија. Реалната потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се употребува уредот.
- ③ Потрошувачка на вода на годишно ниво, врз основа на 220 стандардни циклуси на перење во стандардна програма на 60°C и 40°C, со потпопно или делумно оптоварен барабан. Реалната потрошувачка на вода ќе зависи од начинот на кој се употребува уредот.
- ④ Класата на ефикасност на сушење со центрифугирање се движки од G (најмалку ефикасна) до A (најефикасна).
- ⑤ Стандардната програма на 60°C и стандардната програма на 40°C претставуваат стандардни програми на перење. Овие програми се погодни за перење нормално извалкани памучни алишта и претставуваат најефикасни програми во смисла на комбинирана потрошувачка на енергија и вода при перење на споменатиот тип на алишта. Реалната температура на водата може да се разликува од наведените температури за дадените циклуси на перење. За најдобар ефект при перењето, со помала потрошувачка на вода и енергија, изберете го соодветниот тип на детергент за дадената температура на перење.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dvs., informațiile din acest manual trebuie respectate pentru a reduce riscul de incendiu sau explozie, șocuri electrice sau pentru a preveni deteriorarea bunurilor, vătămare personală sau pierderi de viață.

Explicația simbolurilor:



PERICOL!

Această combinație indică o situație potențial periculoasă care poate duce la moarte sau răni grave, dacă nu este evitată.



AVERTISMENT!

Această combinație indică o situație potențial periculoasă care poate duce la răni ușoare sau minore sau deteriorarea proprietății și a mediului.



NOTA

Această combinație indică o situație potențial periculoasă care poate duce la răni ușoare sau minore.



PERICOL!

Soc electric!

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de service-ul autorizat sau de persoane calificate pentru a evita un pericol.
- Trebuie utilizate numai noile seturi de furtune. Vechiul set nu trebuie reutilizat.
- Înainte de orice lucrare de întreținere a dispozitivului, deconectați aparatul de la curentul electric. Deconectați întotdeauna mașina și opriți alimentarea cu apă, după utilizare.
- Pentru a vă asigura siguranță, mufa de alimentare trebuie introdusă într-o priză cu trei poli împământată. Verificați cu atenție și asigurați-vă că priza este împämântată corect și în mod sigur.
- Asigurați-vă că apa și dispozitivele electrice sunt conectate de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale de siguranță.

Siguranța copiilor

- Tări EN: aparatul poate fi folosit de copii cu peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li s-a oferit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.
- Copiii cu vîrstă sub 3 ani trebuie supravegheata pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul. Animalele și copiii se pot urca în mașină. Verificați mașina înainte de fiecare utilizare.
- Copiii trebuie supravegheata că nu se joacă cu aparatul.
- În timpul funcționării nu lăsați copii și animalele lângă mașina. Deasemenea aceasta nu trebuie să funcționeze în camere cu umezeală ridicată și nici în camere cu materiale explozive sau gaz caustic.
- Îndepărtați toate ambalajele și suruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.
- Priza trebuie să fie accesibilă după instalare.

Risc de explozie!

- Nu spălați și nu uscați articole care au fost curățate, spălate, înmuite sau îmbibate cu substanțe combustibile sau explozive (cum ar fi ceară, uleiul, vopseaua, benzina, degresantele, solvenții de curățare uscată, kerosen, etc.) poate conduce la incendiu sau explozie.
- În prealabil, clătiți bine articolele.

AVERTISMENT!

Instalarea produsului!

- Această mașină de spălat este destinată numai uzului interior. Nu este destinat să fie folosită încorporată.
- Deschiderea ușii nu trebuie împiedicată de un covor.
- Mașina de spălat nu trebuie instalată în baie sau în camere cu umiditate ridicată, precum și în încăperile cu gaze explozive sau caustice.
- Mașina de spălat cu o singură supapă de intrare poate fi conectată la alimentarea cu apă rece. Produsul cu robinete duble de intrare trebuie conectate corect la alimentarea cu apă caldă și apă rece.
- Priza trebuie să fie accesibil după instalare.
- Îndepărtați toate ambalajele și șuruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.

Risc de a deteriora aparatul!

- Produsul nostru este destinat uzului casnic și este conceput doar pentru materialele textile adecvate pentru spălarea la mașina de spălat.
- Nu vă urcați și nu stați pe mașina de spălat Nu vă sprăjiniți de ușa mașinii.
- Precauții în timpul manipulării mașinii de spălat:
 1. Șuruburile de transport vor fi reinstalate pe mașină de către o persoană specializată.
 2. Apa acumulată se scurge din mașină.
 3. Manevrați aparatul cu atenție. Nu țineți niciodată fiecare piesă proeminentă pe mașină în timpul ridicării. Ușa mașinii nu poate fi folosita ca mâner în timpul transportului.
 4. Acest aparat este greu. Transportați cu grijă.
- Vă rugăm să nu închideți ușa cu forțe excesive. Dacă vi se pare dificil să închideți ușa, verificați dacă hainele sunt introduse sau distribuite bine.
- Este interzisă spălarea covoarelor.

Funcționarea aparatului!

- Înainte de spălarea hainelor prima dată, produsul va opera într-o rundă prin toate procedurile, fără haine din interior.
- Solvenți inflamabili și explozibili sau toxici sunt interzisi. Benzina și alcoolul nu trebuie folosiți ca detergenți. Vă rugăm să selectați doar detergentii potriviti pentru spălarea hainelor, în special pentru tambur.
- Asigurați-vă că toate buzunarele sunt golite. Articole ascuțite și rigide, cum ar fi monedă, broșă, cuie, șurub sau piatră etc. pot provoca daune grave acestei mașini.
- Vă rugăm să verificați dacă apa din tambur a fost evacuată înainte de a deschide ușa. Vă rugăm să nu deschideți ușa dacă este vizibilă apa.
- Aveți grijă să nu vă ardeți atunci când produsul scurge apa caldă de spălat. Nu reumpleți niciodată apa manual în timpul spălării.
- După finalizarea programului, vă rugăm să așteptați două minute pentru a deschide ușa.

Informații despre ambalaj



Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE). Acest produs este marcat cu un simbol de clasificare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

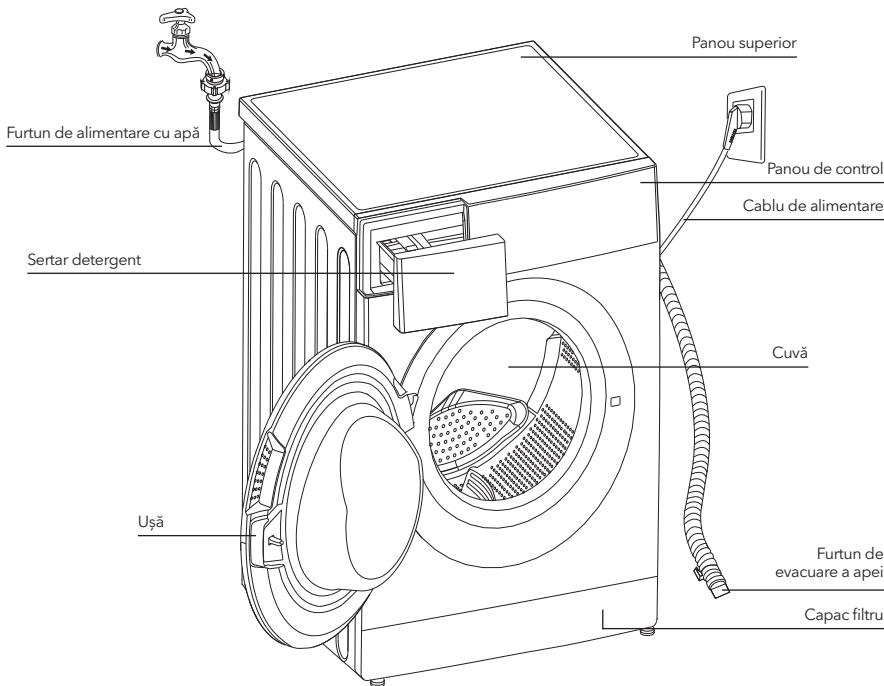
Acest produs a fost produs folosind componente și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate. Nu aruncați produsul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte gunoaie la sfârșitul duratei de exploatare. Transportați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Luați legătura cu autoritățile locale pentru detalii despre aceste centre de colectare.

Conformitatea cu directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

INSTALAREA

DESCRIEREA PRODUSULUI



NOTA

- Linia de produse este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real ca standard.

Accesoriile



Dopuri transport



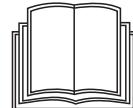
Furtun de alimentare apă rece



Furtun de alimentare apă caldă (optional)



Suport furtun de evacuare (optional)

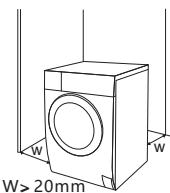


Manual de utilizare

Zona de instalare

PERICOL!

- Stabilitatea este importantă pentru a preveni dezechilibrarea produsului!
- Asigurați-vă că produsul nu sta pe cablul de alimentare.



Înainte de instalarea mașinii, trebuie aleasă locația având următoarele caracteristici:

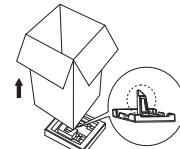
1. Suprafață rigidă, uscată și nivelată
2. Evitați lumina directă a soarelui
3. Ventilație suficientă
4. Temperatura din cameră este peste 0°C
5. Țineți aparatul departe de resurse de caldură, cum ar fi cărbune sau gaz



Despachetarea mașinii de spălat

⚠ PERICOL!

- Materialul de ambalare (poate fi periculos pentru copii).
- Există riscul de sufocare! Țineți toate ambalajele departe de copii.



1. Îndepărtați cutia de carton și ambalajul din polistiren.
2. Ridicați mașina de spălat și îndepărtați ambalajul de bază. Asigurați-vă că spuma este îndepărtată împreună cu cea inferioară. Dacă nu, așezați unitatea cu suprafața laterală, apoi îndepărtați manual spumă din partea inferioară a unității.
3. Scoateți banda care fixează cablul de alimentare și furtunul de scurgere.
4. Scoateți furtunul de alimentare din tambur.

Scoateți șuruburile de transport

⚠ PERICOL!

- Trebuie să scoateți șuruburile de transport din spate înainte de a utiliza produsul.
- Veți avea nevoie din nou de șuruburile de transport dacă mutați produsul, deci asigurați-vă că le păstrați într-un loc sigur.

Vă rugăm să urmați următorii pași pentru a scoate șuruburile:

1. Desfaceți 4 șuruburi cu cheia și apoi scoateți-le.
2. Oprîți orificiile cu dopuri pentru orificiu de transport.
3. Păstrați șuruburile de transport corespunzător pentru utilizare viitoare.

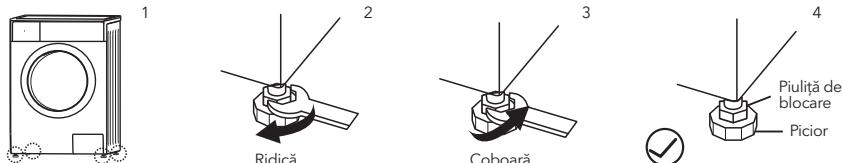


Stabilizarea mașinii de spălat

⚠ PERICOL!

- Piulițele de blocare de pe cele patru picioare trebuie să fie bine înșurubate de carcasa.

1. Verificați dacă picioarele sunt strâns legate de aparat. Dacă nu, vă rugăm să le întoarceți la pozițiile inițiale și strângeți piulițele.
2. Slăbiți piulița de blocare întoarceți picioarele până când se apropie de contact cu podeaua.
3. Reglați picioarele și blocați-le cu o cheie, asigurați-vă că mașina este stabilă.



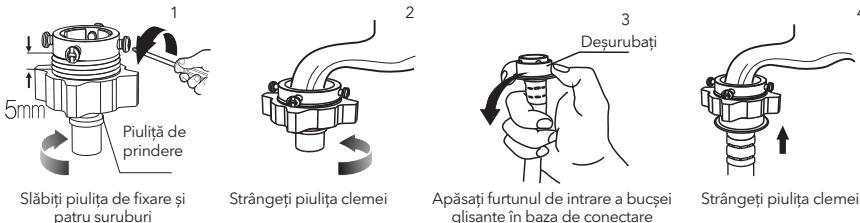
Conectați furtunul de alimentare cu apă

PERICOL!

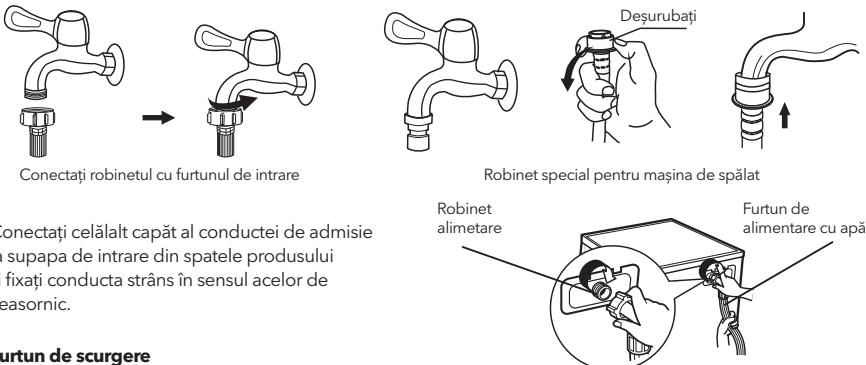
- Pentru a preveni scurgerile sau deteriorarea din cauza apei, urmați instrucțiunile din acest capitol!
- Nu loviți, zdrobiți, modificați furtunul de alimentare cu apă
- Pentru modelul echipat cu supapă de apă caldă, conectați-l la robinetul de apă caldă cu furtunul de alimentare cu apă caldă. Consumul de energie va scădea automat pentru anumite programe.

Conectați conducta de alimentare conform indicațiilor. Există două modalități de conectare a conductei de intrare.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



2. Conexiunea dintre șurubul robinetului și furtunul de alimentare.



Conectați celălalt capăt al conductei de admisie la supapa de intrare din spatele produsului și fixați conducta strâns în sensul acelor de ceasornic.

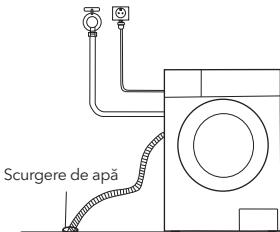
Furtun de scurgere

PERICOL!

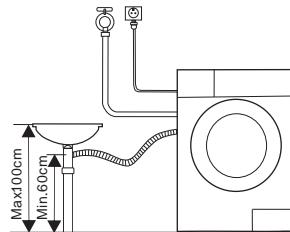
- Nu agătați și nu prelungiți furtunul de scurgere.
- Poziționați corect furtunul de evacuare, în caz contrar sau în caz de deteriorarea ar putea rezulta scurgeri de apă.

Există două moduri de a plasa capătul furtunului de scurgere:

1. Introduceți furtunul în scurgerea de apă

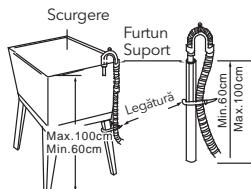
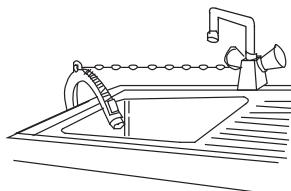


2. Conectați-l la o conductă de scurgere.



NOTA

- Dacă mașina are suport pentru furtunul de scurgere, vă rugăm să o instalați după cum urmează.

**PERICOL!**

- Când instalați furtunul de scurgere, fixați-l corect cu o funie.
- Dacă furtunul de scurgere este prea lung, nu-l forțați în mașina de spălat, deoarece va provoca zgomote anormale.

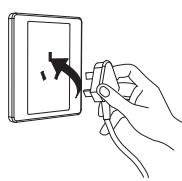
OPERARE

Pornire rapidă

**AVERTISMENT!**

- Înainte de spălare, asigurați-vă că este instalat corect.
- Înainte de prima spălare, mașina de spălat trebuie să funcționeze într-o rundă din toate procedurile, fără haine în după cum urmează.

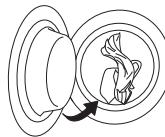
1. Înainte de spălare



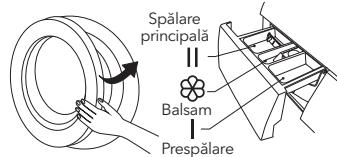
Conectați la priză



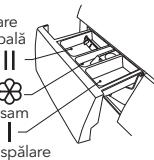
Deschideți robinetul



Încărcați



Închideți ușa

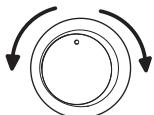


Adăugați detergent

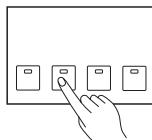
NOTA

- Detergentul trebuie adăugat în „caseta I” după selectarea pre-spălării pentru mașinile cu această funcție.

2. Spălarea



Selectare Program



Selectați funcția



Porniți

NOTA

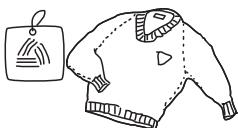
- Dacă este selectată funcția, pasul 2 poate fi omis.
- Graficul liniei butoanelor funcționale este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real standard.

3. După Spălare

Blocarea ușii și luminile [Start / Pauză] se aprind cu sunetul sonor sau două puncte mici se aprind pe ecranul digital.

După fiecare Spălare

- Starea de lucru a mașinii de spălat trebuie să fie (0-40) °C. Dacă este utilizată sub 0 °C, robinetul de intrare și sistemul de evacuare pot fi deteriorate. Dacă mașina este plasat în condiții de 0 °C sau mai puțin, atunci aceasta trebuie transferată la temperatura ambientală normală pentru a vă asigura că furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare nu sunt înghețate înainte de utilizare.
- Vă rugăm să verificați etichetele și explicația utilizării detergentului înainte de spălare. Folosiți detergent non-spumant sau spumant adecvat pentru spălarea mașinii în mod corespunzător.



Verificați tabelul



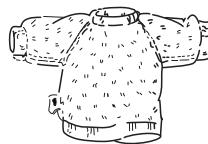
Scoate articolele din buzunare



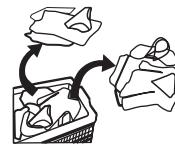
Înodați șireturile lungi, fermoarul sau nasturi



Puneți hainele mici în fețe de pernă



Întoarceți țesăturile sensibile pe dos



Separăți hainele cu texturi diferite

PERICOL!

- La spălarea unei singure haine, aceasta poate provoca cu ușurință undezechilibrumai mare. Prin urmare, se recomandă să adăugați încă una sau două haine pentru a fi spălate împreună, astfel încât surgereasa să poată fi făcută fără probleme.
- Nu spălați hainele care au fost în contact cu kerosenul, benzina, alcoolul și alte materiale inflamabile.

Dispenserul de Detergent

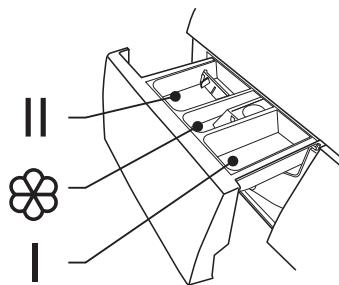
- I Detergent de pre-spălare
- II Detergent principal de spălare
- III Balsam



Detergent lichid



Detergent pudră



Scoateți recipientul

AVERTISMENT!

- Detergentul trebuie adăugat în „caseta I” după selectarea pre-spălării pentru mașinile cu această funcție.

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Program	I	II		Program	I	II	
Bumbac Eco 40 °C				Doar stoarcere			
Bumbac Eco 60 °C				Doar scurgere			
Bumbac				Clătire&Stoarcere			
Bumbac 20 °C				Delicate 30 °C			
Bumbac 30 °C				Delicate			
Bumbac 40 °C				Se termină în 9H			
Bumbac 60 °C				Se termină în 6H			
Bumbac 90 °C				Se termină în 3H			
Sintetice				Spălare zilnică 45'			
Sintetice 40 °C				Spălare zilnică 30'			
Sintetice 60 °C				Spălare zilnică 15'			
Curățarea cuvei							

Obligatoriu

Optional

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program	I	II		Program	I	II	
Bumbac Eco 40 °C				Doar stoarcere			
Bumbac Eco 60 °C				Doar scurgere			
Bumbac				Clătire&Stoarcere			
Bumbac 20 °C				Delicate 30 °C			
Bumbac 30 °C				Delicate			
Bumbac 40 °C				Mix 60 °C			
Bumbac 60 °C				Mix 40 °C			
Bumbac 90 °C				Mix			
Sintetice				Spălare zilnică 45'			
Sintetice 40 °C				Spălare zilnică 30'			
Sintetice 60 °C				Spălare zilnică 15'			
Curățarea cuvei							

Obligatoriu

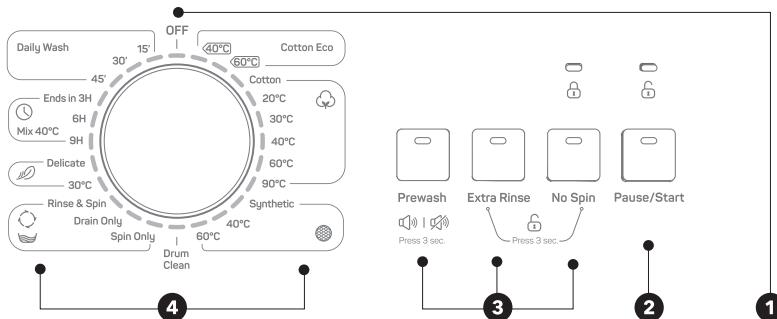
Optional

NOTA

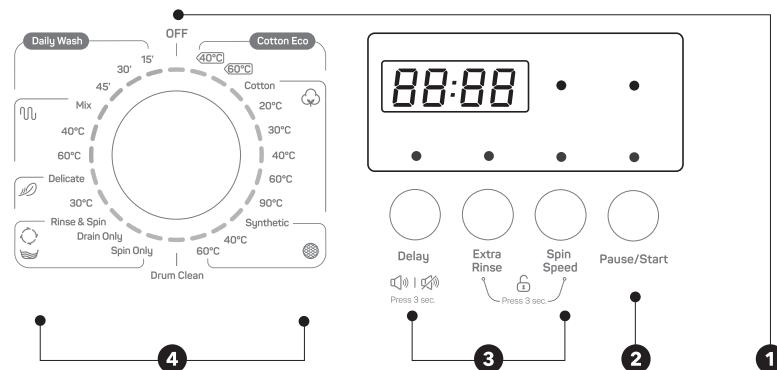
- În ceea ce privește detergentul sau aditivul, înainte de a fi turnate în cutia de detergent, se recomandă utilizarea apei pentru diluare pentru a preveni blocarea și revârsarea cutiei de detergent în timpul umplerii cu apă.
- Vă rugăm să alegeti un tip de detergent adecvat pentru diferitele temperaturi de spălare pentru a obține cele mai bune performanțe de spălare cu un consum mai mic de apă și energie.

Panou de Control

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M



Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M



NOTA

- Graficul este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real standard.
- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Oprit
Mașina este oprită. | 3 Start/Pauză
Apăsați butonul pentru a porni sau întrerupe ciclul de spălare. |
| 2 Opțiuni
Aceast lucru vă permite să selectați o funcție suplimentară și se va aprinde atunci când este selectată. | 4 Programe
Disponibil în funcție de tipul de haine. |

Optiuni

Prespălare

Funcția de pre-spălare poate obține o spălare suplimentară înainte de spălarea principală, este potrivită pentru spălarea de praf de pe suprafața hainelor; Trebuie să introduceți detergent în carcasă (I) atunci când selectați această opțiune.

Clătire suplimentară

Rufelete vor avea o clătire suplimentară după selectarea acesteia.

Fără centrifugare

Rufelete nu vor fi centrifugate cu această funcție.

Întârziere

Funcția de întârziere poate fi setată cu acest buton, timpul de întârziere este 0-24H.

Viteza de centrifugare

Viteză de centrifugare poate fi setată apăsând butonul în mod repetat repeatedly.

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Program	Optiune		Program	Optiune	
	Prespălare	Clătire suplimentară		Prespălare	Clătire suplimentară
Bumbac Eco 40 °C			Doar surgere		
Bumbac Eco 60 °C			Clătire&Stoarcere		<input type="radio"/>
Bumbac/Normal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate 30 °C		<input type="radio"/>
Bumbac/Normal 20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate		<input type="radio"/>
Bumbac/Normal 30 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Se termină în 9H		
Bumbac/Normal 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Se termină în 6H		
Bumbac/Normal 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Se termină în 3H		
Bumbac/Normal 90 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spălare zilnică 45'		
Sintetice	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spălare zilnică 30'		
Sintetice 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spălare zilnică 15'		
Sintetice 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Doar centrifugare		
Curățarea cuvei					
Doar centrifugare					

Opțional

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program	Opțiune		Programme	Opțiune	
	Prespălare	Clătire suplimentară		Prespălare	Clătire suplimentară
Bumbac Eco 40 °C			Doar scurgere		
Bumbac Eco 60 °C			Clătire&Stoarcere		<input type="radio"/>
Bumbac		<input type="radio"/>	Delicate 30 °C		<input type="radio"/>
Bumbac 20 °C	<input type="radio"/>		Delicate		<input type="radio"/>
Bumbac 30 °C	<input type="radio"/>		Mix 60 °C		<input type="radio"/>
Bumbac 40 °C	<input type="radio"/>		Mix 40 °C		<input type="radio"/>
Bumbac 60 °C	<input type="radio"/>		Mix		<input type="radio"/>
Bumbac 90 °C	<input type="radio"/>		Spălare zilnică 45'		
Sintetice	<input type="radio"/>		Spălare zilnică 30'		
Sintetice 40 °C	<input type="radio"/>		Spălare zilnică 15'		
Sintetice 60 °C	<input type="radio"/>			<input type="radio"/> Optional	
Curățarea cuvei					
Doar centrifugare					

Alte Funcții



Anulați funcția sonoră



Alege Programul

Apăsați butonul [Prewash] / [Delay] timp de 3 secunde. Buzzer-ul este mut.

Pentru a actiona funcția sonoră, apăsați din nou butonul timp de 3 secunde. Setarea va fi păstrată până la următoarea resetare.



AVERTISMENT!

- După anularea funcției sonerie, sunetele nu vor mai fi activate.



Siguranța copiilor

Pentru a evita funcționarea greșită din partea copiilor.



Alege Programul

Start

Apăsați [Clătire suplimentară] și [Fără rotație] / [Viteză de rotire] 3 sec. până la un sunet sonor.



AVERTISMENT!

- Apăsați cele două butoane timp de trei secunde pentru a selecta funcția „Child Lock” va bloca toate butoanele, cu excepția [OFF].
- Dacă opriți sursa de alimentare, funcția de siguranță a copiilor urmează să fie deblocată.
- Dacă doriți să schimbați programul în condițiile în care e activă funcția de siguranță a copiilor , ar trebui să deblocați mai întâi funcția de siguranță a copiilor, apoi să rotiți butonul în poziția OPRIT, apoi să alegeti programul pe care îl doriți.

Temp.

Temperatura este: Rece, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C

Viteză

Viteza este:

800: 0-400-600-800 1000: 0-400-600-800-1000 1200: 0-400-600-800-1000-1200

Program	Viteză setată(rpm)			Program	Viteză setată(rpm)		
	800	1000	1200		800	1000	1200
Bumbac Eco 40 °C	800	1000	1200	Doar centrifugare	800	1000	1200
Bumbac Eco 60 °C	800	1000	1200	Doar scurgere	-	-	-
Bumbac/Normal	800	1000	1200	Clătire&Stoarcere	800	1000	1200
Bumbac/Normal 20 °C	800	1000	1200	Delicate 30 °C	600	600	600
Bumbac/Normal 30 °C	800	1000	1200	Delicate	600	600	600
Bumbac/Normal 40 °C	800	800	1200	Se termină în 9H/Mix 60 °C	800	1000	1000
Bumbac/Normal 60 °C	800	800	1200	Se termină în 6H/Mix 40 °C	800	1000	1000
Bumbac/Normal 90 °C	800	800	1200	Se termină în 3H/Mix	800	1000	1000
Sintetice	800	1000	1000	Spălare zilnică 45'	800	800	800
Sintetice 40 °C	800	1000	1000	Spălare zilnică 30'	800	800	800
Sintetice 60 °C	800	1000	1000	Spălare zilnică 15'	800	800	800
Curățarea cuvei	400	400	400				

Programe

Programele sunt disponibile în funcție de tipul de haine.

Programs	
Bumbac/Normal	Textile rezistente, materiale rezistente la căldură din bumbac.
Sintetice	Spălați articole sintetice, de exemplu: cămăși, paltoane, amestecuri. În timp ce spălați materialele de tricotat, cantitatea de detergent trebuie redusă.
Spălare zilnică	Este potrivit pentru spălarea rapidă a hainelor puține și nu foarte murdare.
Bumbac Eco	Pentru a crește efectele curățării hainelor, timpul de spălare este crescut.
Se termină în	Funcția poate fi setată cu acest program, timpul total incluzând timpul de spălare și timpul de întârziere de 3 ore, 6 ore sau 9 ore.
Delicate	Pentru textile delicate, lavabile, de ex.: mătase, satin, fibre sintetice sau țesături amestecate.
Curățarea cuvei	Se aplică sterilizarea la temperaturi ridicate la 90 °C pentru a face spălarea hainelor mai eco. Când se efectuează această procedură, hainele sau alte procese nu pot fi adăugate. Atunci când cantitatea adecvată de agent de albire este introdusă efectul de curățare a cuvei va fi mai bun. Utilizatorul poate utiliza acest program în mod regulat în funcție de nevoie.
Doar centrifugare	Extra centrifugare.
Clătire & Centrifugare	Extra Clătire&Centrifugare.
Doar scurgere	Surgerea apei.
Mix	Puteți selecta această procedură de spălare a hainelor dure, care au nevoie de mult mai mult timp și forță. Este folosit pentru hainele de zi cu zi din bumbac, cum ar fi cearșafuri, halat de baie și lenjerie de corp.

Programe de Spălare

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M

Program	Încărcătură (kg)			Temp. °C	Timp				
	5.0	6.0	6.5		5.0/6.0/6.5	6.0	6.0	6.0	
					50Hz	(AR)	60Hz	1200	
Bumbac Eco 40 ° C	5.0	6.0	6.5	40	3:35	2:57	1:39	3:45	
Bumbac Eco 60 ° C	5.0	6.0	6.5	60	3:52	3:52	2:40	3:19	
Bumbac	5.0	6.0	6.5	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35	
Bumbac 20 ° C	5.0	6.0	6.5	20	1:19	1:19	1:19	1:19	
Bumbac 30 ° C	5.0	6.0	6.5	30	1:20	1:20	1:20	1:20	
Bumbac 40 ° C	5.0	6.0	6.5	40	1:40	1:40	1:40	1:40	
Bumbac 60 ° C	5.0	6.0	6.5	60	1:45	1:45	1:45	1:45	
Bumbac 90 ° C	5.0	6.0	6.5	90	2:40	2:40	2:40	2:40	
Sintetice	2.5	3.0	3.25	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18	
Sintetice 40 ° C	2.5	3.0	3.25	40	1:33	1:33	1:33	1:33	
Sintetice 60 ° C	2.5	3.0	3.25	60	1:43	1:43	1:43	1:43	
Curățarea cuvei	-	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21	
Doar centrifugare	5.0	6.0	6.5	-	0:12	0:12	0:12	0:12	
Doar scurgere	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01	
Clătire & Centrifugare	5.0	6.0	6.5	-	0:31	0:31	0:31	0:31	
Delicate 30 ° C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00	
Delicate	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55	
Se termină în 9H	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13	
Se termină în 6H	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13	
Se termină în 3H	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13	
Spălare zilnică 45'	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45	
Spălare zilnică 30'	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30	
Spălare zilnică 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15	

- Clasa de eficiență energetică a UE este A + pentru 5kg, A ++ pentru 6kg și 6,5 kg (50Hz)

Program de testare a energiei: bumbac Eco 60 ° C / 40 ° C. Viteză: cea mai mare viteză;

Jumătate de încărcătură pentru mașina 5.0 / 6.0 / 6.5 Kg: 2.5 / 3.0 / 3.25 Kg.

„Bumbac Eco 60 ° C / 40 ° C” este programul standard de spălare la care se referă informațiile din etichetă și din fișă și sunt potrivite pentru curățarea rufelor de bumbac normal murdare și sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere combinat alconsumului de energie și apă pentru spălarea acestui tip de rufe de bumbac, astfel încât temperatura apei efective să difere de temperatura ciclului declarată.

- Clasa de eficiență energetică AR este A

Program de testare a energiei: Bumbac ECO 40 ° C. Viteză: cea mai mare viteză;



Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referință utilizatorului. Parametrii reali pot fi diferiți de parametrii din tabelul menționat mai sus.

Program	Încărcătură (kg)			Temp. °C	Timp					
	6.0	6.5	7.0		Default	6.0/6.5 (E06-IR)	7.0 (E06-IR)	6.0/6.5 (E08-IR)	6.0/6.5 (E08-EU)	7.0 (E08-IR)
Bumbac Eco 40 °C	6.0	6.5	7.0	40	3:35	3:45	3:29	3:29	3:34	3:34
Bumbac Eco 60 °C	6.0	6.5	7.0	60	3:52	3:23	3:52	3:52	3:53	3:53
Normal	6.0	6.5	7.0	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35
Normal 20 °C	6.0	6.5	7.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19
Normal 30 °C	6.0	6.5	7.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20
Normal 40 °C	6.0	6.5	7.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40
Normal 60 °C	6.0	6.5	7.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45
Normal 90 °C	6.0	6.5	7.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40
Sintetice	3.0	3.25	3.5	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18
Sintetice 40 °C	3.0	3.25	3.5	40	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33
Sintetice 60 °C	3.0	3.25	3.5	60	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43
Curățarea cuvei	-	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21
Doar centrifugare	6.0	6.5	7.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12
Doar scurgere	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01
Clătire & Centrifugare	6.0	6.5	7.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate 30 °C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55
Se termină în 9H	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:23	1:23	1:23	1:23
Se termină în 6H	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:02	1:02	1:02	1:02
Se termină în 3H	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13
Spălare zilnică 45'	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45
Spălare zilnică 30'	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30
Spălare zilnică 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15

- Clasa de eficiență energetică este A ++

Program de testare a energiei: bumbac Eco 60 °C / 40 °C. Viteză: cea mai mare viteză; Jumătate de încărcătură pentru mașina 5.0 / 6.0 / 6.5 Kg: 2.5 / 3.0 / 3.25 Kg.

„Bumbac Eco 60 °C / 40 °C” este programul standard de spălare la care se referă informațiile din etichetă și din fișă și sunt potrivite pentru curățarea rufelor de bumbac normal murdare și sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere combinat al consumului de energie și apă pentru spălarea acestui tip de rufe de bumbac, astfel încât temperatura apei efective să difere de temperatura ciclului declarată.

NOTA

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului. Parametrii reali pot fi diferiți de parametrii din tabelul menționat mai sus.

Model: WF71230M

Program	Încărcătură (kg)		Temp. °C Default	Timp			
	7.0	8.0		7.0(AR)	7.0	8.0	8.0(AR)
				1200	1200	1200	1200
Bumbac Eco 40 °C	7.0	8.0	40	3:28	3:45	3:50	3:30
Bumbac Eco 60 °C	7.0	8.0	60	3:23	3:23	3:20	3:20
Bumbac	7.0	8.0	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35
Bumbac 20 °C	7.0	8.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19
Bumbac 30 °C	7.0	8.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20
Bumbac 40 °C	7.0	8.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40
Bumbac 60 °C	7.0	8.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45
Bumbac 90 °C	7.0	8.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40
Sintetice	3.5	4.0	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18
Sintetice 40 °C	3.5	4.0	40	1:33	1:33	1:33	1:33
Sintetice 60 °C	3.5	4.0	60	1:43	1:43	1:43	1:43
Curățarea cuvei	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21
Doar centrifugare	7.0	8.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12
Doar scurgere	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01
Clătire & Centrifugare	7.0	8.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate 30 °C	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55
Se termină în 9H	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Se termină în 6H	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Se termină în 3H	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Spălare zilnică 45'	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45
Spălare zilnică 30'	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30
Spălare zilnică 15'	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15

- Clasa de eficiență energetică a UE este A + pentru 5kg, A ++ pentru 6kg și 6,5 kg (50Hz)
 Program de testare a energiei: bumbac Eco 60 °C / 40 °C. Viteză: cea mai mare viteză;
 Jumătate de încărcătură pentru mașina 5.0 / 6.0 / 6.5 Kg: 2.5 / 3.0 / 3.25 Kg.
 „Bumbac Eco 60 °C / 40 °C” este programul standard de spălare la care se referă informațiile din etichetă și din fișă și sunt potrivite pentru curățarea rufelor de bumbac normal murdare și sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere combinat al consumului de energie și apă pentru spălarea acestui tip de rufe de bumbac, astfel încât temperatura apei efective să difere de temperatura ciclului declarată.
- Clasa de eficiență energetică AR este A
 Program de testare a energiei: Bumbac ECO 40 °C. Viteză: cea mai mare viteză;

NOTA

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului. Parametrii reali pot fi diferiți de parametrii din tabelul menționat mai sus.

ÎNTREȚINERE

Curățare și Întreținere

PERICOL!

- Înainte de începerea procesului de întreținere, deconectați mașina și închideți robinetul.

Curățarea carcasei

Întreținerea corectă a mașinii de spălat poate prelungi durata de viață.
Suprafața poate fi curățată cu detergenți neutri neabrazivi diluați atunci când este necesar. Dacă există o revârsare de apă, folosiți cărpă umedă pentru a o șterge imediat. Nu sunt permise articole ascuțite.



NOTA

- Acidul formic și solvenții diluați sau echivalenții acestuia sunt interzisi cum ar fi alcoolul, solvenții sau produsele chimice etc.

Curățarea cuvei

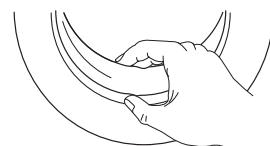
Rugina lăsată în interiorul tamburului de articolele metalice trebuie îndepărtată imediat cu detergenți fără clor. Nu folosiți niciodată fire de oțel.

NOTA

- Nu puneti rufe în mașina de spălat în timpul curățării cuvei.

Curățarea garniturii usii și a geamului

Ștergeți sticla și garnitura după fiecare spălare pentru a îndepărta scamele și petele. Dacă scamele se acumulează pot provoca surgeruri. Îndepărtați orice monede, nasturi și alte obiecte din garnitură după fiecare spălare.



Curățarea filtrului de alimentare

NOTA

- Filtrul de alimentare trebuie curățat dacă există mai puțină apă.

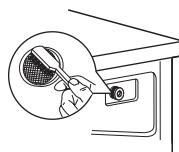
Spălarea filtrului în robinet

- Închideți robinetul.
- Scoateți furtunul de alimentare cu apă de la robinet.
- Curățați filtrul.
- Reconectați furtunul de alimentare cu apă



Spălarea filtrului în mașina de spălat:

- Deșurubați conducta de alimentare din partea din spate a mașinii.
- Scoateți filtrul cu un clește lung și reinstalați-l după spălare.
- Folosiți peria pentru a curăța filtrul
- Reconectați conducta de alimentare.

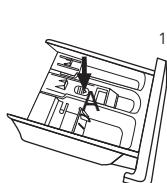


NOTA

- Dacă peria nu este curată, puteți scoate filtrul și spălați-l separat;
- Reconectați-vă, porniți robinetul.

Curățarea Compartimentului de Detergent

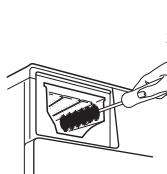
- Apăsați în jos pe săgeata de pe capacul de dedurizare din sertarul de detergent.
- Ridicați clema și scoateți capacul de dedurizare și spălați toate canelurile cu apă.
- Restabiliti capacul din compartimentul de balsam și împingeți sertarul în poziție.



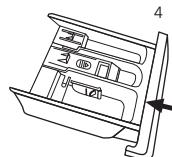
Scoateți sertarul dispenserusui apăsând butonul marcat cu „A”



Curățați dispenserusul sub jet de apă



Curățați sertarul dispenserusui cu o perie



Introduceți sertarul

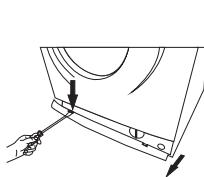
NOTA

- Nu folosiți alcool, solventi sau produse chimice pentru a curăța mașina.

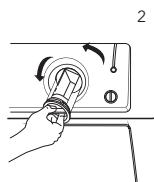
Curățarea filtrului pompei de scurgere

PERICOL!

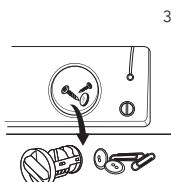
- Fiți atenți la apa fierbinte!
- Lăsați soluția de detergent să se răcească.
- Deconectați mașina pentru a evita șocurile electrice înainte de spălare.
- Filtrul pompei de scurgere poate filtra firele și miciile particule străine de la spălare.
- Curățați periodic filtrul pentru a asigura funcționarea normală a mașinii de spălat.



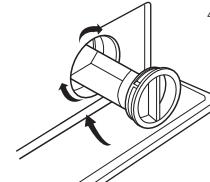
Deschideți filtrul Service



Deschideți filtrul rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic



Eliminați materialele străine



Închideți filtrul rotindu-l în sens orar

AVERTISMENT!

- Asigurați-vă că capacul supapei și furtunul de scurgere de urgență sunt reinstalați corespunzător, plăcile capacului trebuie introduse aliniate la plăci, altfel apa ar putea scurge;
- Unele mașini nu au furtun de evacuare de urgență, rotați capacul inferior al capacului direct pentru a face ca apa să intre în bazin.
- Când aparatul este în funcțiune și funcționează programul selectat, poate fi apă caldă în pompă. Nu scoateți niciodată capacul pompei în timpul unui ciclu de spălare, așteptați întotdeauna până când aparatul a terminat ciclul și este gol. Când înlocuiți capacul, asigurați-vă că este strâns din nou.

Diagnosticare

Aparatul nu pornește sau nu funcționează sau se oprește în timpul funcționării.

Încercați mai întâi să găsiți o soluție la problema. Dacă nu, contactați centrul de service.

Descriere	Cauza posibilă	Soluție
Mașina nu pornește	Ușa nu este închisă corect	Reporniți după ce ușa este închisă Verificați dacă hainele sunt blocate
Ușa nu poate fi deschisă	Protectia de siguranță a mașinii este în funcțiune	Deconectați alimentarea, reporniți mașina
Surgere de apă	Legătura dintre conducta de intrare sau furtunul de ieșire nu este strânsă	Verificați și fixați conductele de apă Curătați furtunul de evacuare
Reziduuri de detergent în cutie	Detergentul este umezit sau blocat	Curătați și ștergeți cutia de detergent
Indicatorul sau afișajul nu se aprind	Deconectați sursa de alimentare sau cablajul are probleme de conectare	Verificați dacă alimentarea este oprită și dacă este conectată corect priza
Zgomot anormal		Verificați dacă fixarea (șuruburile) a fost îndepărtată Verificați dacă este instalată pe o podea solidă și

Descriere	Cauza posibilă						Soluție	
	⊕	⊖	Pause/Start	Fără centrifugare	Extra-clădire	Prespălare		
Flash	Off	Off	Off	Off	Off	Off	Ușa nu este închisă corect	Reporniți după ce ușa este închisă Verificați dacă hainele sunt blocate
Off	Off	Off	Flash	Off	Off	Off	Problema alimentării apei în timpul spălării	Verificați dacă presiunea apei este prea mică Îndreptați conducta de apă Verificați dacă filtrul supapei de admisie este blocat
Off	Off	Flash	Flash	Off	Off	Off	Drenarea apei într-o perioadă îndelungată	Verificați dacă furtunul de evacuare este blocat
Off	Off	Off	Off	Flash	Off	Off	Surgere de apă	Reporniți mașina de spălat
Other	Încercați din nou soluțiile, dacă nu reușesc, vă rugăm să apelați la un service autorizat							

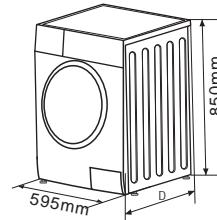
Descriere	Cauza posibilă	Soluție
E30	Ușa nu este închisă corect	Reporniți după ce ușa este închisă Verificați dacă hainele sunt blocate
E10	Problema alimentării apei în timpul spălării	Verificați dacă presiunea apei este prea mică Îndreptați conducta de apă Verificați dacă filtrul supapei de admisie este blocat
E21	Drenarea apei într-o perioadă îndelungată	Verificați dacă furtunul de evacuare este blocat
E12	Surgere de apă	Reporniți mașina de spălat
Altele	Încercați din nou soluțiile, dacă nu reușesc, vă rugăm să apelați la un service autorizat	



- După verificare, porniți mașina. Dacă problema apare din nou, contactați service-ul.

Specificații Tehnice

Putere electrică	220-240V~,50Hz
MAX.Current	10A
Presiunea standard a apei	0.05MPa~1MPa



Model	Capacitate de spălare	Dimensiuni (WxDxHmm)	Greutate netă	Putere
WF50830M	5.0kg	595x470x850	52kg	1950W
WF61030M, WF61060M	6.0kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF60830M, WF61031M, WF61061M	6.5kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF71230M, WF71260M	7.0kg	595x495x850	61kg	1950W(220V)

Fișă produsului

Model	WF50830M	
Capacitate		5kg
Viteză de centrifugare	①	800/800/800/1000/1000 rpm
Clasa de eficiență energetică	②	A +
Consum anual de energie		169 kWh/an
Consumul de energie în modul oprit		0.5W
Consumul de energie Left on-mode	③	1.0W
Consumul anual de apă	④	8250L/an
Clasa de eficiență centrifugare/uscare	⑤	D/D/C
Ciclul standard de spălare		Bumbac ECO
Consumul de energie standard la 60 °C la încărcare completă		0.79/0.79/0.79/0.81/0.81 kwh/Ciclul
Consumul de energie standard la 60 °C la încărcare parțială		0.76/0.76/0.76/0.79/0.79 kwh/Ciclul
Consumul de energie standard 40 °C la încărcare parțială		0.54/0.54/0.54/0.54/0.54kwh/Ciclul
Durata programului standard de 60 °C la încărcare completă		224/224/224/227/227 min
Durata programului standard de 60 °C la încărcare parțială		209/209/209/217/217 min
Durata programului standard de 40 °C la încărcare parțială		204/204/204/214/214 min
Consumul de apă standard la 60 °la încărcare completă		45L /Ciclul
Consumul de apă standard la 60 °la încărcare parțială		31L /Ciclul
Consumul de apă standard la 40 °la încărcare parțială		31L /Ciclul
Umiditate rămasă la standard de 60 °C la încărcare completă		68/68/68/59/59%
Umiditate rămasă la standard de 60 °C la încărcare parțială		72/72/72/63/63%
Umiditate rămasă la standard de 40 °C la încărcare parțială		72/72/72/63/63%
Nivelul zgomotului la spălare		59dB (A)
Nivelul zgomotului la centrifugare		74dB (A)

Model	WF61030M, WF61060M , WF60830M, WF61031M, WF61061M	
Capacitate	1	6kg
Viteză de centrifugare	2	1000/1000/1000/1000/1000/1200 rpm
Clasa de eficiență energetică		A ++
Consumul anual de energie		173kWh /an
Consumul de energie în modul oprit	3	0.5W
Consumul de energie Left on-mode	4	1.0W
Consumul anual de apă	5	9240L/an
Clasa de eficiență centrifugare/uscare		C/C/C/C/C/B
Ciclul standard de spălare		Bumbac ECO
Consumul de energie standard la 60 ° C la încărcare completă		0.85/0.85/0.85/0.85/0.85/0.90 kwh / Ciclu
Consumul de energie standard la 60 ° C la încărcare parțială		0.82/0.82/0.82/0.82/0.82/0.65 kwh / Ciclu
Consumul de energie standard 40 ° C la încărcare parțială		0.52/0.52/0.52/0.56/0.56/0.62kwh / Ciclu
Durata programului standard de 60 ° C la încărcare completă		232/232/232/240/240/239 min
Durata programului standard de 60 ° C la încărcare parțială		210/210/210/236/236/210min
Durata programului standard de 40 ° C la încărcare parțială		204/204/204/222/222/204min
Consumul de apă standard la 60 ° la încărcare completă		48L /Ciclu
Consumul de apă standard la 60 ° la încărcare parțială		37L /Ciclu
Consumul de apă standard la 40 ° la încărcare parțială		37L /Ciclu
Umiditate rămasă la standard de 60 ° C la încărcare completă		59/59/59/59/59/50%
Umiditate rămasă la standard de 60 ° C la încărcare parțială		63/63/63/63/63/55%
Umiditate rămasă la standard de 40 ° C la încărcare parțială		63/63/63/63/63/55%
Nivelul zgomotului la spălare		59dB (A)
Nivelul zgomotului la centrifugare		74/74/74/74/74/76dB (A)

Model	WF71230M WF71260M
Capacitate	7kg
Viteză de centrifugare	1200 rpm
Clasa de eficiență energetică	1 A ++
Consumul anual de energie	2 197 kWh /an
Consumul de energie în modul oprit	0.5W
Consumul de energie Left on-mode	1.0W
Consumul anual de apă	3 10000L /an
Clasa de eficiență centrifugare/uscare	4 B/B
Ciclul standard de spălare	5 Bumbac ECO
Consumul de energie standard la 60 ° C la încărcare completă	0.98 /0.98/0.95/0.95kwh /Ciclul
Consumul de energie standard la 60 ° C la încărcare parțială	0.85 /0.85/0.89/0.89kwh /Ciclul
Consumul de energie standard 40 ° C la încărcare parțială	0.70/0.70/0.72/0.72kwh /Ciclul
Durata programului standard de 60 ° C la încărcare completă	230/230/249/249min
Durata programului standard de 60 ° C la încărcare parțială	215/215/222/222min
Durata programului standard de 40 ° C la încărcare parțială	210/210/221/221min
Consumul de apă standard la 60 ° la încărcare completă	50L /Ciclul
Consumul de apă standard la 60 ° la încărcare parțială	41L /Ciclul
Consumul de apă standard la 40 ° la încărcare parțială	41L /Ciclul
Umiditate rămasă la standard de 60 ° C la încărcare completă	50%
Umiditate rămasă la standard de 60 ° C la încărcare parțială	55%
Umiditate rămasă la standard de 40 ° C la încărcare parțială	55%
Nivelul zgomotului la spălare	59dB (A)
Nivelul zgomotului la centrifugare	76dB (A)

Observații

- 1 Clasa de eficiență energetică este de la A (cea mai mare eficiență) la D (cea mai mică eficiență).
- 2 Consumul de energie pe an, bazat pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programul standard la 60 ° C și 40 ° C la încărcare completă și parțială, și consumul de moduri cu consum redus de energie. Consumul real de energie va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
- 3 Consumul de apă pe an pe baza a 220 de cicluri de spălare standard pentru programul standard la 60 ° C și 40 ° C la încărcare completă și parțială. Consumul real de apă va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
- 4 Clasa de eficiență a uscării sau a centrifugării de la G (cel mai puțin eficient) la A (cea mai eficientă). Programul standard de 60 ° C și programul standard de 40 ° C sunt programele standard de spălare. Aceste programe sunt potrivite pentru curățarea rufelor de bumbac normal murdare și sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă pentru spălarea acestui tip de rufe de bumbac. Temperatura reală a apei poate să difere de temperatura ciclului declarată.
- 5 Vă rugăm să alegeți tipul de detergent adecvat pentru diferențele temperaturi de spălare pentru a obține cele mai bune performanțe de spălare cu un consum mai mic de apă și energie.

 NOTA

- Setarea programului pentru testare în conformitate cu standardul En60456 aplicabil.
- Când utilizați programele de testare, spălați sarcina specificată folosind viteza maximă de rotire.
- Parametrii efectivi vor depinde de modul de utilizare a aparatului și pot fi diferiți de parametrii din tabelul menționat mai sus.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbednosti, pridržavajte se uputstava navedenih u ovom korisničkom uputstvu. Na taj način će rizik od požara, eksplozije ili strujnog udara svesti na minimum i sprečiti štetu po imovinu, kao i mogućnost povredjivanja ili gubitak života.

Pojašnjenje značenja simbola:



Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbegne, za rezultat može imati smrt ili ozbiljne povrede.



Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede ili štetu po imovinu i okruženje.



Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede.



Strujni udar!

- Ukoliko je priključni kabl oštećen, njegovu zamenu mora da obavi proizvodač, servis koji je angažovao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbegla opasnost.
- Upotrebljavajte novi komplet creva dostavljen uz uređaj. Nemojte upotrebljavati stare komplete creva.
- Pre svakog održavanja, uredaj isključite iz struje.
- Nakon svake upotrebe, isključite mašinu iz struje i isključite vodu. Maksimalni ulazni pritisak vode u paskalima. Minimalni ulazni pritisak vode u paskalima.
- Radi sopstvene bezbednosti, utičač priključite na uzemljenu tropolnu utičnicu. Pažljivo proverite svoju utičnicu i uverite se da je na adekvatan i bezbedan način uzemljena.
- Uverite se da je priključivanje uređaja koji koriste vodu i struju obavilo kvalifikovano tehničko lice i da je to učinjeno u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o bezbednosti.

Rizik po decu!

- Zemlje engleskog govornog područja: uredaj mogu da upotrebljavaju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobili uputstva o bezbednoj upotrebni uredaja i shvataju opasnosti koje upotreba istog nosi. Deca ne treba da se igraju uredajem. Deca ne treba da obavljaju čišćenje i održavanje uredaja bez nadzora.
- Potrebno je nadgledati decu mlađu od 3 godine kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uredajem.
- Životinje i deca se mogu uvući u mašinu. Pre svakog uključivanja, proverite unutrašnjost maštine.
- Potrebno je nadgledati decu kako im se ne bi dozvolilo da se igraju uredajem.
- Tokom rada, staklena vrata mogu biti izuzetno topla. Držite decu i kućne ljubimce dalje od maštine kada je uključena. Mašinu nemojte držati u veoma vlažnim prostorijama ili u prostorijama sa eksplozivnim ili nagrizajućim gasom.
- Pre upotrebe uredaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne šrafove. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.
- Nakon postavljanja uredaja, utičnica mora da bude dostupna.

Rizik od eksplozije!

- Nemojte prati niti sušiti garderobu koja je prethodno bila čišćena, prana, potapana ili u kontaktu sa zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, ulje, farba, benzin, odmaščivači, razređivači za hemijsko čišćenje, kerozin itd.). U suprotnom, možete izazvati požar ili eksploziju.
- Garderobu najpre temeljno ručno isperite.

**OPREZ!****Postavljanje proizvoda!**

- Ova mašina za pranje veša je namenjena isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Nije predviđeno da se upotrebljava kao ugradni uredaj.
- Otvori ne smeju biti blokirani tepihom.
- Mašinu za pranje veša ne bi trebalo stavljati u kupatilo ili u veoma vlažne prostorije, kao ni u prostorije sa eksplozivnim ili nagrizajućim gasom.
- Mašina za pranje veša koja ima samo jedan ulazni ventil može se povezati na dovod sa hladnom vodom. Proizvod koji ima dva ulazna ventila treba na pravilan način povezati na dovod tople i hladne vode.
- Nakon postavljanja uredaja, utičnica mora da bude dostupna.
- Pre upotrebe uredaja, uklonite kompletну ambalažu i transportne šrafove. U suprotnom, može doći do ozbiljnih oštećenja.

Rizik od oštećenja uredaja!

- Vaš proizvod je predviđen isključivo za kućnu upotrebu i napravljen je isključivo za materijale koji se mogu mašinski prati.
- Nemojte se penjati i sedeti na poklopcu mašine.
- Ne naslanjajte se na vrata mašine.
- Mere opreza prilikom prenošenja mašine:
 1. Potrebno je da kvalifikovano lice ponovo postavi transportne šrafove na mašinu..
 2. Potrebno je iz mašine ispuštiti akumuliranu vodu.
 3. Pažljivo prenosite mašinu. Nikada nemojte podizati mašinu tako što ćete je držati za isturene delove. Vrata mašine se ne smeju upotrebljavati kao drška prilikom nošenja.
- 4. Ovaj uredaj je težak. Prenosite ga pažljivo.
- Ne koristite prekomernu silu prilikom zatvaranja vrata. Ukoliko sa teškoćom zatvarate vrata, proverite da li je garderoba dobro postavljena i raspoređena.
- Zabranjeno je prati tepihe.

Upotreba uredaja!

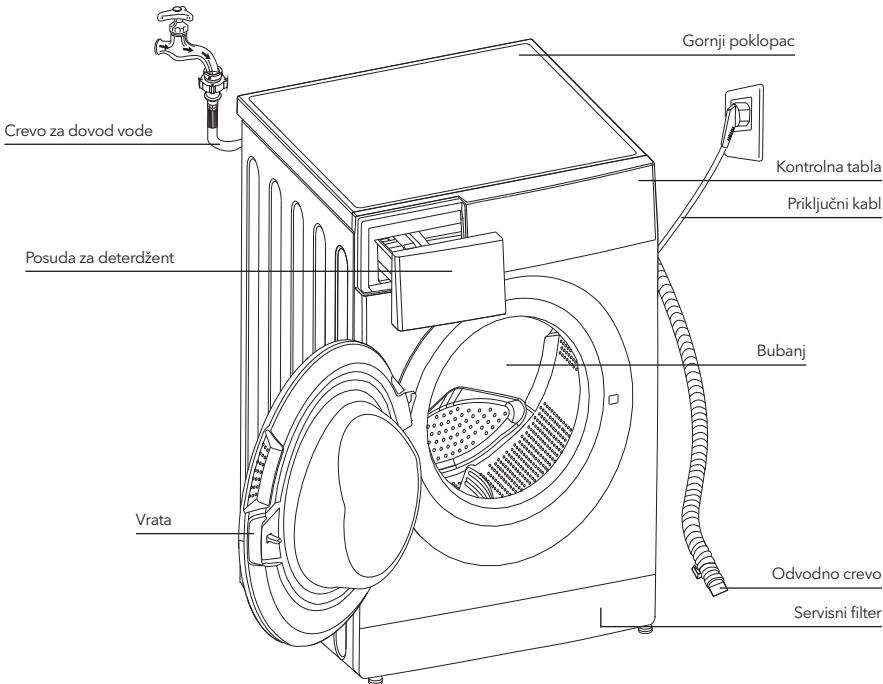
- Pre prvog pranja veša, proizvod treba uključiti da, praznog bubnja, prođe kroz sve faze kompletног ciklusa.
- Zabranjena je upotreba zapaljivih i eksplozivnih ili toksičnih rastvarača. Benzin, alkohol i slični proizvodi se ne smeju upotrebljavati kao deterdženti. Koristite samo deterdžente za mašinsko pranje, a naročito one pogodne za bubanj.
- Uverite se da su svi džepovi na garderobi ispraćeni. Oštiri i kruti predmeti, poput novčića, broševa, eksera, šrafova, kamenčića itd., mogu da ozbiljno oštete mašinu.
- Pre nego što otvorite vrata, proverite da li je voda ispuštena iz bubnja. Ne otvarajte vrata ukoliko u bubenju ima vode.
- Vodite računa da se ne opečete kada proizvod izbacuje vrelu vodu.
- Nikada nemojte ručno dopunjavati proizvod vodom tokom pranja.
- Po završetku programa, sačekajte dva minuta pre nego što otvorite vrata.

Pakovanje/Stari uredaj

Ova oznaka ukazuje da proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uredaja koristite sisteme za sabiranje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kome ste proizvod kupili. Oni Vaš proizvod mogu preuzeti i reciklirati na način bezbedan po životnu okolinu.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

- Slika proizvoda je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

Dodata oprema



Čep za transport



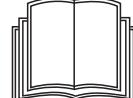
Crevo za dovod hladne vode



Crevo za dovod vrele vode (opcionalno)



Nosač odvodnog creva (opcionalno)

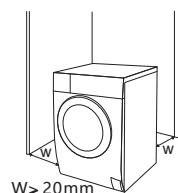


Korisničko uputstvo

Prostor u kome se uređaj postavlja

UPOZORENJE!

- Važno je da proizvod bude stabilan kako bi se sprečilo njegovo pomeranje tokom rada!
- Uverite se da proizvod nije postavljen preko priključnog kabla.



Pre postavljanja mašine, potrebno je da pronađete mesto sa sledećim karakteristikama:

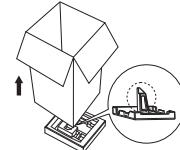
1. Ima čvrstu, suvu i ravnu površinu.
2. Nije izloženo direktnim zracima sunca.
3. U dovoljnoj meri je proventreno.
4. Ima sobnu temperaturu iznad 0°C.
5. Udaljeno je od izvora toplosti, poput peći na ugalj ili gas.



Raspakivanje mašine za pranje

⚠️ UPOZORENJE!

- Ambalaža (npr. folija, stiropor) može biti opasna za decu.
 - Postoji rizik od gušenja! Kompletну ambalažu držite na bezbednoj udaljenosti od dece.
1. Uklonite kartonsku kutiju i delove od stiropora.
 2. Podignite mašinu za pranje veša i skinite osnovu na kojoj se proizvod nalazi. Uverite se da je mali trougaoni sunder uklonjen zajedno sa osnovom. Ukoliko to nije slučaj, položite proizvod postrane, a zatim rukom skinite mali sunder sa dна proizvoda.
 3. Uklonite traku kojom su pričvršćeni priključni kabl i odvodno crevo.
 4. Izvadite dovodno crevo iz bubenja.



Uklanjanje transportnih šrafova

⚠️ UPOZORENJE!

- Pre upotrebe proizvoda, morate ukloniti transportne šrafove koji se nalaze na zadnjoj strani proizvoda.
- Transportni šrafovi će Vam ponovo zatrebati ukoliko premeštate proizvod. Zbog toga se postaraјte da ih sačuvate na sigurnom.

Za uklanjanje šrafova, pratite sledeće korake:

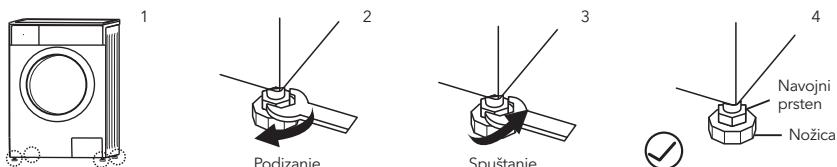
1. Popustite 4 šrafa ključem za navojne prstenove, a zatim ih skinite.
2. Zatvorite otvore čepovima za transport.
3. Sačuvajte transportne šrafove za buduću upotrebu.



Nivelisanje mašine za pranje veša

⚠️ UPOZORENJE!

- Navojni prstenovi za pričvršćivanje moraju na svim nožicama biti dobro pričvršćeni za kućište.
1. Proverite da li su nožice dobro pričvršćene za kućište. Ukoliko nisu, okretanjem ih vratite u njihov prvobitni položaj i pričvrstite navojnim prstenovima.
 2. Popustite navojni prsten okretanjem nožice sve dok ona čvrsto ne prione na pod.
 3. Podesite nožice i pričvrstite ih ključem za navojne prstenove, vodeći računa da mašina bude stabilna.



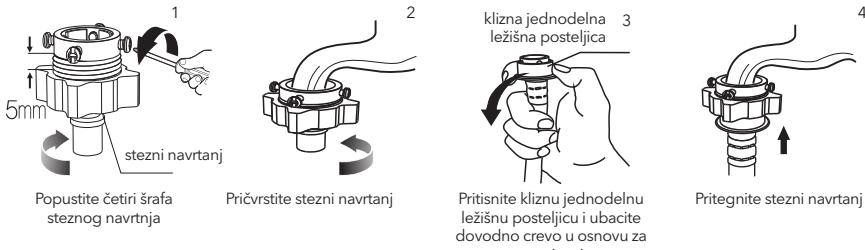
Povezivanje dovodnog creva za vodu

! UPOZORENJE!

- Da biste sprečili curenje ili oštećenja prouzrokovana vodom, pratite uputstva data u ovom poglavljju!
- Nemojte savijati, lomiti, prepravljati, niti seći dovodno crevo za vodu.
- Kod modela opremljenih ventilom za toplu vodu, dovodno crevo za toplu vodu povežite sa slavinom za toplu vodu. Potrošnja energije će se, kod određenih programa, automatski smanjiti.

Povežite dovodnu cev na ovde prikazan način. Dovodna cev se može povezati na dva načina.

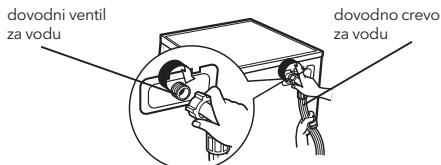
1. Povezivanjem dovodne cevi sa običnom slavinom.



2. Povezivanje slavine sa navojem i dovodnog creva.



Povežite drugi kraj dovodne cevi na dovodni ventil, koji se nalazi na zadnjoj strani proizvoda, i cev dobro pričvrstite okretanjem u smeru kazaljke na satu.



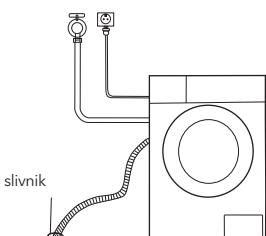
Odvodno crevo

! UPOZORENJE!

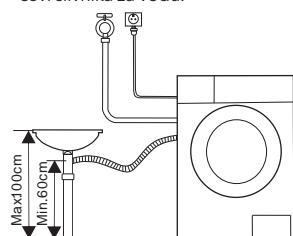
- Nemojte savijati, niti istezati odvodno crevo.
- Pravilno postavite odvodno crevo. U suprotnom, može doći do curenja vode usled oštećenja.

Odvodno crevo se može povezati na dva načina:

1. Povežite ga sa sливником za vodu.

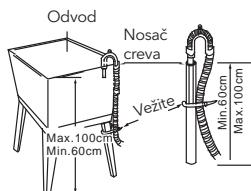
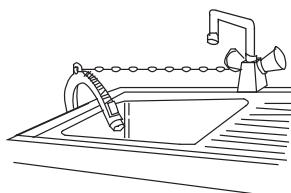


2. Povežite ga sa dodatnom odvodnom cevi sливника za vodu.



 NAPOMENA

- Ukoliko mašina ima nosač odvodnog creva, postavite ga na način prikazan na slici.


UPOZORENJE!

- Prilikom postavljanja odvodnog creva, dobro ga pričvrstite pomoću kanapa.
- Ukoliko je odvodno crevo predugačko, nemojte ga gurati u mašinu za pranje veša, jer će praviti neuobičajenu buku.

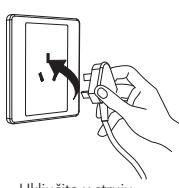
RAD UREĐAJA

Brzi početak


OPREZ!

- Pre pranja veša, proverite da li je uređaj pravilno postavljen.
- Pre prvog pranja veša, mašinu za pranje veša treba uključiti da na sledeći način, praznog bubnjia, prođe kroz sve faze kompletног ciklusa.

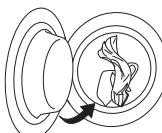
1. Pre pranja veša



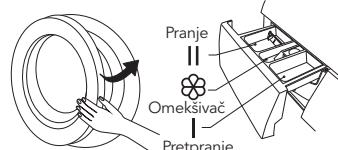
Uključite u struju



Pustite vodu



Napunite vešom



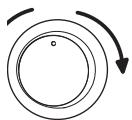
Zatvorite vrata

Dodajte deterdžent

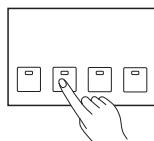
 NAPOMENA

- Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete pretpranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

2. Pranje



Izaberite program



Izaberite funkciju ili ostavite podrazumevane vrednosti



Započnite ciklus

 NAPOMENA

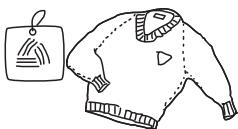
- Ukoliko izaberete podrazumevane vrednosti, korak 2 se može preskočiti.
- Slika na kojoj su prikazani funkcionalni tasteri predstavlja samo ilustraciju. Pogledajte svoj proizvod.

3. Nakon pranja

Vrata su zaključana, a lampice na tasteru [Start/Pause] (Početak/Pauziranje) se uključuju i isključuju uz zvučni signal, ili se dve male tačke na digitalnom ekranu uključuju i isključuju.

Pre svakog pranja

- Radni uslovi mašine trebalo bi da se kreću od (0 do 40)°C. Ukoliko uredaj upotrebljavate na temperaturama nižim od 0°C, može doći do oštećenja ulaznog ventila i odvodnog sistema. Ukoliko se nalazi u okruženju u kome je temperatura 0°C ili niža, mašinu je potrebno preneti u okruženje sa normalnom sobnom temperaturom kako biste pre upotrebe bili sigurni da u dovodnom crevu za vodu i odvodnom crevu nema zamrznute vode.
- Pre pranja, proverite etikete na vešu i pojašnjenja za upotrebu deterdženta. Za adekvatno mašinsko pranje, upotrebljavajte deterdžente koji ne proizvode penu ili je proizvode u manjoj meri.



Proverite etiketu i odaberite program



Izvadite predmete iz džepova



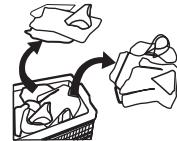
Prevezite dugačke trake, zakopčajte rasifešluse i zakopčajte dugmad



Manje komade veša stavite u jastučnicu



Obrnite garderobu koja se lako čeba na naličje. Isto učinite i sa garderobom koja ima duga vlakna



Sortirajte veš prema teksturi

! UPOZORENJE!

- Pranje jednog komada veša može dovesti do značajne neizbalansiranosti uredaja, zbog čega se može uključiti alarm. Stoga se preporučuje dodavanje još jednog ili dva komada veša, kako bi proces ispuštanja vode tekao glatko.
- Ne perite veš koji je prethodno bio u kontaktu sa kerozinom, benzином, alkoholom i drugim zapaljivim materijalima.

Posuda za deterdžent

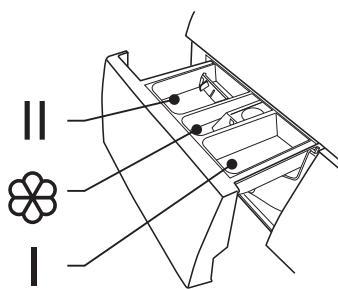
- I Deterdžent za pretpranje
- II Deterdžent za pranje
- III Omekšivač



Tečni deterdžent



Deterdžent u prahu



Izvucite posudu

! OPREZ!

- Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete pretpranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Program				Program			
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C				Spin Only (Samo centrifuga)			
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C				Drain Only (Samo ispuštanje vode)			
Cotton (Pamuk)				Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)			
Cotton (Pamuk) 20 °C				Delicate (Delikatan veš) 30 °C			
Cotton (Pamuk) 30 °C				Delicate (Delikatan veš)			
Cotton (Pamuk) 40 °C				Ends in 9H (Završava za 9 sati)			
Cotton (Pamuk) 60 °C				Ends in 6H (Završava za 6 sati)			
Cotton (Pamuk) 90 °C				Ends in 3H (Završava za 3 sata)			
Synthetic (Sintetika)				Daily Wash (Dnevno pranje) 45'			
Synthetic (Sintetika) 40 °C				Daily Wash (Dnevno pranje) 30'			
Synthetic (Sintetika) 60 °C				Daily Wash (Dnevno pranje) 15'			
Drum Clean (Čišćenje bubnja)							

Obavezno

Opciono

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program				Program			
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C				Spin Only (Samo centrifuga)			
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C				Drain Only (Samo ispuštanje vode)			
Cotton (Pamuk)				Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)			
Cotton (Pamuk) 20 °C				Delicate (Delikatan veš) 30 °C			
Cotton (Pamuk) 30 °C				Delicate (Delikatan veš)			
Cotton (Pamuk) 40 °C				Mix (Kombinovani veš) 60 °C			
Cotton (Pamuk) 60 °C				Mix (Kombinovani veš) 40 °C			
Cotton (Pamuk) 90 °C				Mix (Kombinovani veš)			
Synthetic (Sintetika)				Daily Wash (Dnevno pranje) 45'			
Synthetic (Sintetika) 40 °C				Daily Wash (Dnevno pranje) 30'			
Synthetic (Sintetika) 60 °C				Daily Wash (Dnevno pranje) 15'			
Drum Clean (Čišćenje bubnja)							

Obavezno

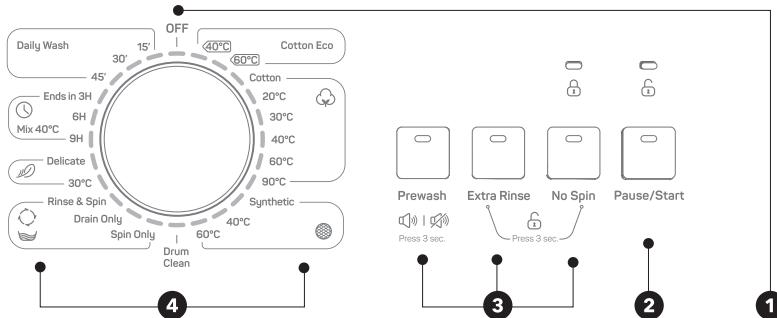
Opciono

NAPOMENA

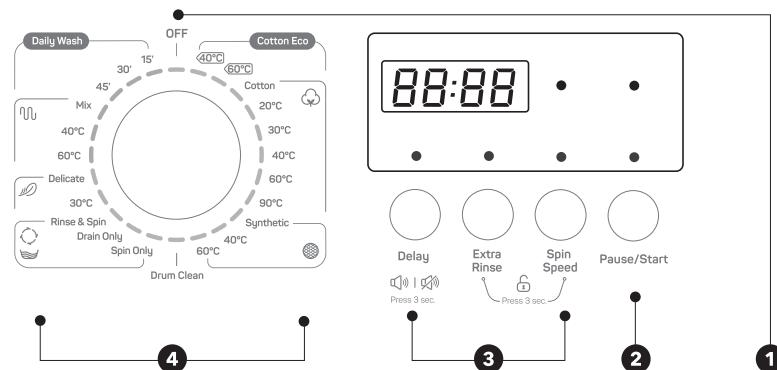
- Pre nego što zgrudvane ili slepljene deterdžente ili dodatna sredstva sipate u pregradu za deterdžent, savjetuje se da ih razblažite u malo vode kako biste sprečili začepljenje ulaznog dela pregrade za deterdžent i prelivanje vode.
- Izaberite tip deterdženta koji odgovara konkretnoj temperaturi pranja kako biste dobili najbolji učinak uz manju potrošnju vode i struje.

Kontrolna tabla

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M



Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M



NAPOMENA

- Slika proizvoda je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

1 Off (Isključeno)

Za isključivanje proizvoda.

3 Start/Pause (Početak/Pauziranje)

Pritisnite ovaj taster kako biste započeli ciklus pranja ili ga pauzirali.

2 Option (Opcije)

Omogućava Vam da izaberete dodatnu opciju, nakon čega se uključuje lampica

4 Programs (Programi)

Zavisno od tipa veša.

Opcije

Prewash (Prepranje)

Opcija prepranja omogućava dodatno pranje pre glavnog pranja i pogodna je za spiranje prašine sa površine veša. Kada izaberete ovu opciju, potrebno je da u pregradu (I) stavite deterdžent.

Extra Rinse (Dodatno ispiranje)

Kada izaberete ovu opciju, veš se još jednom ispira.

No Spin (Bez centrifuge)

Kada izaberete ovu opciju, veš se neće centrifugirati.

Delay (Odložen početak)

Pomoću ovog tastera se podešava opcija Delay (Odložen početak), a period odlaganja početka rada uređaja se kreće od 0 do 24 sata.

Spin Speed (Broj obrtaja)

Uzastopnim pritiskom na ovaj taster može se podesiti broj obrtaja.

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M, WF71230M

Program	Option		Program	Option	
	Prewash (Prepranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)		Prewash (Prepranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C			Spin Only (Samo centrifuga)		
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C			Drain Only (Samo ispuštanje vode)		
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rinse&Spin (Ispranje i centrifuga)	<input type="radio"/>	
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš) 30 °C	<input type="radio"/>	
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 30 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš)	<input type="radio"/>	
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 9H (Završava za 9 sati)		
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 6H (Završava za 6 sati)		
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 90 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ends in 3H (Završava za 3 sata)		
Synthetic (Sintetika)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 45'		
Synthetic (Sintetika) 40 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 30'		
Synthetic (Sintetika) 60 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 15'		
Drum Clean (Čišćenje bubnja)					

Opciono

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program	Option		Program	Option	
	Prewash (Prepranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)		Prewash (Prepranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C			Spin Only (Samo centrifuga)		
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C			Drain Only (Samo ispuštanje vode)		
Cotton (Pamuk)		<input type="radio"/>	Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 20 °C		<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš) 30 °C		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 30 °C		<input type="radio"/>	Delicate (Delikatan veš)		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 40 °C		<input type="radio"/>	Mix (Kombinovani veš) 60 °C		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 60 °C		<input type="radio"/>	Mix (Kombinovani veš) 40 °C		<input type="radio"/>
Cotton (Pamuk) 90 °C		<input type="radio"/>	Mix (Kombinovani veš)		<input type="radio"/>
Synthetic (Sintetika)		<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 45'		
Synthetic (Sintetika) 40 °C		<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 30'		
Synthetic (Sintetika) 60 °C		<input type="radio"/>	Daily Wash (Dnevno pranje) 15'		
Drum Clean (Čišćenje bubnja)					

 Opciono

Ostale funkcije



Utišavanje zvučnog signala



Prewash - Prepranje; Press 3 sec - Zadržite pritisak 3 sekunde

Delay - Odložen početak; Press 3 sec - Zadržite pritisak 3 sekunde

Izaberite
programPritisnite taster [Prewash] (Prepranje)/[Delay] (Odložen početak) i
zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Zvučni signal je utišan.

Da biste aktivirali zvučni signal, ponovo pritisnite ovaj taster i zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Ovo podešavanje će biti aktivirano do sledećeg resetovanja.



OPREZ!

- Nakon što utišate zvučni signal, zvuci uređaja se više neće aktivirati.

**Zaključavanje zbog bezbednosti dece**

Kako bi se izbeglo da deca na neodgovarajući način rukuju proizvodom.



Izaberite program

Započnite ciklus

Pritisnite taster [Extra Rinse] (Dodatno ispiranje) i [No Spin] (Bez centrifugiranja)/[Spin Speed] (Broj obrtaja) u trajanju od 3 sekunde, sve dok se ne oglaši zvučni signal.

**OPREZ!**

- Pritisnite ova dva tastera u trajanju od 3 sekunde kako biste deaktivirali ovu opciju.
- Opcija Zaključavanje zbog bezbednosti dece će zaključati sva tastere sem tastera [OFF] (ISKLUČENO).
- Isključite uredaj iz struje i opcija za zaštitu dece će se deaktivirati.
- Ukoliko želite da promenite program dok je uključena opcija Zaključavanje zbog bezbednosti dece, najpre treba da deaktivirate opciju Zaključavanje zbog bezbednosti dece, a zatim da rotirate dugme sve dok se ne dođe u položaj OFF (ISKLUČENO). Na kraju, izaberite program koji želite.

Temp.

Postojeće opcije za temperaturu su: Cold (Hladno), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C

Broj obrtaja

Postojeće opcije za broj obrtaja su:

800: 0-400-600-800

1000: 0-400-600-800-1000

1200: 0-400-600-800-1000-1200

Program	Podrazumevani broj obrtaja (rpm)			Program	Podrazumevani broj obrtaja (rpm)		
	800	1000	1200		800	1000	1200
Cotton Eco (Eko pamuk) 40 °C	800	1000	1200	Spin Only (Samo centrifuga)	800	1000	1200
Cotton Eco (Eko pamuk) 60 °C	800	1000	1200	Drain Only (Samo ispuštanje vode)	-	-	-
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno)	800	1000	1200	Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	800	1000	1200
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 20 °C	800	1000	1200	Delicate (Delikatan veš) 30 °C	600	600	600
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 30 °C	800	1000	1200	Delicate (Delikatan veš)	600	600	600
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 40 °C	800	800	1200	Ends in 9H/Mix (Završava za 9 sati/ (Kombinovani veš) 60 °C	800	1000	1000
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 60 °C	800	800	1200	Ends in 6H/Mix (Završava za 6 sati/ (Kombinovani veš) 40 °C	800	1000	1000
Cotton/Normal (Pamuk/Normalno) 90 °C	800	800	1200	Ends in 3H/Mix (Završava za 3 sata/ (Kombinovani veš)	800	1000	1000
Synthetic (Sintetika)	800	1000	1000	Daily Wash (Dnevno pranje) 45'	800	800	800
Synthetic (Sintetika) 40 °C	800	1000	1000	Daily Wash (Dnevno pranje) 30'	800	800	800
Synthetic (Sintetika) 60 °C	800	1000	1000	Daily Wash (Dnevno pranje) 15'	800	800	800
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	400	400	400				

Programi

Dostupni su različiti programi, zavisno od tipa veša.

Programs

Cotton/Normal (Pamuk/Normalno)	Izdržljiv tekstil i tekstil otporan na toplotu, napravljen od pamuka ili lana.
Synthetic (Sintetika)	Za pranje sintetičkog veša, na primer majica, kaputa, veša od kombinovanih materijala. Prilikom pranja pletenog veša, smanjite količinu deterdženta zbog njegovog labavog tkanja i lakog formiranja pene.
Daily Wash (Dnevno pranje)	Predviđeno za brzo pranje male količine veša koji nije mnogo zaprljan.
CottonEco (Eko pamuk)	Za veći efekat pranja, vreme pranja je produženo.
Ends In (Završava za)	U okviru programa moguće je podesiti ovu opciju, pri čemu ukupno vreme uključuje period pranja i period odlaganja početka ciklusa, koje iznosi 3, 6 ili 9 sati.
Delicate (Delikatan veš)	Za delikatne materijale koji se mogu prati, npr. svileni, satenski, sintetički i veš od kombinovanih materijala.
Drum clean (Čišćenje bubnja)	Podrazumeva sterilizaciju pri temperaturi od 90°C, čime se unapređuje proces pranja veša. Prilikom aktiviranjia ovog programa nije moguće staviti veš ili druge perive predmete u bubanj. Efekat čišćenja će biti bolji ako se u bubanj stavi odgovarajuća količina izbeljivača na bazi hlor-a. Potrošači ovaj program mogu koristiti redovno, u skladu sa svojim potrebama.
Spin Only (Samo centrifuga)	Dodatno centrifugiranje.
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	Dodatno ispiranje sa centrifugiranjem.
Drain Only (Samo ispuštanje vode)	Ispuštanje vode.
Mix (Kombinovani veš)	Ovaj program možete koristiti za izdržljivu garderobu, za koju je potrebno više vremena i snage pri pranju. Koristi se za pamučni veš koji se upotrebljava na svakodnevnom nivou, poput čaršafa, jastučnica, bade-mantila i donjeg veša.

Tabela programa za pranje

Model: WF50830M, WF60830M, WF61030M, WF61031M

Program	Težina veša (kg)			Temp. °C	Podrazumevano vreme				
	5.0	6.0	6.5		Podrazumevano	Podrazumevano vreme		5.0/6.0/6.5	
						50Hz	(AR)		
Cotton Eco (Eko pamuk) 40°C	5.0	6.0	6.5	40	40	3:35	2:57	1:39	3:45
Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C	5.0	6.0	6.5	60	60	3:52	3:52	2:40	3:19
Cotton (Pamuk)	5.0	6.0	6.5	Cold	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton (Pamuk) 20°C	5.0	6.0	6.5	20	20	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton (Pamuk) 30°C	5.0	6.0	6.5	30	30	1:20	1:20	1:20	1:20
Cotton (Pamuk) 40°C	5.0	6.0	6.5	40	40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton (Pamuk) 60°C	5.0	6.0	6.5	60	60	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton (Pamuk) 90°C	5.0	6.0	6.5	90	90	2:40	2:40	2:40	2:40

Program	Težina veša (kg)			Temp. °C	Podrazumevano vreme			
	5.0	6.0	6.5		Podrazumevano	5.0/6.0/6.5	6.0	6.0
Synthetic (Sintetika)	2.5	3.0	3.25	Cold	50Hz	(AR)	60Hz	1200
Synthetic (Sintetika) 40°C	2.5	3.0	3.25	40	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic (Sintetika) 60°C	2.5	3.0	3.25	60	1:33	1:33	1:33	1:33
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	-	-	-	90	1:43	1:43	1:43	1:43
Spin Only (Samo centrifuga)	5.0	6.0	6.5	-	1:21	1:21	1:21	1:21
Drain Only (Samo ispuštanje vode)	-	-	-	-	0:12	0:12	0:12	0:12
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	5.0	6.0	6.5	-	0:01	0:01	0:01	0:01
Delicate (Delikatan veš) 30°C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate (Delikatan veš)	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H (Završava za 9 sati)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 6H (Završava za 6 sati)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 3H (Završava za 3 sata)	5.0	6.0	6.5	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash (Dnevno pranje) 45'	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash (Dnevno pranje) 30'	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash (Dnevno pranje) 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15

- Klasa energetske efikasnosti u EU je A+ za model od 5 kg i A++ za model od 6 kg i 6.5 kg (50 Hz)
Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumevano.
Polovina dozvoljene težine veša za model od 5,0/6,0/6,5 kg: 2,5/3,0/3,25 kg.
Programi Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C predstavljaju standardne programe pranja na koje se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Pogodni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i predstavljaju najefikasnije programe u smislu kombinovanog utroška struje i vode pri pranju pomenutog tipa pamučnog veša. Realna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature za dati ciklus pranja.
- Klasa energetske efikasnosti u arapskim zemljama je A.
Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton ECO (EKO pamuk) 40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumevano.

NAPOMENA

- Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo u ilustrativne svrhe. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

Model: WF61060M, WF61061M, WF71260M

Program	Težina veša (kg)			Temp. °C Podrazumevano	Podrazumevano vreme						
	6.0	6.5	7.0		6.0/6.5 (E06-IR)	7.0 (E06-IR)	6.0/6.5 (E08-IR)	6.0/6.5 (E08-EU)	7.0 (E08-IR)	7.0 (E08-EU)	
					1000	1200	1000	1000	1200	1200	
Cotton Eco (Eko pamuk) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	3:35	3:45	3:29	3:29	3:34	3:34	
Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C	6.0	6.5	7.0	60	3:52	3:23	3:52	3:52	3:53	3:53	
Cotton (Pamuk)	6.0	6.5	7.0	Cold	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	
Cotton (Pamuk) 20°C	6.0	6.5	7.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19	1:19	
Cotton (Pamuk) 30°C	6.0	6.5	7.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	
Cotton (Pamuk) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	
Cotton (Pamuk) 60°C	6.0	6.5	7.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45	1:45	
Cotton (Pamuk) 90°C	6.0	6.5	7.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	
Synthetic (Sintetika)	3.0	3.25	3.5	Cold	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18	
Synthetic (Sintetika) 40°C	3.0	3.25	3.5	40	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33	1:33	
Synthetic (Sintetika) 60°C	3.0	3.25	3.5	60	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43	1:43	
Drum Clean (Čišćenje bubenja)	-	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21	1:21	
Spin Only (Samo centrifuga)	6.0	6.5	7.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12	
Drain Only (Samo ispuštanje vode)	-	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01	0:01	
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	6.0	6.5	7.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31	0:31	
Delicate (Delikatan veš) 30°C	2.5	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	
Delicate (Delikatan veš)	2.5	2.5	2.5	Cold	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55	
Ends in 9H (Završava za 9 sati)/Mix (Kombinovani veš) 60°C	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:23	1:23	1:23	1:23	
Ends in 6H (Završava za 6 sati)/Mix (Kombinovani veš) 40°C	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:02	1:02	1:02	1:02	
Ends in 3H (Završava za 3 sata)/Mix (Kombinovani veš)	6.0	6.5	7.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13	1:13	
Daily Wash (Dnevno pranje) 45'	2.0	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45	0:45	
Daily Wash (Dnevno pranje) 30'	2.0	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30	0:30	
Daily Wash (Dnevno pranje) 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15	

- Klasa energetske efikasnosti je A++

Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumevano.

Polovina dozvoljene težine veša za model od 6.0/6.5/7.0 kg: 3.0/3.25/3.5 kg.

Programi Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C predstavljaju standardne programe pranja na koje se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Pogodni su za pranje normalnog pamučnog veša i predstavljaju najefikasnije programe u smislu kombinovanog utroška struje i vode pri pranju pomenutog tipa pamučnog veša. Realna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature za dati ciklus pranja.

NAPOMENA

- Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo u ilustrativne svrhe. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

Model: WF71230M

Program	Težina veša (kg)		Temp. °C	Podrazumevano vreme			
	7.0	8.0		Podrazumevano	7.0(AR)	7.0	8.0
Cotton Eco (Eko pamuk) 40°C	7.0	8.0	40	3:28'	3:45	3:50	3:30
Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C	7.0	8.0	60	3:23	3:23	3:20	3:20
Cotton (Pamuk)	7.0	8.0	Hladno	1:35	1:35	1:35	1:35
Cotton (Pamuk) 20°C	7.0	8.0	20	1:19	1:19	1:19	1:19
Cotton (Pamuk) 30°C	7.0	8.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20
Cotton (Pamuk) 40°C	7.0	8.0	40	1:40	1:40	1:40	1:40
Cotton (Pamuk) 60°C	7.0	8.0	60	1:45	1:45	1:45	1:45
Cotton (Pamuk) 90°C	7.0	8.0	90	2:40	2:40	2:40	2:40
Synthetic (Sintetika)	3.5	4.0	Hladno	1:18	1:18	1:18	1:18
Synthetic (Sintetika) 40°C	3.5	4.0	40	1:33	1:33	1:33	1:33
Synthetic (Sintetika) 60°C	3.5	4.0	60	1:43	1:43	1:43	1:43
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	-	-	90	1:21	1:21	1:21	1:21
Spin Only (Samo centrifuga)	7.0	8.0	-	0:12	0:12	0:12	0:12
Drain Only (Samo ispuštanje vode)	-	-	-	0:01	0:01	0:01	0:01
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	7.0	8.0	-	0:31	0:31	0:31	0:31
Delicate (Delikatan veš) 30°C	2.5	2.5	30	1:00	1:00	1:00	1:00
Delicate (Delikatan veš)	2.5	2.5	Hladno	0:55	0:55	0:55	0:55
Ends in 9H (Završava za 9 sati)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 6H (Završava za 6 sati)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Ends in 3H (Završava za 3 sata)	7.0	8.0	40	1:13	1:13	1:13	1:13
Daily Wash (Dnevno pranje) 45'	2.0	2.0	30	0:45	0:45	0:45	0:45
Daily Wash (Dnevno pranje) 30'	2.0	2.0	20	0:30	0:30	0:30	0:30
Daily Wash (Dnevno pranje) 15'	2.0	2.0	Hladno	0:15	0:15	0:15	0:15

- Klasa energetske efikasnosti u EU je A++ za model od 7 kg i A+++ za model od 8 kg
Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C.
Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumevano.
Polovina dozvoljene težine veša za model od 7,0/8,0 kg: 3,5/4,0 kg.
Programi Cotton Eco (Eko pamuk) 60°C/40°C predstavljaju standardne programe pranja na koje se odnose podaci navedeni na etiketi i u karakteristikama. Pogodni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i predstavljaju najefikasnije programe u smislu kombinovanog utroška struje i vode pri pranju pomenutog tipa pamučnog veša. Realna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature za dati ciklus pranja.
- Klasa energetske efikasnosti u arapskim zemljama je A
Program za testiranje energetske efikasnosti: Cotton ECO (EKO pamuk) 40°C. Broj obrtaja: maksimalan. Ostali parametri podešeni na podrazumevano.

NAPOMENA

- Parametri navedeni u ovoj tabeli dati su samo u ilustrativne svrhe. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje

UPOZORENJE!

- Pre nego što započnete sa održavanjem, izvucite kabal iz utičnice i zavrnite slavinu.

Čišćenje kućišta

Pravilnim održavanjem, možete produžiti životni vek mašini za pranje veša. Po potrebi, njene površine se mogu čistiti razblaženim, neabrazivnim i neutralnim deterdžentom. Ukoliko dođe do prelivanja vode, odmah obrišite vlažnom krpom. Izbegavajte kontakt sa oštrim predmetima.



NAPOMENA

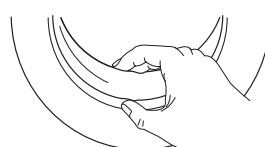
- Zabranjena je upotreba mrvlje kiseline i rastvarača na bazi razblažene mrvlje kiseline ili sličnih proizvoda, kao što su alkohol, rastvarači ili hemijski proizvodi itd.

Čišćenje bubnja

Rđu koju metalni predmeti stvore unutar bubnja trebalo bi odmah ukloniti pomoću deterdženata bez hlora. Nikada ne koristite čeličnu vunu.

NAPOMENA

- Ne stavljajte veš u mašinu za pranje veša tokom ciklusa čišćenja bubnja.



Čišćenje zaptivne gume i stakla na vratima

Posle svakog pranja, obrišite staklo i zaptivnu gumu kako biste uklonili fina vlakna i mrlje. Naslage finih vlakana mogu da dovedu do curenja. Posle svakog pranja, uklonite novčice, dugmad i druge predmete koji se mogu naći u zaptivnoj gumi.

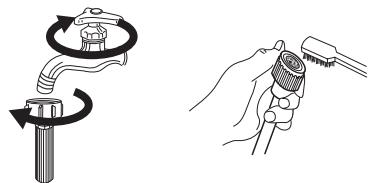
Čišćenje ulaznog filtera

NAPOMENA

- Čišćenje ulaznog filtera se vrši kada je mašina prazna.

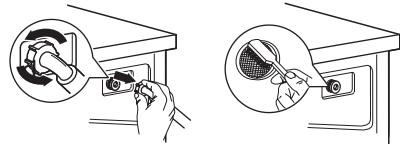
Pranje filtera na slavini:

- Zavrnite slavinu.
- Skinite dovodno crevo za vodu sa slavine.
- Očistite filter.
- Ponovo postavite dovodno crevo za vodu.



Pranje filtera u mašini za pranje veša:

- Odšrafitte dovodnu cev sa zadnjeg dela mašine.
- Izvucite filter pomoću dugih klješta i ponovo ga postavite nakon pranja.
- Za čišćenje filtera koristite četku.
- Ponovo postavite dovodnu cev.

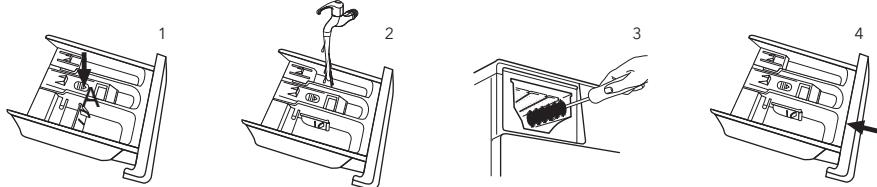


NAPOMENA

- Ako se ne može očistiti četkom, filter možete izvući i zasebno ga oprati.
- Ponovo postavite sve elemente i odvrnite slavinu.

Čišćenje posude za deterdžent

- Pritisnите ka dole deo posude sa nacrtanom strelicom, koji se nalazi na poklopcu za omekšivač, u fioci posedu.
- Podignite štipaljku i izvadite poklopac dela za omekšivač, a zatim sve žljebove operite vodom.
- Ponovo postavite poklopac dela za omekšivač i guranjem postavite fioku na njeno mesto.



Izvadite fioku posude za deterdžent pritiskom na deo sa strelicom

Očistite fioku posude vodom

Očistite unutrašnjost otvora starom četkicom za zube

Ubacite fioku posude u otvor

NAPOMENA

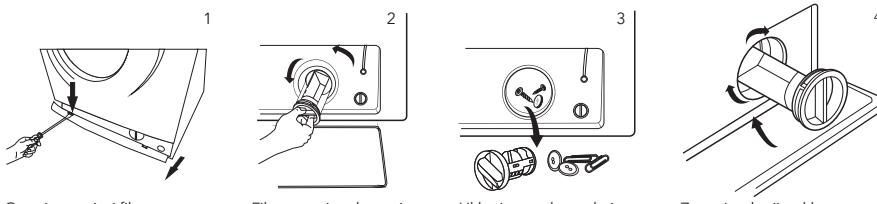
- Za čišćenje mašine ne upotrebjavajte alkohol, rastvarače ili hemijske proizvode.

Čišćenje filtera odvodne pumpe



UPOZORENJE!

- Čuvajte se vrele vode!
- Ostavite rastvor deterdženta da se ohladi.
- Pre održavanja, isključite mašinu iz struje kako biste izbegli strujni udar.
- Filter odvodne pumpe može da nakon pranja zadrži konce i strana tela malih dimenzija.
- Povremeno očisite filter kako biste osigurali normalan rad mašine za pranje veša.



Otvorite servisni filter

Filter otvorite okretanjem u smjeru suprotnom od smera kazaljke na satu

Uklonite predmete koje se nalaze u unutrašnjosti

Zatvorite donji poklopac

OPREZ!

- Uverite se da su poklopac ventila i odvodno crevo za hitne situacije postavljeni na odgovarajući način. Zaptivka na poklopcu treba da bude u ravni sa zaptivkom na otvoru. U suprotnom može doći do curenja vode.
- Neke mašine nemaju odvodno crevo za hitne situacije. Da biste istočili vodu u posudu, direktno zarotirajte donji poklopac.
- Prilikom upotrebe uređaja, a zavisno od izabranog programa, pumpa može sadržati vrelu vodu. Nikada nemojte skidati poklopac pumpe u toku ciklusa pranja. Uvek sačekajte da uređaj završi ciklus pranja i da se isprazni. Prilikom ponovnog postavljanja poklopca, proverite da li je dobro pričvršćen.

Otklanjanje kvarova

Uređaj ne radi od samog početka ili prestaje da radi usred pranja.

Najpre pokušajte da pronadete rešenje za svoj problem. Ukoliko ne uspete, kontaktirajte servisni centar.

Opis	Razlog	Rešenje
Mašina za pranje veša ne počinje da radi	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Proverite da li se veš zaglavio
Vrata ne mogu da se otvore	Aktivirana je opcija zaštite	Isključite proizvod iz struje i ponovo ga pokrenite
Curenje vode	Dovodna cev ili odvodno crevo nije dobro pričvršćeno	Proverite i pričvrstite cevi za vodu Očistite odvodno crevo
Ostaci deterdženta u posudi	Deterdžent je vlažan ili zgrudvan	Očistite i obrišite posudu za deterdžent
Indikator ili displej se ne isključuje	Isključite uređaj iz struje Postoji problem sa povezivanjem u programatoru ili u nekom drugom delu opreme	Proverite da li je uređaj isključen iz struje i da li je utikač dobro povezan sa utičnicom
Neobičajena buka		Proverite da li su šrafovi za pričvršćivanje uklonjeni Proverite da li je uređaj postavljen na čvrstoj i ravnoj podlozi

Opis	Razlog	Rešenje				
	Prewash (Prečapanje) Extra Rinse (Dodatno ispiranje) No Spin (Bez centrifuge) Pause/Start (Pauziranje/Početak)	Vrata nisu dobro zatvorena Problem sa dovodom vode prilikom pranja Predugo ispuštanje vode	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Proverite da li se veš zaglavio Proverite da li je pritisak vode preterano nizak Ispravite cev za vodu Proverite da li je filter na ulaznom ventilu zapušten Proverite da li je odvodno crevo zapušeno			
Treperi	Off (iskl.)	Treperi Treperi Treperi	Treperi Treperi Treperi	Treperi	Prelivanje vode	Ponovo pokrenite mašinu za pranje
Ostalo		Molimo Vas da najpre ponovo pokušate da pokrenete mašinu Ako problem nastavi da se javlja, pozovite servis				

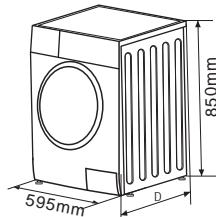
Opis	Razlog	Rešenje
E30	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Proverite da li se veš zaglavio
E10	Problem sa dovodom vode prilikom pranja	Proverite da li je pritisak vode preterano nizak Isprovjite cev za vodu Proverite da li je filter na ulaznom ventilu zapušen
E21	Predugo ispuštanje vode	Proverite da li je odvodno crevo zapušeno
E12	Prelivanje vode	Ponovo pokrenite mašinu za pranje
Ostalo	Molimo Vas da najpre ponovo pokušate da pokrenete mašinu Ako problem nastavi da se javlja, pozovite servis	

NAPOMENA

- Nakon provere, aktivirajte uređaj. Ukoliko se problem ponovi, kontaktirajte servis.

Tehničke specifikacije

Napajanje	220-240V~,50Hz
MAKS. dozvoljena struja	10A
Standardni pritisak vode	0.05MPa~1MPa



Model	Kapacitet pranja	Dimenzije (ŠxDxV mm)	Neto težina	Nominalna snaga
WF50830M	5.0kg	595x470x850	52kg	1950W
WF61030M, WF61060M	6.0kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF60830M, WF61031M, WF61061M	6.5kg	595x470x850	54kg	1950W(220V)
WF71230M, WF71260M	7.0kg	595x495x850	61kg	1950W(220V)

Karakteristike proizvoda

Model	WF50830M	
Kapacitet		5 kg
Broj obrtaja	①	800/800/800/1000/1000 rpm
Klasa energetske efikasnosti	②	A +
Godišnja potrošnja energije		169 kWh/godišnje
Potrošnja struje u režimu isključeno (off)		0,5 W
Potrošnja struje u režimu ostavljenouklučeno (Left-on)	③	1,0 W
Godišnja potrošnja vode	④	8250L/godišnje
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom	⑤	D/D/C

Model	WF50830M
Standardni ciklus pranja	Cotton ECO (EKO pamuk)
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem	0,79/0,79/0,79/0,81/0,81 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem	0,76/0,76/0,76/0,79/0,79 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem	0,54/0,54/0,54/0,54/0,54 kWh/ciklusu
Trajanje standardnog programa na 60°C sa potpuno opterećenim bubnjem	224/224/224/227/227 min
Trajanje standardnog programa na 60°C sa delimično opterećenim bubnjem	209/209/209/217/217 min
Trajanje standardnog programa na 40°C sa delimično opterećenim bubnjem	204/204/204/214/214 min
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem	45L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem	31L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem	31L/ciklusu
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem	68/68/68/59/59 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem	72/72/72/63/63 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem	72/72/72/63/63 %
Nivo buke prilikom pranja	59 dB (A)
Nivo buke prilikom centrifugiranja	74 dB (A)

Model	WF61030M, WF61060M , WF60830M, WF61031M, WF61061M	
Kapacitet	1	6 kg
Broj obrtaja	2	1000/1000/1000/1000/1000/1200 rpm
Klasa energetske efikasnosti		A ++
Godišnja potrošnja energije		173 kWh/godišnje
Potrošnja struje u režimu isključeno (off)	3	0,5 W
Potrošnja struje u režimu ostavljenouključeno (Left-on)	4	1,0 W
Godišnja potrošnja vode	5	9240L/godišnje
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom		C/C/C/C/C/B
Standardni ciklus pranja		Cotton ECO (EKO pamuk)
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		0,85/0,85/0,85/0,85/0,85/0,90 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem		0,82/0,82/0,82/0,82/0,82/0,65 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem		0,52/0,52/0,52/0,56/0,56/0,62 kWh/ciklusu
Trajanje standardnog programa na 60°C sa potpuno opterećenim bubnjem		232/232/232/240/240/239 min
Trajanje standardnog programa na 60°C sa delimično opterećenim bubnjem		210/210/210/236/236/210 min
Trajanje standardnog programa na 40°C sa delimično opterećenim bubnjem		204/204/204/222/222/204 min
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		48L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem		37L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem		37L/ciklusu
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		59/59/59/59/59/50 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem		63/63/63/63/63/55 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem		63/63/63/63/63/55 %
Nivo buke prilikom pranja		59 dB (A)
Nivo buke prilikom centrifugiranja		74/74/74/74/74/76 dB (A)

Model		WF71230M WF71260M
Kapacitet		7 kg
Broj obrtaja		1200 rpm
Klasa energetske efikasnosti	1	A ++
Godišnja potrošnja energije	2	197 kWh/godišnje
Potrošnja struje u režimu isključeno (off)		0,5 W
Potrošnja struje u režimu ostavljenouključeno (Left-on)		1,0 W
Godišnja potrošnja vode	3	10000L/godišnje
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom	4	B/B
Standardni ciklus pranja	5	Cotton ECO (EKO pamuk)
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		0,98/0,98/0,95/0,95 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem		0,85/0,85/0,89/0,89 kWh/ciklusu
Potrošnja energije pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem		0,70/0,70/0,72/0,72 kWh/ciklusu
Trajanje standardnog programa na 60°C sa potpuno opterećenim bubnjem		230/230/249/249 min
Trajanje standardnog programa na 60°C sa delimično opterećenim bubnjem		215/215/222/222 min
Trajanje standardnog programa na 40°C sa delimično opterećenim bubnjem		210/210/221/221 min
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		50L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem		41L/ciklusu
Potrošnja vode pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem		41L/ciklusu
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa potpuno opterećenim bubnjem		50 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 60°C, sa delimično opterećenim bubnjem		55 %
Preostali sadržaj vlage pri standardnom programu na 40°C, sa delimično opterećenim bubnjem		55 %
Nivo buke prilikom pranja		59 dB (A)
Nivo buke prilikom centrifugiranja		76dB (A)

 NAPOMENA

- Podešavanje programa za testiranje obavlja se u skladu sa važećim standardom En60456.
- Prilikom upotrebe test programa, navedenu težinu veša perite pri maksimalnom broju obrtaja.
- Realni parametri će zavisiti od načina upotrebe uređaja i mogu se razlikovati od parametara prikazanih u tabeli iznad.

Primedbe

- ① Klasa energetske efikasnosti se kreće od A (najviša efikasnost) do D (najniža efikasnost).
- ② Potrošnja energije na godišnjem nivou, na osnovu 220 standardnih ciklusa pranja u standardnom programu na 60°C i 40°C, sa potpuno ili delimično opterećenim bubenjem, i pri potrošnji u režimima sa malim utroškom energije. Realna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.
- ③ Potrošnja vode na godišnjem nivou, na osnovu 220 standardnih ciklusa pranja u standardnom programu na 60°C i 40°C, sa potpuno ili delimično opterećenim bubenjem. Realna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.
- ④ Klasa efikasnosti sušenja centrifugiranjem se kreće od G (najmanje efikasna) do A (najefikasnija).
- ⑤ Standardni program na 60°C i standardni program na 40°C predstavljaju standardne programe pranja. Ovi programi su pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i predstavljaju najefikasnije programe u smislu kombinovanog utroška energije i vode pri pranju pomenutog tipa pamučnog veša. Realna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature za dati ciklus pranja. Za najbolji učinak prilikom pranja, sa manjom potrošnjom vode i energije, izaberite odgovarajući tip deterdženta za datu temperaturu pranja.

TESLA

tesla.info